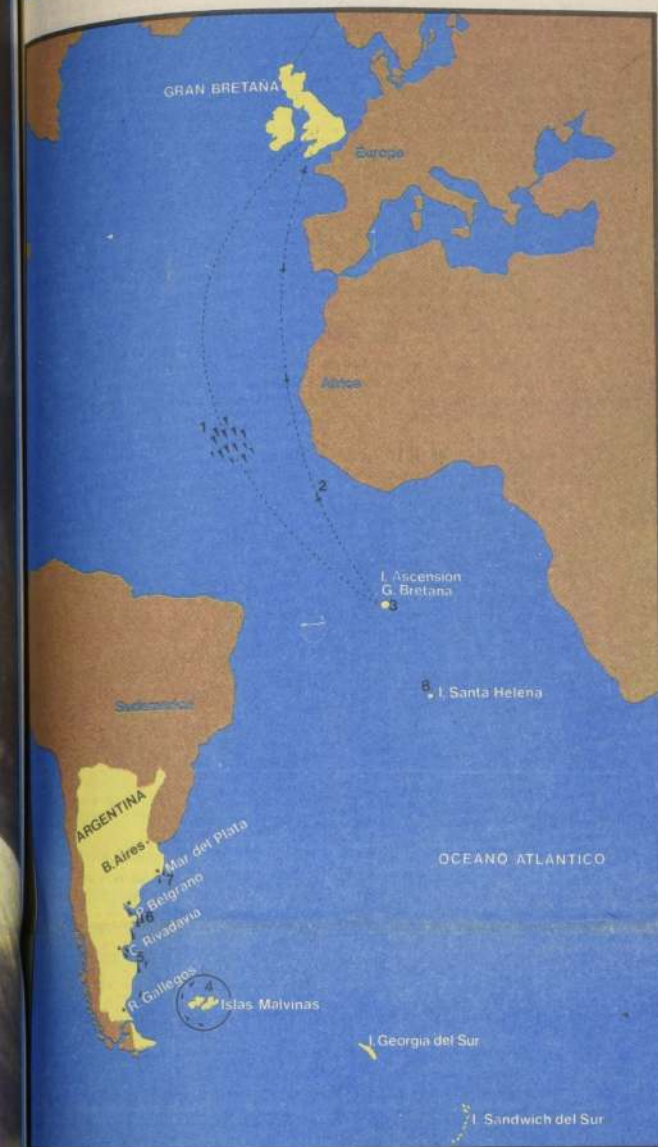


AUMENTA PELIGRO DE GUERRA



- Haig regresó desde Londres a Washington y reconoció que el conflicto de las Malvinas se torna extremadamente crítico
- No descarta otro viaje a Buenos Aires después de informar al Presidente Reagan sobre su dramática gestión mediadora
- El Gobierno de Margaret Thatcher aseguró que "había fracasado" la misión de buenos oficios del Secretario de Estado
- Londres reiteró que la flota británica sigue avanzando hacia los archipiélagos del sur para reconquistarlos

(Informaciones Págs. 2 A, 10 A, 11 A y 12 A)

AVANCE DE LA FLOTA. — A una velocidad que fluctúa entre las 13 y catorce millas por hora, (aproximadamente 26 kilómetros) avanza hacia el Atlántico Sur, la flota de la Armada de Gran Bretaña, en demanda de la recuperación de las Islas Falkland (Malvinas) de las que toma posesión Argentina el 2 del mes de abril en curso. En estos momentos, los buques ingleses, alrededor de 40 unidades, navegan frente a las costas de Mauritania. Considerando el andar usual de la flota, ésta llegaría a la zona de las Falkland, entre el 21 y 22 de abril en curso. En el mapa, en el punto señalado con el N° 1, se observan las naves frente a Mauritania; N° 2, puente aéreo entre las islas británicas y la isla Ascensión; N° 3, isla Ascensión; N° 4, Islas Falkland (Malvinas); y encerrada en círculo la zona de bloqueo de las 200 millas náuticas donde estarían situados los submarinos ingleses; N° 5, 6 y 7, puertos Comodoro Rivadavia, Belgrano y Mar del Plata, donde estarían los buques y submarinos argentinos; N° 8, isla Santa Helena, de apoyo logístico británico.

Embajador José Montes

Argentina dispuesta a pelear

El Embajador de Argentina en Chile, general (R) José Montes, afirmó ayer que su país está dispuesto a pelear por la soberanía de las Islas Malvinas y que ese es el único aspecto imposible de negociar en el diferendo que mantiene con el Reino Unido de Gran Bretaña.

La enfática declaración la formuló ayer al concluir una entrevista que sostuvo con el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, en el Salón Rojo de la Cancillería. Ambos personeros estuvieron reunidos por espacio de 15 minutos.

A la salida del encuentro el Embajador Montes, visiblemente nervioso, dijo a la prensa "no voy a hacer declaraciones".

Ante la insistencia de los periodistas, el diplomático accedió a señalar la actual postura del gobierno argentino, manifestando que su país está "dispuesto a negociar cualquier aspecto del diferendo que tenemos entre manos. Lo único que no vamos a negociar es la soberanía de las islas, por lo cual estamos dispuestos a pelear".

Consultado respecto a cómo ve la situación actual del problema, José Montes expresó "muy bien... con muchas ganas de pelear". Requerido luego si su gobierno invocará el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, TIAR, indicó "no puedo contestar esa pregunta".

Fluidez del diálogo con Pinochet destacó el Presidente de Uruguay

- Alcalde de Santiago lo declaró Huésped Ilustre de la ciudad
- Teniente General Álvarez se manifestó optimista en conflicto anglo-argentino



El Presidente de la República Oriental del Uruguay, Teniente General Gregorio Álvarez Armellino, descendiendo las escalinatas del Altar de la Patria luego de depositar una ofrenda floral ante el monumento al Libertador General Bernardo O'Higgins, como homenaje a los valores libertarios que inspiran a ambas naciones.

El Presidente de la República Oriental del Uruguay, Teniente General Gregorio Álvarez, destacó ayer el excelente nivel y la fluidez de los diálogos sostenidos con su colega, Augusto Pinochet Ugarte. El Mandatario visitante envió, asimismo, un afectuoso abrazo al pueblo chileno.

El Primer Mandatario uruguayo formuló las declaraciones al término de las ceremonias efectuadas ayer ante los monumentos al Libertador General Bernardo O'Higgins y José Artigas, héroes máximos de la independencia de Chile y Uruguay, respectivamente.

El gobernante llegó a las 10.45 horas hasta el Altar de la Patria acompañado del Comandante en Jefe de la Armada de su país, Vicealmirante Rodolfo Invidio y del Canciller Estanislao Valdés Otero. En el lugar lo esperaban el Ministro de Defensa Nacional, teniente general Washington Carrasco y el jefe de la Guarnición de Ejército de Santiago, mayor general Carlos Morales.

La ceremonia contó con la participación de destacamentos de honor de la Escuela Militar, los que fueron revistados por las autoridades. Luego del izamiento de los pabellones nacionales de ambos países, el Presidente Álvarez procedió a colocar una ofrenda floral.

Finalizado el solemne acto, el mandatario visitante fue invitado a recorrer la cripta que contiene las cenizas del Libertador O'Higgins, luego de lo cual caminó por el bandejón central de la Alameda acompañado de las altas autoridades hasta llegar al sitio donde se encuentra el monumento al General Artigas (Alameda entre San Ignacio y Dieciocho).

En este lugar se efectuó una ceremonia similar a la anterior, donde se encontraban presentes destacamentos de la Escuela de Suboficiales del Ejército y su Banda Instrumental.

Al término de esta ceremonia el

(Pasa a la Pág. 12A)

Poder bancario es la mejor arma británica

NUEVA YORK, Abril 13 (UPI). — El New York Times dijo hoy en un editorial que el "poder bancario" y no el "poder naval" podría ser el arma más eficaz que esgrima el gobierno británico en el conflicto suscitado por la ocupación argentina de las Islas Malvinas.

El editorial señaló que la economía argentina se halla "simultáneamente débil y severamente inflacionada", y que su deuda externa de 32.000 millones de dólares —y aún creciendo— es mayor que la de Polonia.

Agregó que si la línea crediticia "es interrumpida o incluso dañada, los argentinos podrán ver aún más disturbios callejeros, como los que vieron pocos días antes de la invasión".

A la congelación de valores argentinos en Gran Bretaña, el gobierno de Londres obtuvo el draconiano boicot económico de las 10 naciones que integran el Mercado Común Europeo, la medida más severa que ha adoptado la comunidad en toda su historia.

"Los argentinos han visto el puño de la libra esterlina y ahora están preocupados. La semana pasada estuvieron en Nueva York explorando fuentes crediticias alternativas...". Pero Nueva York también se les podría secar si el esfuerzo mediador norteamericano fracasa", señaló el Times.

En entrevista con La Nación

Sagredo acusa a nuevo detenido por múltiples crímenes de Viña

■ Cabo Juan Quijada Flores -presunto implicado- fue interrogado y recluso ayer por orden del ministro en visita



Jorge Sagredo Pizarro, uno de los acusados en relación a la ola de crímenes ocurridos en la V Región, conversa con La Nación. A su lado el profesional encargado de su defensa, Claudio Morales G.

Rusia crítica a Estados Unidos

MOSCU, Abril 13 (UPI). — Estados Unidos ha asumido una posición claramente británica en la crisis de las Islas Malvinas y, como consecuencia, sus esfuerzos por mediar en la disputa se verán afectados, dijeron hoy comentaristas soviéticos.

Los viajes del Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, a Londres y Buenos Aires como mediador de paz han sido "un papel que es raro para él", dijo el analista Yuri Gvozdev de la agencia noticiosa Novosti, quien predijo el fracaso de la gestión mediadora de Estados Unidos.

El comentarista ruso dijo que "el obvio acercamiento egoísta de Estados Unidos hacia el problema, es responsable del empeoramiento en las relaciones entre Gran Bretaña y la Argentina".

(Foto exclusiva de: Nelson Muray I.)

En un prolongado careo realizado por el ministro en visita, Julio Torres Alló, para el caso del sicópata, en la Cárcel Presidio de Valparaíso, el ex carabnero Jorge Sagredo Pizarro -detenido en relación a la ola de crímenes que sacudió a la V Región- ratificó la autoría del caso Juan Quijada Flores en el doble asesinato del transportista Fernando Lagunas Alfaro y de su ocasional compañera Delia González Apablaza, hecho ocurrido la noche del 28 de febrero de 1981.

Inicialmente, el magistrado tomó declaración a Sagredo Pizarro y luego hizo lo propio con el otro implicado, Carlos Héctor Topp Collins, para finalmente carear al primero de ellos con el nuevo involucrado, Juan Quijada Flores, detenido por personal del Departamento de Control de Drogas y Prevención Delictual OS-7 la noche del domingo último.

(Pasa a la Pág. 8 A)

Uno a cero cayó ante Botafogo

La selección tropezó en su camino a España

■ Demostrando que tiene muchos problemas para llegar al gol, el cuadro nacional sembró algunas dudas a menos de dos meses del inicio del Campeonato Mundial '82

La selección chilena experimentó anoche en el Estadio Nacional su primera derrota en casa durante su preparación para el Mundial de España '82.

El cuadro que dirige Luis Santibáñez cayó derrotado por un gol a cero ante el equipo de Botafogo, con tanto anotado por el zaguero Carlos Robert-

to en los primeros minutos de la segunda etapa.

Manteniendo el precepto de que no es el resultado lo que más interesa en estas confrontaciones, sino que las enseñanzas que le puedan quedar al técnico nacional, es obvio que el partido de anoche sembró una cierta cuota de preocupación entre los aficionados,

ya que una vez más este equipo chileno reiteró defectos que tiempo atrás parecían desterrados.

Durante la preparación para las eliminatorias, por ejemplo, a cualquier equipo le costaba mucho sacar un buen resultado en nuestro Estadio

(Pasa a la Pág. 3 B)

Aplicación del TIAR

En el transcurso de los últimos días ha adquirido mayor fuerza la posibilidad de que Argentina pueda invocar el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, en su conflicto con Gran Bretaña.

El mencionado Tratado fue suscrito en Río de Janeiro el 2 de septiembre de 1947, durante la Conferencia Interamericana para el Mantenimiento de la Paz y la Seguridad del Continente. Desde esa fecha son signatarios de dicho Tratado 21 naciones, encabezadas por República Dominicana que firmó el 21 de noviembre de 1947.

En sus considerandos, el documento señala, entre otros aspectos, "que la obligación de mutua ayuda y de común defensa de las Repúblicas Americanas se halla esencialmente ligada a sus ideales democráticos y a su voluntad de permanente cooperación para realizar los principios y propósitos de una política de paz".

Luego de seis considerandos, se expresa que las naciones participantes "han resuelto —de acuerdo con los objetivos enunciados— celebrar el siguiente Tratado a fin de asegurar la paz por todos los medios posibles, proveer ayuda recíproca efectiva para hacer frente a los ataques armados contra cualquier Estado americano y conjurar las amenazas de agresión contra cualquier Estado de ellos". A continuación se insertan los 26 artículos que comprenden el documento.

Para la puesta en práctica del TIAR se requiere la solicitud del Estado o Estados directamente atacados. El Órgano de Consulta, en este caso el Consejo Permanente de la OEA o bien la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas que hayan ratificado el Tratado, adoptará sus decisiones por el voto de los dos tercios de los Estados signatarios.

Pero lo anterior no invalida el hecho de que, hasta la decisión del Órgano de Consulta y en tanto éste no acuerde medidas colectivas, cada una de las partes contratantes pueda determinar las medidas individuales inmediatas de acuerdo con el principio de solidaridad continental. Es como han actuado Perú y Bolivia al poner, el primero, sus Fuerzas Armadas en estado de alerta y, el segundo, disponer de elementos aéreos en favor de Argentina.

Se estima que en las actuales circunstancias de desarrollo del conflicto entre Argentina y Gran Bretaña, el Gobierno trasandino invocaría el Artículo 6 del TIAR, que textualmente señala: "Si la inviolabilidad o la integridad del territorio o la soberanía o la independencia política de cualquier Estado Americano fueren afectadas por una agresión que no sea ataque armado, o por un conflicto extracontinental o intracontinental, o por cualquier otro hecho o situación que pueda poner en peligro la paz de América, el Órgano de Consulta se reunirá inmediatamente, a fin de acordar las medidas que en caso de agresión se dé en tomar en ayuda del agredido o en todo caso las que convenga tomar para la defensa común y para el mantenimiento de la paz y la seguridad del Continente".

Según expertos internacionales y al tenor del desarrollo actual del conflicto argentino-británico, el anterior sería el artículo que con mayor propiedad podría invocar la nación trasandina, quedando, sin embargo, otras instancias que también están consideradas en el TIAR.

También se considera que no llegaría el Gobierno argentino a solicitar las sanciones contempladas en el Artículo 8 que comprende el retiro, por parte de todos los países firmantes del Tratado, de los jefes de misión en el país atacante; la ruptura de relaciones diplomáticas y consulares; la interrupción parcial o total de las relaciones económicas, o de todas las comunicaciones marítimas, aéreas, postales, telegráficas, etc., y el empleo de la Fuerza Armada.

Resulta evidente, en todo caso, que el TIAR se encuentra inhibido por la Resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que en el conflicto de las Malvinas ya demandó el retiro inmediato de todas las fuerzas argentinas de ocupación. Al respecto cabe destacar que el Artículo 3 del Tratado en su número 4 señala a la letra: "Podrán aplicarse las medidas de legítima defensa de que trata este artículo en tanto el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas no haya tomado las medidas necesarias para mantener la paz y la seguridad internacionales".

Por su parte, Chile, respetuoso del Derecho Internacional e impulsor permanente de la solución pacífica de las controversias, estima que el TIAR es, como otras, una positiva tribuna de negociación y, si bien participa de su utilización como mecanismo para buscar una salida a tan preocupante conflicto, no se ha pronunciado sobre el problema de fondo que originaría la invocación de ese Tratado.

¡Nucleares!

(De LA NACIÓN del 14 de abril de 1952)

Las informaciones del cable daban a conocer el desarrollo como potencia atómica de la Unión Soviética, que trataba de superar al Occidente. La situación provocaba en sí un enfrentamiento entre aquel país, surgido como la segunda potencia mundial después de la Segunda Gran Guerra, y Estados Unidos de América, que, para el caso, se había convertido en el líder de la parte occidental del mundo después de la misma citada gran conflagración.

El acontecer de década en década ha demostrado que, pese a los esfuerzos por lograr la ratificación de una paz perdurable, el mundo ha pasado por momentos de verdadero peligro de un tercer estallido. Sea, quizás, la década del 80 la más peligrosa de la historia de la humanidad. La tercera guerra mundial no es sólo posible, sino que se vuelve cada vez más verosímil.

La carrera armamentista se incrementa de una manera no controlada, habiéndose adoptado una serie de decisiones de significado substancial que aumentan el peligro de una guerra nuclear.

La peligrosa doctrina de "reacción elástica" sigue predominando en la política de abastecimiento de armas de las super potencias, no obstante el hecho de que tanto una como la otra niegan alternativamente su adhesión a la doctrina de la guerra nuclear limitada, mientras los preparativos materiales para librar una tal guerra continúan desconsideradamente.

La crisis de la distensión coloca esta actividad militar en el contexto del temor y respeto: ambos gigantes nucleares se enfrentan hoy desde posiciones más que belicosas.

Uruguay

La población del Uruguay es de 2.886.187 habitantes, lo que hace una densidad de 16,4 personas por kilómetro cuadrado. Si bien en términos absolutos, la población uruguaya es de las más reducidas del continente debido a su pequeño territorio, duplica la densidad de América del Sur, dadas las excelentes condiciones de habitabilidad de toda su superficie.

Tipifica a Uruguay, por otra parte, la total ausencia de población indígena verificada en distintos momentos de su historia y nutridas básicamente por contingentes españoles e italianos.

El Uruguay es país netamente urbano. El 83 % de su población vive en ciudades y sólo el 17 % en el medio rural, a pesar de que su producción es esencialmente agropecuaria. Por ello, figura entre los países más urbanizados del mundo.

Montevideo, la capital y ciudad más importante, concentra el 44,5 % de la población que no alcanza ninguna otra capital.

El crecimiento demográfico es el 1,1 %, el más bajo de América Latina, similar al que ostentan los países altamente desarrollados: ello se atribuye al alto nivel cultural de la población lo que se traduce en una mayor responsabilidad familiar.

Las bajas tasas de natalidad (20,5 por cada mil habitantes) y de mortalidad (8,5 por mil), con una expectativa de vida de 72 años en el hombre y 75 en la mujer dan a la demografía uruguaya una característica singular: el 9,8 % de su población es mayor de 64 años, el 27 % es menor de 15 y el 63 % tiene entre 15 y 64 años.

¿PAZ?



Decadencia del Comunismo

Por Alberto JACOVELLO

La decadencia de los partidos comunistas de Europa Occidental parece irreversible. Esto se vio confirmado con la derrota del Partido Comunista francés en las últimas elecciones internas. Pero ya habían aparecido signos premonitorios visibles en Italia y España. En España, el secretario del partido, Santiago Carrillo, ha perdido el control de varias facciones dentro del partido, y éste ya no pesa tanto en la vida política del país. La Unión Soviética ha optado por la táctica de fomentar las divisiones internas con el propósito de paralizar la acción del secretario y de minar su prestigio. Sería imprudente predecir lo que el partido vaya a mostrar en las próximas elecciones. Pero nada indica que vaya a revivir. Al contrario, todo mueve a pensar que la decadencia se acrecentará.

En Italia, la situación es más compleja pero presenta varias analogías. El líder del partido, Enrico Berlinguer, ha prácticamente roto sus relaciones con Moscú, mientras se producen violentas polémicas entre

La Unidad —el órgano oficial del Partido Comunista italiano— y Pravda. Hay dos declaraciones del señor Berlinguer que han particularmente irritado a la Unión Soviética. La primera es la que mantiene que la fase propulsora de la revolución rusa de 1917 se agotó. Esto significa en la práctica que Rusia ya no inspira en sus actos a los partidos comunistas en otras partes del mundo.

La segunda es aquella en que el Sr. Berlinguer argumenta que la política exterior de Moscú es una política de poder y no socialista. Desde la época del cisma chino no se había lanzado tan graves (para la URSS) y realmente intolerables acusaciones contra Moscú. Hasta ahora, el señor Brezhnev ha reaccionado con relativa prudencia. El partido italiano ha sido severamente atacado, pero no oficialmente excomulgado.

Tampoco han prosperado los intentos de dividir el partido desde adentro. El señor Cossutta, el único disidente, y todavía miembro del Comité Central que gobierna el partido, ha expresado en numerosas oportuni-

dades su deseo de conducir la batalla desde adentro y no buscar la creación de otro partido.

La decadencia del partido, sin embargo se puede atribuir a otra causa: al hecho de que una gran parte de los miembros no apoyaron la posición anti-soviética del señor Berlinguer. El mito de Rusia está todavía muy profundamente enquistado para permitir que una nueva línea del partido gane un amplio consenso. Nadie, abiertamente, está amenazando con abandonar el partido. Pero muchos están comenzando a perder interés en sus políticas. Esta falta de interés se sentirá eventualmente en las próximas elecciones generales.

Esta inseguridad de los miembros del partido se debe a que no tienen muy claro hacia dónde podrían ir una vez que sus lazos con Moscú se rompieran. No existe un verdadero programa de alternativa. La tan bullada "tercera alternativa" propiciada por el señor Berlinguer, es demasiado vaga para ganar el consenso de la mayoría.

Incapacidad para ofrecer soluciones

La decadencia de los partidos comunistas de Europa Occidental, estén o no estén ligados a Moscú, se debe a su incapacidad para ofrecer soluciones aceptables a las sociedades donde ellos operan. El partido francés, por ejemplo, puede jactarse de sus excelentes ministros que llevan a cabo sus tareas de una manera efectiva. Sin embargo, le falta la capacidad para delinear planes lo suficientemente convincentes para persuadir a un gran porcentaje del electorado para que le dé su apoyo. El Partido Comunista francés vivió por un largo tiempo del mito de Moscú, mientras ignoraba la verdadera situación en Francia. Hoy día está pagando por ello.

Lo mismo se puede decir del partido italiano. Este también puede exhibir los servicios de una cantidad de técnicamente competentes administradores que indudablemente son capaces de desempeñar un efectivo papel en el Gobierno. En los municipios de grandes ciudades como Bolonia y Florencia, los alcaldes comunistas han demostrado estar a la altura de sus tareas. No obstante, el programa total del partido no convence. Y esta falta de poder de convicción está ligada con la caída y decadencia del mito de Moscú.

Podrán estos partidos invertir este curso desfavorable (para ellos)? A mi manera de ver, así como la de Dillas,

sólo lo podrán hacer con muchas dificultades. Dirigir sociedades industrialmente desarrolladas se ha convertido en un serio problema, aun para las clases dirigentes que las llevan al lugar que hoy ocupan. ¿Cómo podría entonces ser fácil para los comunistas, que se oponen a la clase de desarrollo característico de las sociedades industriales? Esta es una de las causas fundamentales de su decadencia, y lo que hace suponer que ésta es irreversible.

Pero existe otra razón fundamental que mucha gente ignora. Es la crisis de la ideología comunista. Hasta hace muy poco tiempo importantes intelectuales europeos podían todavía sentirse seducidos por el marxismo y convertirse en propagandistas de la ideología comunista. Esto es hoy día más raro. Se debe a que la ideología comunista, el marxismo mismo, se ha identificado con su aplicación práctica: en otras palabras, con la sociedad soviética. Hoy día se ve cada vez con más claridad que la sociedad soviética presenta muchas y muy serias "imperfecciones" con el resultado de que se hace esencial revisar las bases de su ideología.

Después de producirse la disputa con Moscú ningún intelectual italiano comunista contribuyó en lo más mínimo para una discusión sobre los fundamentos del marxismo. Parece que

se considera que el tema está obsoleto, descartado. En cambio, la gente prefiere buscar refugio en los problemas inmediatos de la vida política actual. Pero los partidos comunistas no pueden existir sin una ideología. Por que la ideología es el cemento que mantiene a sus miembros unidos.

Nadie puede predecir cuánto demorará esta decadencia, pero el proceso puede ser muy rápido. De una elección local a otra, en el lapso de seis años, el Partido Comunista francés perdió el 7 por ciento de sus votos. Y dentro de un tiempo aún más corto, el partido español, mucho más pequeño, perdió un tres por ciento. Y en lo que respecta al partido italiano, su parte en los votos bajó de un 34 por ciento a un 30 por ciento en los últimos años, y todos predicen que en las próximas elecciones perderá otros tres o cuatro puntos más.

Los soviéticos están profundamente preocupados por los retrocesos del partido italiano. Saben que la fundación de un nuevo Partido Comunista en Italia no los va a compensar. De ahí su esfuerzo para hacer que el partido de Berlinguer vuelva al redil. Sin embargo, es un esfuerzo perdido. La brecha es definitiva, y la decadencia del Partido Comunista italiano inexorable.

Cuenca del Caribe

Por Kun KLASSEN

Hoy, la paz y seguridad de la Cuenca del Caribe se ven gravemente amenazadas por una trama de violencia política, colapso económico y apoyo cubano a la subversión. En el Caribe, las islas más pequeñas están tan expuestas políticamente como lo han estado desde hace tiempo a la repentina violencia de las tormentas tropicales. Hace tres años, una banda reducida de hombres armados, que resultaron ser marxistas, se apoderaron del país de Granada; otras islas son igualmente vulnerables a pequeños grupos de diferentes inclinaciones políticas, aventureros o incluso pistoleros.

En Centroamérica, graves problemas económicos están perturbando rígidas asociaciones sociales establecidas hace generaciones en Guatemala, aumentando la desconfianza en El Salvador y llevando a los costarricenses a preocuparse del sólido núcleo democrático que tan bien ha servido al país durante más de 30 años.

Cuba ha emprendido una campaña destinada a establecer dictaduras marxista-leninistas tanto en Centroamérica como en el Caribe. A partir de 1978, Fidel Castro ha redoblado sus esfuerzos por desacreditar a los gobiernos de la Cuenca, ridiculizar la democracia y glorificar la violencia armada. El gobierno cubano ha adiestrado, abastecido y dirigido encubiertamente a extremistas que practican la guerra de guerrillas y el sabotaje económico.

Desde lugares tan alejados como el Vietnam, han llegado armas entregadas a través de Nicaragua a los guerrilleros de El Salvador con ayuda

cubana y soviética. La Fuerza Aérea cubana tiene ahora 200 ó más cazabombarderos MIG suministrados por los soviéticos. Si los MIG soviéticos de Cuba logran utilizar los aeropuertos que ahora están en vías de construcción en Granada y Nicaragua, su alcance aumentará considerablemente.

Si se colocaran MIG o submarinos soviéticos en la región del Caribe, Estados Unidos se vería obligado a enviar fuerzas defensivas de Europa y Asia para establecer una costosa defensa militar donde hoy no existe ninguna.

Al respecto, el Presidente Ronald Reagan ha dicho: "No aceptaremos que el futuro de la Cuenca del Caribe sea manipulado desde la Habana. Ha de ser determinado por los propios países".

La autodeterminación y el progreso hacia la democracia se logran óptimamente cuando la economía del país se desarrolla bien. Un país tiene mayor seguridad cuando puede promover a su pueblo libertad y progreso económico. El plan del Presidente Reagan, tiene por finalidad ayudar a los países de la Cuenca del Caribe, a lograr un crecimiento económico, que se mantenga a sí mismo como base sobre la que erigir su libertad e independencia como países soberanos.

Los países caribeños afrontan dificultades económicas muy graves y necesitan el apoyo de la comunidad internacional. Precios cada vez más bajos para los productos de exportación tradicionales —tales como el azúcar, la bauxita y el café— junto con costos más elevados para la im-

portación de productos esenciales, especialmente los energéticos, han ocasionado graves problemas en la balanza de pagos, contribuido a un desempleo generalizado, y promovido un clima de malestar económico y desesperación generales.

La recesión mundial, gravita pesadamente sobre esas economías. Los resultados han sido desastrosos. El PIB (Productos Interno Bruto) de Costa Rica descendió un cinco por ciento en 1981. La inflación aumentó en un 60 por ciento. Las reservas de divisas —en un país de dos millones— alcanzaron la cifra negativa de 400 millones de dólares. Su deuda externa para los sectores tanto público como privado supera la extraordinaria cifra de 3.600 millones de dólares.

La República Dominicana, tras una década de robusto crecimiento, lo más que puede esperar es un crecimiento cero este año. Las entradas procedentes de las ventas de azúcar, su principal artículo de exportación, podrían descender en un 40 por ciento en 1982 y su déficit de la cuenta corriente pudiera aproximarse a 1.000 millones de dólares.

En El Salvador, la violencia y el sabotaje económico han llevado a la economía hasta el punto del colapso. En 1981, la producción descendió un diez por ciento después de descender otro diez por ciento en 1980. Con la asistencia económica proyectada por Estados Unidos, y otros donantes, este descenso pudiera reducirse, o aun alcanzarse un crecimiento cero en 1982.

Cooperación

El Banco Interamericano de Desarrollo aprobó una operación de cooperación técnica no reembolsable por el equivalente de 316.000 dólares para la realización de varios estudios sobre la explotación de depósitos de sal en Bolivia así como sobre el transporte y la comercialización del producto.

El programa de estudios básicos será administrado por la Junta de Acuerdo de Cartagena (JUNAC), entidad regional de integración creada hace 12 años para promover la integración económica de los países de la región andina. Los estudios serán llevados a cabo por consultores contratados por JUNAC. El programa consistirá de cuatro proyectos.

Un estudio para determinar la posibilidad de explotación a escala industrial de los recursos potásicos de los salares de Bolivia que podrían cubrir las necesidades de fertilizantes potásicos de los países andinos.

Un estudio de los problemas del transporte carretero en los cruces de frontera entre los países andinos y la posibilidad de establecer empresas bilaterales o multilaterales de transporte para facilitar el comercio.

Un estudio sobre los mercados potenciales externos a los países andinos, incluyendo perfiles de mercados de Argentina, Brasil y México.

Actualmente, los países del Acuerdo de Cartagena importan la totalidad de las aproximadamente 200.000 toneladas anuales de cloruro de potasio que consumen. Los depósitos de sal del suroeste boliviano constituyen las mayores reservas conocidas de potasio de la región andina y se estima que su explotación permitirá un importante ahorro de divisas. Al mismo tiempo contribuirá a facilitar el comercio de dichos productos y a impulsar actividades conjuntas en el sector.

El Banco ha aprobado numerosas operaciones en el pasado para cooperar con JUNAC en la realización de estudios básicos en las áreas de la petroquímica y la electrónica, las agroindustrias, la producción de fertilizantes, la industria farmacéutica y del desarrollo tecnológico de la producción de alimentos. Estos estudios han posibilitado luego la preparación de programas de desarrollo industrial sectorial para su consideración por los países miembros. Los proyectos emergentes de estos programas han sido presentados a la Corporación Andina de Fomento y las instituciones financieras nacionales.

La cooperación técnica del BID fue concedida de los recursos del Fondo para Operaciones Especiales.

Monitor Científico

Un científico británico, Les Ebdon, ha inventado un instrumento que mide el nivel de la concentración de los metales como la plata y el cobre, en los efluentes de las factorías. Consiste en un monitor de iones de metales pesados. Ebdon realizó sus investigaciones en el Politécnico de Sheffield, pero actualmente es profesor de Química Analítica en el de Plymouth. La Comisión Tecnológica británica, socesora de la National Research Development Corporation, tiene las patentes y concede las licencias de fabricación.

El monitor ayuda a resolver dos problemas. En primer lugar, la pérdida de metales caros como los efluentes industriales, sobre todo con los desechos de las plantas de galvanoplastia. El otro problema fundamental se refiere a la contaminación del agua. La presencia de metales pesados en los ríos mata a los peces y destruye la vida vegetal, e incluso cabe la posibilidad de que esas sustancias pasen al agua potable.

La unidad recoge un chorro del efluente y lo analiza. Se han hecho muchos intentos para crear monitores de un solo metal, pero el aparato de Ebdon mide selectivamente la plata, el cadmio, el cobre y el plomo. El instrumento es fuerte, barato y simple. Está diseñado para un funcionamiento continuo y requiere poca supervisión.

Parte del efluente pasa a través de una célula, después de un tamponamiento simple para controlar el hierro y el cianuro, e impide que interfieran en la medición. La detección se realiza mediante una célula especial, que contiene un electrodo de referencia.

Ebdon describe el elemento detector como una membrana, pero en realidad es una capa fina y dura, formada por una mezcla de sulfuros. En contacto con la superficie interna de esa capa existe un electrodo de alambre, el cual conduce a un instrumento que no consume corriente pero mide el voltaje. Cuando el chorro de efluente choca con la superficie exterior de la membrana, se produce un intercambio rápido de iones, con lo que aumenta el voltaje, y el aparato indica la concentración de metales en partes por un millón.

Puede añadirse un sistema de alarma, que entra en funcionamiento cuando la concentración de metales es excesiva. La temperatura se mantiene constante mediante un termostato, puesto que la precisión del sistema depende de ese factor.

Se han realizado ensayos en una industria de galvanoplastia, y se ha demostrado que el monitor detecta con facilidad niveles de cadmio tan bajos como dos partes por millón, que hacen funcionar la alarma.

Señaló Oficial del Registro Civil

"Este año la gente está menos supersticiosa"

□ A pesar del martes 13 los matrimonios se realizaron en forma normal. Sólo una pareja se arrepintió a última hora

"Estos últimos años la gente ya no tiene tantos prejuicios. El adagio 'No te cases ni te embarques' ya no corre, pues la gente se casa en forma normal. En comparación a otros años el 82 la gente está menos supersticiosa", señaló el Oficial Civil, Julio Muñoz Olivares, de la circunscripción Universidad al ser consultado por La Nación respecto a la demanda por contraer matrimonio civil en martes 13, considerado por algunas personas presagio de "día fatal o de suerte".

El funcionario del Registro Civil de la Región Metropolitana añadió que las supersticiones frente al martes 13 y que dicen relación con el matrimonio, dependen de los sectores socioculturales. "Las personas de los estratos más bajos aún mantienen la tradición de no concurrir hasta las oficinas en fechas como el martes 13. Sin embargo, en general se nota el mismo ritmo de trabajo habitual".

Destacó que los cinco matrimonios fijados ayer en su oficina todos se efectuaron en forma normal. "Incluso —dijo— a una pareja le recordé la fecha y ellos me señalaron riendo que era un día muy especial porque les otorgaba augurio de felicidad".

Manifestó que las parejas que contrajeron matrimonio civil tenían entre 22 y 30 años y que todas llegaron puntualmente a las 8.30 horas. No obstante, destacó que las ceremonias pueden realizarse hasta las 17 horas, siempre y cuando se solicite con anticipación el horario más conveniente para los interesados.

CAMBIO DE FECHA

En cambio una situación diferente se produjo en la circunscripción Independencia de acuerdo a lo expresado por un funcionario. "Había sólo un matrimonio programado y a última hora vino el novio a cambiar la fecha diciendo que tenía que hacer un viaje urgente".

Por otra parte en la circunscripción Estación de los seis matrimonios que tenían fecha, sólo se efectuaron cuatro. Al parecer donde más penó el martes 13 fue en la circunscripción Portales, donde no se realizó ninguno. En forma atenta una funcionaria del Registro Civil de dicha oficina señaló que en forma normal atienden seis parejas y que en otras oportunidades en fechas como ayer, se realiza por lo menos uno.

DÍA DE SUERTE

Los pololos Magaly Aburto y Víctor Sepúlveda, ambos de 18 años, tomados de las manos y en forma risueña, destacaron que no tenían supersticiones y por lo mismo concurren hasta las oficinas del Registro Civil para solicitar fecha de matrimonio.

Víctor Sepúlveda manifestó que "éste es mi día de suerte por eso le pedí a Magaly que viniéramos a pedir fecha para 15 días o 1 mes más". Añadió que vivía en Temuco, pero que se vendría pronto a trabajar a la capital. "Hace un año que nos conocemos, pero hemos estado sólo dos meses juntos debido a que por motivos de trabajo debí permanecer en el Sur", finalizó diciendo.

VUELOS

Por otra parte, consultada la demanda de pasajeros en la línea aérea

LADECO, la supervisora de Ventas, Hilde Rubio, señaló: "Hay una inquietud normal por viajar. Incluso hay más gente que el año pasado, ya sea consultando o gestionando pasajes con carácter de urgencia".

En cuanto al número de pasajeros que viajaron en buses interprovinciales, el ritmo de trabajo fue normal de acuerdo a esta época del año. Un cajero de la empresa Igi Llaime señaló que no existían diferencias con otros días, considerando la merma de viajeros que se produce en esta temporada. "Nosotros les manifestamos a los pasajeros si no temen viajar en martes 13, y todos nos expresan que no les importa porque son cosas absurdas".

FERROCARRILES

La funcionaria de Ferrocarriles del Estado, Nora Valenzuela, manifestó sonriendo que se estaba perdiendo la superstición de no viajar en martes 13. "El número de pasajeros es normal e incluso para muchos es considerado un día de suerte. Muchas personas que viajan recalcan que es el mejor día", expresó.

Los locales de ventas de números de Lotería y Polla fueron donde con mayor fuerza se notó que el martes 13 es un día de suerte y no un acontecimiento negativo. Muchos vendedores destacaron que las mejores ventas se producen durante todo el día martes 13.



Julio Muñoz Olivares, Oficial Civil de la circunscripción Universidad, del Registro Civil de la Región Metropolitana, destacó que la demanda por contraer matrimonio en martes 13 es igual que otros días.



Magaly Aburto y Víctor Sepúlveda, ambos de 18 años, acudieron a solicitar hora para su matrimonio, el martes 13 porque "es un día de suerte", expresaron.



Totalmente computarizado será el procesamiento de datos del Censo. La gran cantidad de información y la cobertura de la encuesta exigirá el máximo rendimiento del computador del INE (en la fotografía) y de ECOM.

En veinte días se tendrán los resultados del Censo

Veinte días después de realizado el Censo, el Instituto Nacional de Estadísticas estará en condiciones de entregar el total de habitantes del país, dividido por sexo, y de viviendas existentes en el territorio nacional.

Estos datos incluirán a todas las personas vivas en la medianoche del día 20 de abril y cuyos datos serán tomados por los empadronadores durante el día 21 tanto en las viviendas particulares como en los medios de transporte que se encuentren en viaje esa medianoche.

En este último caso, se usarán cédulas especiales, que ya están en poder de las distintas líneas de buses, ferrocarriles y aviones, empresas de transporte de carga, etc. Estas sólo incluyen los datos de población (edad, sexo, lugar de residencia y de nacimiento, estado civil y estudios) y serán entregadas a cada pasajero, conductor, auxiliar u otro ocupante, a fin de que sea el personalmente el encargado de llenarla.

PLAZOS Y CIFRAS

El Censo se verificará el día 21 de abril. Sólo ese día y por una sola vez

Trabajadores de Salud enviaron carta a S.E.

La Federación Nacional de Trabajadores de la Salud envió una carta al Presidente de la República, solicitándole que disponga la asignación al Ministerio de Salud de los fondos necesarios para la modificación de las plantas, dispuestas en los artículos 32º y 34º del D.L. 3551, con su correspondiente readecuación escalafonaria. Esta readecuación involucra alrededor de 44 mil funcionarios.

El presidente de la entidad Rafael Rosales señaló que solicitaban la asignación especial de fondos, basados en que el Ministerio de Salud no puede generar recursos propios, reduciendo sus plantas, "por no poder disminuir su actual dotación de 63 mil 400 funcionarios, sin un gravísimo deterioro de las acciones de Salud, que debe entregar a todos los chilenos".

La entidad gremial envió una carta el 13 de enero recién pasado, señaló Rosales, agregando que "el 26 de febrero se recibió el oficio N° 1155 del señor Ministro de Salud, en el cual se dio respuesta a nuestra solicitud en forma negativa".

en cada vivienda. El material utilizado se recopilará luego en las jefaturas comunales, provinciales, regionales y así sucesivamente hasta que la totalidad de las cédulas queden archivadas en el local que el INE ha destinado especialmente para este efecto.

No se trata de un local común y corriente, sino de un verdadero "galpón" ubicado en el subterráneo de un edificio especialmente acondicionado. Esto, según nos explicó Irma Salas, jefa del Departamento de Coordinación del INE, porque se calcula que la totalidad de las cartolas apiladas ocuparán más de 2 mil 100 metros lineales de estanterías.

Dada la difícil geografía de nuestro territorio, el proceso de recopilación ocupará por completo el mes de mayo, para iniciar en junio la codificación del material. En esta etapa trabajarán 250 personas especialmente contratadas y capacitadas, bajo la supervisión de 25 funcionarios del Instituto. Estas personas trabajarán durante 8 meses codificando diariamente 20 mil cédulas. A medida que avance este trabajo, las cartolas serán entregadas para su grabación en cintas mediante las lectoras ópticas 201 Westinghouse, capaces de leer 4 mil hojas por hora (8 mil páginas, ya que lee por ambos lados a la vez), lo cual significa que despachará mil formularios censales cada 60 minutos.

COMPUTACION

Además de estas lectoras ópticas, el Censo '82 comprometerá el trabajo del computador Texas 990 que posee el INE, equipado con un procesador de 12 barras y unidades de discos removibles de 50 megabits de capacidad, en las tareas de control del proceso, y de las instalaciones computarizadas de ECOM, quienes tendrán a su cargo la tabulación parcial y final.

Una vez que todos los datos de la cédula estén grabados en las cintas de las lectoras y éstas hayan sido controladas debidamente por el computador del INE, se crea con ellas un archivo maestro (corregido) que es además "validado" (chequeos de comparación para que no aparezcan —por ejemplo— niños de cinco años con estudios universitarios) y hace las correcciones pertinentes. Sólo después de ese proceso los datos son tabulados desde la unidad vecinal hasta la totalidad del país, pasando por cada comuna, localidad, provincia y región.

FECECH otorgará \$ 3.600 por estudiante

Ayudarán a alumnos con problemas para cancelar el pasaje escolar

□ Postulantes al crédito fiscal recibirán carnet provisorio para movilización colectiva... que tendrá validez hasta el 31 de julio

La Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile (FECECH) entregará un monto de tres mil 600 pesos a los estudiantes que tengan problemas para cancelar el pasaje escolar y que no estén postulando al crédito fiscal. Así lo dio a conocer el Secretario General de esa organización, Roberto Lewin.

El dirigente hizo estas afirmaciones al referirse a las disposiciones vigentes en materia de transporte escolar en la locomoción colectiva, las cuales estipulan que sólo tendrán derecho a la rebaja de pasaje los alumnos que opten a recibir un aporte monetario de parte de las universidades donde estudian.

Tales acuerdos disponen que esta medida regirá a partir de mañana, fecha en que se entregará un carnet provisorio a los postulantes al crédito fiscal, cuya validez regirá hasta el 31 de julio.

Al respecto, Roberto Lewin manifestó: "Estudiando esta situación, la Federación dispuso otorgar un monto de 3.600 pesos, contemplando el pago de tres pasajes diarios de un valor de diez pesos. Con ello se pretende ayudar a los alumnos con dificultades para cancelar y a los estudiantes de los últimos cursos que no desean endeudarse".



Nuevo acceso para terminal de "autotrán" en Estación Alameda. —El gerente general de Ferrocarriles, brigadier Jorge Augusto Correa, inauguró un nuevo acceso para el servicio "autotrán" en la Estación Alameda. Este acceso queda ubicado en calle Exposición al costado norte del edificio de Correos. La obra comprende una pista de rodado, iluminación "a giorno", caseta para el guardia, barrera, letrero luminoso y estacionamiento para 50 autos. El servicio "autotrán" permite a los pasajeros viajar en forma simultánea con su automóvil. Hasta la fecha se han transportado 3.202 autos, camionetas y lanchas, entre Alameda y los terminales de Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt y viceversa. En el grabado, el brigadier Jorge A. Correa corta la tradicional cinta tricolor, dando por inaugurado el nuevo acceso al "autotrán". En la ceremonia participaron, también, el administrador del FC. del Sur, Aníbal Gajardo; el Subadministrador, Roberto Darrigrandi, y otras autoridades ferroviarias.



Los ganadores del certamen: Nello Chiuminatto, Carlos Maturana, Mónica Leyton y Gonzalo Ilabaca.

Estimulante premio a jóvenes artistas

Cuatro becas entregó Galería Arte Actual

□ El jurado tuvo que escoger entre 60 obras enviadas al certamen

Cuatro becas por un año, una exposición en la galería por veinte días y la promoción y venta de las obras expuestas, fue el premio entregado por la Galería Arte Actual a cuatro jóvenes y promisorios artistas chilenos. Los galardones recayeron sobre los artistas Mónica Leyton Saavedra, Nello Chiuminatto Paz, Gonzalo Ilabaca y Carlos Maturana, quienes debieron participar junto a otras 60 obras en este primer intento de colaboración directa que realiza la galería y el Banco del Pacífico.

El jurado, compuesto por los profesores Milán Ivelic, docente del Instituto de Estética de la Universidad Católica y del Instituto de Arte Contemporáneo, y Gaspar Galaz, escultor, profesor del Instituto de Estética de la UC y de la Escuela de Arte y Diseño de la misma casa de estudios, junto a las socias de la Galería Arte Actual, compuesta por Patricia Ready K, María Luisa Geisse, María Elena Comandari G., y María Eugenia Ossa B. tuvieron la delicada misión de escoger a los ganadores, ya que todos los participantes —entre ellos connotados fotógrafos, pintores y artistas de diferentes géneros— tenían méritos suficientes para obtener el galardón.

La Galería Arte Actual, fundada en octubre de 1981 como sociedad de fines de lucro, persigue objetivos educativos, publicitarios y estéticos. "Creemos que hay muchos artistas jóvenes que necesitan apoyo, promoción, publicidad y estímulo", señala Patricia Ready, una de sus socias. "Hay muchos pintores que no llegan a su modestia es tan grande, al igual que su talento, no golpean puertas buscando ayuda. A ellos queremos ofrecerles un lugar de encuentro, un espacio para sus obras, una oportunidad para mostrar su arte al público".

La beca, 5 Unidades de Fomento mensuales durante un año, les permitirá a los jóvenes creadores, liberarse de serios aprietos económicos y dedicarse, en parte, a pintar con mayor soltura y tranquilidad.

En la ceremonia, a la cual asistieron los medios de comunicación, entregaron los galardones y diplomas con los artistas e invitados especiales.

Sea Profesional ¡AHORA!

CARRERAS TÉCNICAS

- ADM DE EMPRESAS
- ADM DE PERSONAL
- ADM FINANCIERA CONTABLE
- ADM MARKETING
- TELEFONIA
- COMPUTACION

CARRERAS CORTAS

- SECRETARIADOS
- OPERADORA TEL.
- INSTALADOR TEL.
- MICRO COMPUTACION ETC.

NUESTRAS VENTAJAS:
un título por semestre
El mejor Sistema
Los mejores Precios

GRAL JOFRE 78
(V. MACKENNA ALT. 200)
T: 222-93-21

Sr.!

¡ATENDA UN CONSEJO:
"Duerma tranquilo, no firme letras"

"Economice muchos pesos comprando en la fábrica y al contado"

Marquesas cromadas
Literas metálicas
Somieres reforzados
Colchones en general
Frazadas

Especialidad en literas para camión en todos los modelos
Defensas de camionetas
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES E INDUSTRIALES

FABRICA DE CATRES "EL IMAN" LTDA.
San Pablo 2157
Fono: 85129

MENTIONE ESTE WISO

S.A. INMOBILIARIA AGUSTINAS

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 27 de Abril de 1982, a las 11 horas, en las oficinas de la sociedad, San Diego N° 159, con el objeto de someter a la consideración de los Sres. accionistas la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1981, y demás materias que incumben a esta Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones que se encuentren inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de celebración de la Junta. La calificación de los poderes se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

INMOBILIARIA LAS VERBENAS S.A.

Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas. Cierre del Registro. Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria que se celebrará en las oficinas de la Sociedad, calle Juan de Austria N° 1882, el 30 de Abril de 1982, a las 18 horas, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al primer ejercicio contable finalizado el 31 de Diciembre de 1981; tratar sobre la marcha de la Sociedad; designación de Inspectores de Cuentas, y sobre cualquier otro asunto relacionado con la Sociedad que sea de incumbencia de la Junta. Con motivo de la reunión el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 23 al 30 de Abril de 1982, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Hoy se conmemora el "Día de las Américas" en todo el hemisferio

Hoy, 14 de abril, se celebra en todos los países del hemisferio el Día de las Américas, efemérides que recuerda un nuevo aniversario de la creación de la Organización de los Estados Americanos, el organismo regional internacional más antiguo del mundo, pues su origen se remonta al año 1890.

Fue el Libertador Simón Bolívar quien concibió originalmente el ideal de un continente unido, aspiración que tuvo su primera expresión concreta en el Tratado de Unión, Liga y Confederación Perpetua firmado en el Congreso de Panamá, en 1826.

Posteriormente, en 1890 las naciones del hemisferio celebraron la Primera Conferencia Internacional Americana, en Washington, D.C. Allí se estableció la Unión Interamericana para el propósito de promover y distribuir la nueva asociación estuviera representada por una oficina comercial, con sede en la capital de los Estados Unidos. La fecha de la firma de ese Acuerdo, el 14 de abril, se conmemora desde entonces como el "Día de las Américas".

La Organización fue desarrollándose en forma lenta pero efectiva. En el año 1910 se asignaron nuevas funciones a la Oficina Comercial a la cual se le dio el nombre de Unión Panamericana. A medida que sus funciones aumentaban, la Unión fue considerándose, apropiadamente, como el órgano central de la asociación.

Finalmente, en 1948, en la Novena Conferencia Internacional Americana, celebrada en Bogotá, Colombia, las Repúblicas del hemisferio adoptaron una Carta Constitutiva para su estructuración jurídica en la cual se dio el nombre de Organización de los Estados Americanos (OEA), a la antigua Unión Panamericana se convirtió entonces en la Secretaría General de la OEA.

La Carta de la OEA fue suscrita por los Plenipotenciarios de los países miembros el día 30 de abril de ese mismo año, aunque su conmemoración se celebró también en el 14 de abril, Día de las Américas.

La Delegación oficial de Chile a la Conferencia de Bogotá fue presidida por Juan Hernández Jaque, jurista y educador, que por entonces ocupaba la rectoría de la Universidad de Chile.

En la actualidad, la OEA está integrada por 31 países miembros y es gobernada por una Asamblea General que se reúne en forma ordinaria una vez al año y que también lo puede hacer con carácter extraordinario. Esta Asamblea General se congrega a nivel de los Ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros del organismo regional interamericano.

Junto al máximo cuerpo gobernante existen otros órganos directivos y técnicos, como el Consejo Permanente integrado por Representantes de los gobiernos con calidad de Embajadores, el que funciona en la sede de la entidad, en Washington D.C., y los Consejos Interamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC) y Económico y Social (CIES), que se reúnen anualmente a nivel de ministros de educación y de economía, respectivamente.

Por otro lado, el Sistema Interamericano cuenta también con organismos y órganos especializados, los que disponen de apoyo operativos de la Secretaría General. Entre ellos, cabe citar a la Organización Panamericana de la Salud (OPS); el Instituto Interamericano del Niño (IIN); la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM); el Instituto Panamericano de Geografía e Historia (IPGH); el Instituto Indígena Interamericano (IUI); y, el Instituto de Cooperación para la Agricultura (ICA).

Además funcionan algunas otras entidades y comisiones especiales como es el caso de la Junta Interamericana de Defensa, la Comisión Interamericana de Energía Nuclear y el Fondo Interamericano de Asistencia para Situaciones de Emergencia.

También operan en el seno del Sistema Interamericano y de la OEA el Comité Jurídico Interamericano, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y la Corte Interamericana de Derechos Humanos, cuerpos consultivos de la Organización.

La Organización y su Secretaría General tienen su sede en la capital de los Estados Unidos, Washington D.C., en el edificio conocido como Casa de las Américas. La OEA mantiene oficinas en los Estados miembros, cuyas funciones son las de supervisar, coordinar y evaluar los servicios directos que presta a la Secretaría General en los países miembros.

Los idiomas oficiales de la OEA son cuatro: inglés, español, portugués y francés. Los Estados miembros de la Organización son: Argentina, Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Dominica, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Granada, Guatemala, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Santa Lucía, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname, Trinidad-Tobago, Uruguay y Venezuela.



Brigadier general Julio Bravo, con el coronel Alberto Larroque.

Director de RR. Públicas del Uruguay con Ministro Bravo

Con el objeto de estrechar aún más los vínculos de amistad chileno-uruguayos, el director Nacional de Relaciones Públicas del Uruguay, coronel Alberto Larroque, se entrevistó en la mañana de ayer con el Ministro Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo Valdes.

Durante la reunión, que se efectuó en el gabinete de trabajo del Ministro Bravo, éste manifestó al director de DINARP "el agrado de tenerlo en Chile y poner a su disposición todos los elementos necesarios para hacer más placentera su permanencia en nuestra nación".

Por su parte, el coronel Larroque manifestó su agrado de encontrarse en nuestro país, como integrante de la comitiva que acompaña al Presidente de la República Oriental del Uruguay, Teniente General Gregorio Alvarez.

Durante la entrevista, a la que el coronel Larroque asistió acompañado del jefe de Prensa Internacional, Carlos Arturo Infante, ambos personajes dialogaron sobre diversos puntos de interés relativos a las comunicaciones.

6 barcasas y 2 remolcadores

ASMAR construirá naves fluviales a Paraguay

Seis barcasas y dos remolcadores fluviales construirán a Paraguay los Astilleros de la Armada de Chile, ASMAR.

La oferta de armadura fue enviada hace 20 días a un astillero de Asunción, el cual tiene convenio directo con la industria Petroleus Paraguay, la cual sería la directa beneficiada.

Los términos del contrato están redactados en dos alternativas de trabajo: la primera que las embarcaciones sean construidas íntegramente por

ASMAR en Chile y la segunda es que se hagan en co-producción con el astillero paraguayo.

Cabe recordar que desde hace un tiempo a esta parte ASMAR ha prestado asesoría a Paraguay en la construcción de naves fluviales, esto por el notable éxito que han alcanzado en este sentido los astilleros nacionales, que tienen dos barcasas en funcionamiento la "Maipo" y la "Rancagua", esta última botada recientemente en Talcahuano.

De profesor norteamericano

Charla sobre evolución política del Pacífico

La evolución política del Pacífico con referencia al Sudeste Asiático, será el tema de la conferencia que dictará el profesor norteamericano Guy Pauker, mañana a las 18.30 horas, en la sede del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, ubicada en Condell 249.

Guy Pauker pertenece a la Corporación

Rand y al Centro Este-Oeste de Hawai, ambos organismos con sede en los Estados Unidos. También es miembro del Departamento de Ciencias Sociales de una de las corporaciones anteriormente señaladas. El académico y doctor en Derecho ha sido consultor de agencias estatales de su país.

Un pequeño esfuerzo para ti, un gran paso para Chile.

Empadronador, tu trabajo será muy importante. Será importante, porque el país necesita contar con datos actualizados que permitan elaborar proyectos, que contribuyan al progreso y bienestar de todos los chilenos.

El esfuerzo que tú, y otros como tú, realizarán el día del Censo, y los recursos que el Estado destina a esta enorme tarea hacen aún más significativa tu labor.

Chile te necesita. Sabemos que responderás. Del interés y responsabilidad que pongas en tu trabajo, dependerá la calidad de la información Censal y la confiabilidad de los datos que se obtengan...



No falte al CENSO, para que nada le falte a Ud.

censo
82



Decimoquinto Censo Nacional de Población y Cuarto de Vivienda - 21 de abril de 1982.

SOCIEDAD ADMINISTRADORA DE TARJETAS DE CREDITO BANCARD S.A.

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 22 de Abril de 1982 a las 17 horas en las oficinas de calle Teatinos 333 piso 2º a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio de 1981, designación de los inspectores de cuentas titulares y dos suplentes y demás materias propias de la Junta Ordinaria.

Asimismo por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el mismo día a las 18 horas, con el objeto de pronunciarse sobre la modificación de los Estatutos Sociales a la Ley 18.046, fijando un texto actualizado, concordado y refundido de ellos, incorporando, suprimiendo y modificando para tales efectos todos los artículos permanentes y transitorios que sean necesarios y además adoptar todos los acuerdos que sean conducentes para el cumplimiento de lo que la Junta resuelva sobre estas materias.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado los cinco días anteriores a la fecha de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria citadas precedentemente.

El Presidente

Almirante Solís viajó a recibirlas Dos lanchas patrulleras entregará Brasil a Chile

Este viernes Brasil entregará a nuestro país dos lanchas de patrullaje, las cuales hoy viajarán a esa nación por el director general del Territorio Marítimo y Marina Mercante Nacional, contralmirante Eri Solís Oyarce, para recibirlas a nombre de la Armada chilena.

Las lanchas, que se construyeron en los astilleros Mac Laren, de Río de Janeiro, recibirán los nombres de "Cobquehue" y "Copahue" y serán administradas por las esposas del contralmirante Solís, Carmen Morel y la del cónsul honorario de Chile en Río, Vera Méndez de Vasconcelos.

Con la entrega de estas dos lanchas de patrullaje se finaliza un convenio suscrito entre ambas naciones en el sentido de construir diez patrulleras para operar en los principales puertos chilenos. Ambas naves serán destinadas a servir en Antofagasta y Talcahuano, siendo transportadas por vía marítima.

CARACTERISTICAS

Los datos principales de ambas lanchas son 45 toneladas de desplazamiento, 18,6 metros de eslora; pueden desarrollar una velocidad de 24 nudos y tienen un radio de acción de 600 millas. Poseen equipos para efectuar operaciones de salvataje de naufragos disponiendo de una adecuada sala de enfermería.

El almirante Solís regresará al país el domingo 18, siendo subrogado en estos momentos por el Subdirector de su unidad, el capitán de navío Luis Mesías González.

Las nuevas lanchas patrulleras entregará Brasil a nuestro país el próximo viernes. En la foto, la patrullera "Pillón", que es igual a las nuevas naves.



NOTICIERO ECONOMICO

CORFO amplía facilidades para los transportistas

La Corporación de Fomento de la Producción decidió ampliar las negociaciones de los deudores de camiones Pegaso, vendidos por EMPRECAM LIMITADA, por cuenta de CORFO, atendiendo inquietudes de los empresarios transportistas en el sentido de que no les sería posible cumplir con las exigencias establecidas en vigencia.

El Ministro Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, coronel de Ejército, Francisco Ramírez Migliassi, resolvió conceder condiciones más amplias para la renegociación de estas deudas.

El documento en vigor fijaba un plazo hasta el 18 de enero de este año la presentación de las solicitudes de renegociación el que luego fue postergado hasta el 28 de febrero. De acuerdo con la nueva disposición la gestión podrá hacerse hasta el 31 de mayo próximo.

Otras de las modificaciones se refiere a los deudores con vencimientos impagos sólo en 1981 los que podrán renegociar sus deudas morosas en la siguiente forma:

Los vencimientos impagos de 1981 y los futuros vencimientos hasta diciembre de 1982 inclusive podrán ser pagados en cuotas mensuales a continuación de la última cuota del plan de pago actualmente vigente. Hasta este instante esta cancelación debía hacerse parcialmente al contado.

Finalmente, se establece en las nuevas disposiciones que los deudores con vencimientos impagos du-



Coronel Francisco Ramírez, Ministro Vicepresidente de CORFO.

rante 1980 y 1981 podrán renegociar sus deudas en la siguiente forma:

Deberán cancelar el equivalente al 50 % del valor de las cuotas impagas vencidas con anterioridad a 1981 más gastos de protestos, modificaciones de contratos, intereses, impuestos y costas, prorrateados en cuotas mensuales durante 1982, en lugar de hacerlo al contado como se exigía hasta ahora.

MERCADOS ESPERAN GESTIONES DE PAZ

LONDRES 13 Abril (AP).—El dólar bajó hoy levemente en las primeras transacciones en Europa y el precio del oro experimentó pocos cambios mientras los inversionistas aguardaban el resultado de las gestiones diplomáticas en procura de una solución a la crisis de las islas Malvinas.

El oro subió pronunciadamente tras la ocupación de las islas Malvinas por las fuerzas argentinas el 2 de abril pero luego se estabilizó alrededor de los 350 dólares la onza.

Los operadores hicieron notar que el período de Pascua —la mayor parte de los mercados estuvieron cerrados el viernes y ayer— es tradicionalmente de escasa actividad.

Mientras tanto, el dólar bajó en Tokio, en medio de ventas de esa moneda por parte de bancos extranjeros. Bajó a 246,60 yen, tras cerrar ayer a 247,95.

Mientras tanto, la libra británica subió a 1,7620 dólares de los 1,7580 del jueves.

Cotización del dólar frente a otras monedas, con el cierre anterior —jueves o viernes— entre paréntesis:

2,4147 marcos alemanes occidentales (2,4215)

1,9773 francos suizos (1,9840)

6,2845 francos franceses (6,3100)

2,6742 florines holandeses (2,6860)

1,327,50 libras italianas (1,329,80)

1,2290 dólares canadienses (1,2343)

En Londres se recomendó un precio matutino del oro de 352,60 dólares la onza, en baja con respecto a los 353,625 del jueves. En Zurich subió a 352,50 de 351,50 dólares la onza.

La plata bajó a 7,45 dólares la onza de 7,505.

PRORROGAN IMPRESION DE LETRAS HIPOTECARIAS

Hasta el 20 de febrero de 1983 se prorrogó la autorización para imprimir letras de crédito hipotecario en entidades distintas de la Casa de Moneda.

La disposición está contenida en una publicación del Diario Oficial del acuerdo adoptado por el Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile. Su texto indica que el plazo para imprimir títulos en imprentas privadas se extendió hasta un año, a contar del 20 de febrero de 1982.

En la disposición se indica que el plazo para imprimir títulos en imprentas privadas se extendió hasta un año, a contar del 20 de febrero de 1982.

En la disposición se indica que el plazo para imprimir títulos en imprentas privadas se extendió hasta un año, a contar del 20 de febrero de 1982.

DISMINUYO PRODUCCION INDUSTRIAL

En un 14,6 por ciento disminuyó la producción industrial durante los dos primeros meses del presente año, en comparación con igual período de 1981, de acuerdo a lo informado por la Sociedad de Fomento Fabril.

Por su parte, las ventas durante los meses de enero y febrero de este año, disminuyeron en un 14 por ciento, según lo señalado por la misma fuente y, en ambos casos, en comparación con igual período de 1981, de acuerdo a lo informado por la Sociedad de Fomento Fabril.

Respecto de la producción, el rubro que experimentó una mayor disminución es el correspondiente a aparatos eléctricos de uso doméstico, seguido por los productos minerales no metálicos.

Las ventas, en tanto, experimentaron una baja en el rubro productos de barro y loza, seguido del correspondiente a la industria básica de hierro y acero.

JAPON REDUCE FABRICACION DE AUTOS

TOKIO, 13 (DPA).— Debido a disminución de las exportaciones y menor demanda en el mercado nacional, la industria del automóvil del Japón va a reducir su producción en el segundo trimestre de este año.

Según confirmó hoy en Tokio un portavoz de la NISSAN, para los meses de abril a junio está prevista una reducción del ocho por ciento a un total de 600.000 vehículos.

En un 41,9% repuntó mercado bursátil en el mes de marzo

El volumen general de las acciones transadas en la Bolsa de Comercio de Santiago, también fue superior en un 1,5 por ciento en comparación con el mes de enero

EL IGPA

El Índice General de Precios de Acciones, IGPA, por su parte, registró una caída de 6,05 por ciento, destacándose a nivel sectorial el notable descenso experimentado por las acciones bancarias y financieras, cuyo índice retrocedió en un 11,42 por ciento.

Mientras tanto, los valores industriales descendieron en un 7,72 por ciento, servicios varios en un 2,46 por ciento, agropecuarias y forestales en un 1,94 por ciento y las acciones mineras se mantuvieron sin variación.

El Índice de Precios Selectivo de Acciones, IPSA, disminuyó en un 11,33 por ciento, determinando una variación acumulada trimestral de 13,34 por ciento.

Por otro lado, los dividendos repartidos por las sociedades cotizadas en bolsa durante el mes de marzo, alcanzaron a 758 millones de pesos, lo que representa un incremento del 13,0

por ciento, en relación con lo distribuido en el mes de febrero.

Las emisiones de pago, valorizadas a precios de suscripción, en tanto, totalizaron 300 millones de pesos, en comparación a 300 millones de pesos del mes anterior. En el mes de marzo no se registraron emisiones de acciones liberadas.

INTERMEDIACION FINANCIERA

En forma especial se destaca en el informe de la Bolsa de Comercio de Santiago, que la intermediación financiera alcanzó una cifra sin precedentes de 15 millones 159 mil pesos. Dicho valor, representa un crecimiento de un 107 por ciento con respecto a lo transado en el mes de febrero.

Los pagarés no reajustables, en tanto, aportaron el 75 por ciento de las operaciones, los P.D.B.C. el 19,5 por ciento y los pagarés reajustables el 5,5 por ciento.

La tasa promedio de los pagarés no reajustables, destaca el informe, se situó en 2,92 por ciento, a 30 días, en tanto que la de los P.D.B.C., lo hizo en 1,98 por ciento. Por su parte, los pagarés reajustables en promedio se negociaron a una tasa de 12,86 por ciento real anual.

El alto nivel alcanzado por los tipos de interés de mediano y largo plazo, ha dinamizado significativamente el mercado de renta fija, durante el transcurso del presente año, según destaca el mismo informe. Al respecto las cifras sobre volúmenes negociados



Eugenio Blanco Ruiz, presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago.

en bolsa en este tipo de valores, durante el primer trimestre superó los 163,45 por ciento en términos reales.

EL ORO

El valor de apertura más bajo de la onza troy de oro en el mercado londinense, al cotizarse el día de marzo en US\$ 314,25. La máxima cotización se produjo el día 12, con una cotización de US\$ 363,00. Hasta el día de marzo se observó una pequeña recuperación que permitió cerrar el día de US\$ 320,50 con una disminución de 11,77 % respecto del mes anterior.

Amplia acogida recibe el Consejo General del Comercio

Lo realizará la Cámara Nacional de dicha actividad mañana jueves

Se dará a conocer informe sobre el sector, elaborado por la Universidad Católica

Más de cien organizaciones afiliadas a la Cámara Nacional de Comercio habían comprometido hasta ayer la asistencia de sus representantes al Consejo General que celebrará la organización gremial en la capital el próximo jueves, bajo la presidencia de Luis Correa Prieto.

El encuentro analizará fundamentalmente la problemática que afronta el sector a raíz de la coyuntura económica que vive el país, con el objeto de adoptar acuerdos y medidas destinadas a asegurar su adecuado desarrollo dentro de las actuales circunstancias.

Las diferentes entidades afiliadas a la Cámara Nacional a lo largo de todo el país han hecho llegar peticiones a la Directiva máxima del organismo gremial relacionadas con la preocupación del comercio frente a las altas tasas de interés del mercado, el alza tributaria, comercio clandestino y las dificultades que afrontan la agricultura y la minería, las que afectan indirectamente al sector.

Durante el Consejo General de la Cámara Nacional de Comercio, se dará a conocer, según trascendió, un informe preparado por especialistas de la Escuela de Administración de la Universidad Católica, referente a la coyuntura económica que vive el país, el que será utilizado en las deliberaciones que tendrán lugar durante la reunión.

En el seno de la Cámara de Comercio se reúnen las Cámaras Provinciales del gremio desde Arica a Punta Arenas y las diferentes Asociaciones especializadas, entre otras, las de los Exportadores, Importadores, empresas de turismo, firmas automotrices y otras representativas de diversos rubros del sector.

Al Consejo General asistirán el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Domingo



Luis Correa Prieto, presidente de la Cámara Nacional de Comercio.

Arteaga y otros directivos de entidades gremiales empresariales.

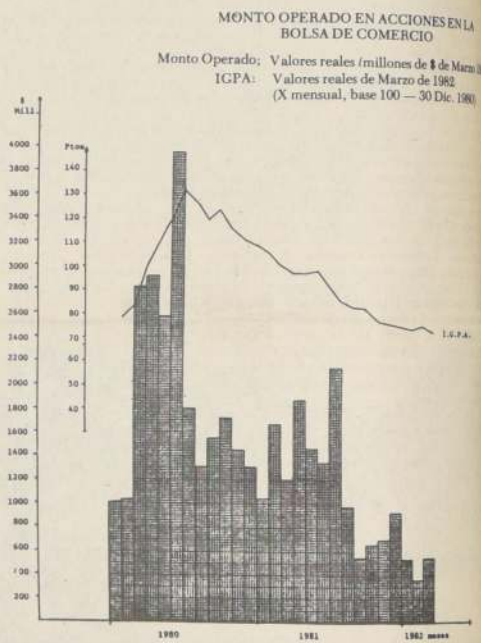
De acuerdo a los antecedentes, el objetivo central del Consejo es el de buscar caminos a través del diálogo que lleven a superar la actual crisis que vive el país, como consecuencia del impacto recesivo internacional.

Directivos de la entidad gremial manifestaron que se busca, en definitiva, superar los debates estériles y establecer fórmulas para adecuar las actividades del comercio a las circunstancias que vive el país, evitando de este modo los mayores trastornos que pudiera sufrir el sector.

El Consejo General, de acuerdo al programa, sesionará en los salones del Círculo Español entre las 9.30 y las 20.00 horas, lapso durante el cual se llevarán a efecto las reuniones de trabajo correspondientes, por parte de las comisiones designadas para tal finalidad.

Monto operado en acciones

El siguiente cuadro muestra la variación experimentada por las transacciones en la Bolsa de Comercio de Santiago, hasta el mes de marzo de 1982.

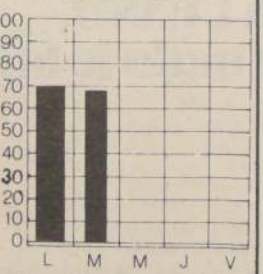


Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de Cambio
Dólar	39
Dólar Canadiense	31,830
Dólar Australiano	40,923
Libra Esterlina	68,571
Marco Alemán	16,116
Florin Holandés	14,531
Franc Suizo	19,627
Franc Francés	6,191
Corona Danesa	4,720
Corona Noruega	6,361
Corona Sueca	4,720
Chelin Austriaco	2,299
Franc Belga	0,852
Peseta	0,364
Yen	0,155

Precio del cobre



69,47 centavos de dólar la libra.
Precio promedio del mes: 67,71 centavos
Precio promedio del año: 70,84 centavos.

Acciones transadas en la Bolsa

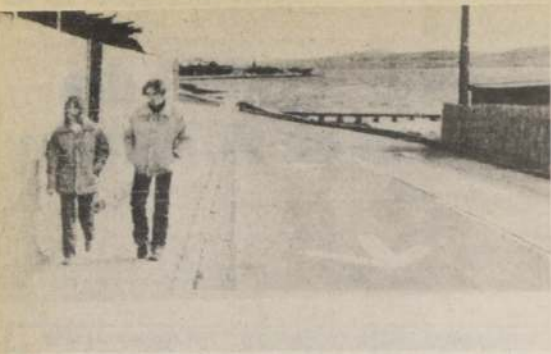
PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
ACCIONES							
ANGINA	10,246	46,107	4,50	4,50	4,50	4,50 T	0,00
BANCILE	(*)	11,640	4,50	4,50	4,50	4,50 T	-1,44
BNC	50,000	221,000	4,50	4,50	4,50	4,50 T	0,00
CARTONES	11,925	333,900	28,00	28,00	28,00	28,00 T	0,00
CERVEZAS	20,000	2,964,000	148,20	148,20	148,20	148,20 T	-4,40
CHILE	210,149	1,448,448	6,50	6,50	6,50	6,50 T	0,00
COLCURA	2,940	19,110	7,00	6,80	6,89	6,90 T	-1,33
COPEC	(*)	114,918	5,533,102	48,15	48,15	48,15 T	0,00
ELECTRICID	18,675	166,340	8,80	8,80	8,80	8,80 T	0,00
EPERVA	50,000	1,150,000	23,00	23,00	23,00	23,00 T	0,00
FERROVIA	47,632	32,395	1,10	1,10	1,10	1,10 T	0,00
FOFOPOROS	42,437	224,996	5,30	5,30	5,30	5,30 T	0,00
GAS SING	10,000	11,000	9,40	9,40	9,40	9,40 T	0,00
HORNOS	121,099	1,162,550	9,60	9,60	9,60	9,60 T	0,00
INDO	4,000	104,000	26,00	26,00	26,00	26,00 T	-1,70
INURBANA	60,000	90,000	1,50	1,50	1,50	1,50 T	0,00
LUCCHETTI	1,775	33,725	19,00	19,00	19,00	19,00 T	0,00
MADECO	23,212	464,240	20,00	20,00	20,00	20,00 T	0,00
NIJESA	(*)	30,010	135,027	2,70	2,70	2,70 T	-0,10
NIJESAL	(*)	7,206	68,457	9,50	9,50	9,50 T	0,00
PASUR	(*)	8,091	64,728	8,00	8,00	8,00 T	0,00
PIZARRERO	(*)	31,100	107,100	3,40	3,40	3,40 T	0,00
SINTEL	(*)	1,721	8,405	5,00	5,00	5,00 T	0,00
VAPORES	38,340	180,198	4,70	4,70	4,70	4,70 T	0,00
TOTAL ACCIONES		14,602,908					
TOTAL GENERAL		81,430,434					

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO
(**) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPORTE A LA BOLSA SU CALCULO.

TRANSACCIONES EN PAGARES NO REAJUSTABLES EFECTUADAS EN RUEDA HOY 13 DE ABRIL DE 1982

VALOR CAPTACION (\$)	EMISOR	PLAZO (DIAS)	TASA A 30 DIAS (%)
2,000,000	BHIF	371	3,00
3,000,000	TRABAJO	382	3,00
3,500,000	SANTIAGO	402	3,00
3,000,000	BHIF	370	3,00
17,000,000	BHIF	370	3,00
55,000,000	SANTIAGO	370	2,92
40,000,000	SANTIAGO	372	2,92
39,700,000	SANTIAGO	371	2,92
8,255,534	BNC	8	2,25

CAPTACION:		151,455,534			
PLAZO MAXIMO	MEDIO	MINIMO	TASA MAYOR	MEDIA	MINIMA
402	352	8	3.00	2.90	2.25



ISLAS MALVINAS (Falkland). — Dos civiles caminan a lo largo de una calle que muestra las flechas pintadas por las autoridades argentinas para indicar el cambio de dirección del tráfico. (Radiofoto difundida por la Agencia Oficial argentina de Noticias, TELAM. AP)

Una tensa situación se vive en islas ocupadas

BUENOS AIRES, Abril 13 (Latin-Reuters). — La situación en la capital de las Islas Malvinas es tensa y hay residentes que han expresado su deseo de abandonar las islas, dijo hoy un despacho de un diario local.

Citando "fuentes civiles" que viajaron desde las Malvinas a la ciudad sureña de Comodoro Rivadavia, el diario La Razón señaló que las actividades básicas en puerto de las Islas Malvinas continúan normalmente pero que existe el temor entre los malvinenses de que los argentinos "los usen de rehenes" en el caso de una confrontación armada con Gran Bretaña.

Agregó el diario que no hay motivo que justifique tal temor "por cuanto la población transita con libertad y no hay militares en las calles". Sin embargo, según La Razón "hay grupos que quieren dejar las islas, en general todos los residentes han expresado que lo harían si pudieran, si no lo hacen no es por falta de libertad para viajar, sino porque existe bastante pobreza y son muy pocos los que pueden abandonar sus escasos bienes y empleos para irse a otra parte".

Desde la ocupación argentina el 2 de abril, poco más de una docena de malvinenses han abandonado las islas, dirigiéndose a Gran Bretaña y otras naciones.

CORPORACION DE PRODUCTORES DE HARINA DE PESCADO S.A. CORPESCA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítese a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 26 de Abril de 1982, a las 12.00 horas, en calle Ahumada N° 370, piso 3°, Santiago, con el objeto de tratar las siguientes materias:

- Adecuar los estatutos a las normas de la Ley 18.046, sobre sociedades anónimas; b) Modificar, sustituir y/o eliminar los artículos de los estatutos sociales que dicen relación con las materias que más adelante se señalan y/o agregar disposiciones sobre las mismas materias indicadas; y c) Agregar al estatuto social los artículos transitorios que sean necesarios para materializar las reformas que acuerde la Junta, eliminando aquellos que hayan perdido su oportunidad.

Para los efectos señalados en las letras a), b) y c) precedentes, la Junta tratará de la adecuación, modificación, eliminación y/o sustitución, total o parcial, de los artículos estatutarios que dicen relación con las siguientes materias:

Domicilio y duración social; capital y acciones; aumento de capital y del valor nominal de las acciones señalando en artículos transitorios su forma de entero y pago; títulos de acciones, registro de accionistas, transferencias y transmisiones de las mismas; fraccionamiento de acciones, extravío, hurto, robo o inutilización de títulos u otro accidente semejante; sanción por no pago de acciones; registro de accionistas; composición y quórum del Directorio, sus facultades, deberes, remuneraciones, renovación, garantía, acta de sesiones, operaciones con interés de sus miembros, inhabilitaciones para ser elegido, requisitos para ser elegido, elección, plazo de duración, cesación por inasistencia o ausencia del país, reemplazantes, sesiones del Directorio y su citación; votaciones y empates en sesiones del Directorio; renovación y reemplazo de los Directores, administración general de la sociedad y funciones del Directorio. Presidente, Gerente General y Gerentes, Juntas de Accionistas, sus clases, materias de competencia de cada una, designación de auditores externos, convocatoria y citación, representación en ellas, quórum de constitución y de acuerdo, normas sobre votaciones y elecciones, escrutación y firma de actas, accionistas con derecho a participar en las Juntas, concurrencia de Directores y Gerentes a las mismas, aprobación y firma de sus actas; fiscalizadores, inspectores de cuentas y auditores externos; memoria, balance y distribución de utilidades; publicación de balance, envío de memoria y balance a los accionistas de la sociedad; distribución de utilidades, reparto de dividendos; causales de disolución de la sociedad; normas sobre su liquidación; arbitraje y cualquier otro aspecto que pueda o deba modificarse de acuerdo a las normas de la Ley 18.046 o que se refieran a algunas de las materias anteriores.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Además, por acuerdo del Directorio, cítese a Junta General Ordinaria de Accionistas, la cual se celebrará inmediatamente a continuación de la Junta General Extraordinaria arriba citada, en el mismo lugar, con el objeto de tratar sobre las materias de su competencia.

PARTICIPACION EN LA JUNTA Y PODERES

Tendrán derecho a participar en las Juntas Generales de Accionistas precedentemente citadas, las personas que tengan acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 21 de Abril de 1982. La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día de celebración de las Juntas.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

Gobierno argentino dispuesto a retirar tropas de las islas

BUENOS AIRES, Abril 13 (UPI). — Argentina está dispuesta a replegar sus tropas de las Islas Malvinas, siempre que Gran Bretaña acate plenamente las resoluciones de las Naciones Unidas sobre cese de hostilidades y descolonización, según una declaración oficial entregada por el gobierno de este país al organismo mundial.

La declaración, divulgada hoy por el Ministerio de Relaciones Exteriores, señaló que la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en relación al tema, que exigía el cese de hostilidades, el repliegue de las tropas argentinas de ocupación y la iniciación de negociaciones, fue quebrantada por Gran Bretaña con la imposición de un bloqueo naval a las islas en disputa.

Agregó en relación al párrafo dispositivo 2, que pide el repliegue argentino, que el gobierno "está dispuesto a su cumplimiento, siempre que el reino Unido acate plenamente lo dispuesto en el párrafo dispositivo 1, y no pretenda utilizar la resolución 502 como un instrumento para revalidar un retorno a la situación colonial anterior", dijo el documento.

La declaración censuró las medidas económicas de represalia adoptadas por Gran Bretaña y otros de la comunidad económica europea "fuera del marco de la carta de la organización".

"El Gobierno argentino reitera su compromiso de encarar con ánimo amplio y receptivo el tratamiento de la situación de los 1.800 residentes de las islas, cuyos intereses Argentina respetará", dijo la declaración.

"El gobierno argentino quiere una solución diplomática negociada y a tal efecto empujará sus mejores esfuerzos", agregó.

REUNION DE LA JUNTA

BUENOS AIRES, Abr. 13 (Latin-Reuters). — La Junta Militar Argentina analizó hoy la evolución de la crisis con Gran Bretaña por las Islas Malvinas, tras el rechazo argentino a una propuesta de administración temporal compartida con Londres y Washington, dijeron fuentes castrenses.

La Junta sesionó durante dos horas en dependencias del Estado Mayor

conjunto y no se tuvo información inmediata sobre el contenido de las deliberaciones.

Participaron de la reunión el Presidente de la nación y Comandante en Jefe del Ejército, General Leopoldo Galtieri, y los comandantes de la Armada, Almirante Jorge Anaya, y de la Fuerza Aérea, brigadier Basilio Lami Dozo.

También intervino en las deliberaciones el Jefe del Estado Mayor conjunto, Vicealmirante Leopoldo Suárez del Cerro.

El Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig, que busca acercar a las partes hacia una solución pacífica, suspendió anoche su viaje desde Londres a Buenos Aires ante el surgimiento de nuevas complicaciones.

Una agencia noticiosa local dijo citando fuentes castrenses que Argentina había rechazado una propuesta para poner las islas bajo gobierno compartido argentino-británico-estadounidense, mientras se negociaba los aspectos relativos a la soberanía sobre las islas.

La flota está en Puerto Belgrano

BUENOS AIRES, 13 (AP). — La marina Argentina informó hoy que su flota se encuentra en Puerto Belgrano, una base naval en la provincia de Buenos Aires a unos 1.500 kilómetros al norte de las Islas Malvinas, lista para entrar en operaciones "en momentos en que lo disponga la superioridad".

Buques de Brasil inician maniobras

BRASILIA, Abril 13 (UPI). — La flota brasileña zarpó hoy hacia el litoral del Estado de Rio Grande do Sul en "maniobras de rutina", informaron voceros de la Armada.

A pesar de los desmentidos de los voceros y del propio Ministerio de Marina, Almirante Maximiano da Fonseca, la partida de la flota fue asociada por diversos analistas con el conflicto que mantienen Gran Bretaña y Argentina por las islas Malvinas y que podría resultar en enfrentamientos armados en el Atlántico Sur.

El Ministro negó que las maniobras "previstas desde hace un año" tengan relación con el bloqueo naval británico en un radio de 200 millas de las islas ocupadas por Argentina el 2 de abril.

El Jefe de Estado Mayor de la Armada, Almirante José Aratanha, reiteró que no existe ninguna relación entre las maniobras y el bloqueo británico.

El almirantazgo brasileño, en tanto, se reunió hoy para tratar "temas administrativos", según voceros navales.

Fuentes diplomáticas de Brasilia interpretaron que la Marina brasileña mantendrá sus unidades frente a Rio Grande do Sul en "una actitud de precaución cuando existen dos flotas extranjeras a punto de enfrentarse en el Atlántico Sur".

La flota brasileña partió de Rio de Janeiro esta madrugada, de acuerdo con fuentes conectadas a los círculos castrenses.

Un comunicado se refiere, sin entrar en detalles específicos, a los aprestos para contrarrestar un posible ataque de Gran Bretaña en el Atlántico sur por las crisis surgidas en torno a las islas.

La parte dice acerca del bloqueo naval anunciado por Gran Bretaña a partir de ayer en un radio de 200 millas alrededor de las Malvinas.

"Dichos planes tienen el propósito de perturbar la navegación en el mar argentino, adyacentes a las Islas Malvinas, con medidas que estarían a cargo de varios submarinos, pues como es sabido unidades de superficie se encuentran aún a miles de kilómetros de la región sin posibilidades de intervenir".

"Las unidades de la flota de mar se hallan apostadas en los muelles de la base naval de Puerto Belgrano, listas para hacerse a la mar en momentos en que lo disponga la superioridad", agrega el comunicado.

Fuentes de la armada consultadas

por los periodistas para tratar de obtener detalles dijeron que "se mantienen varias unidades de la flota en lugares preestablecidos con anterioridad al anuncio del bloqueo, y hay otros buques en apostaderos que no son los habituales. Estos lugares son estratégicos y permitirán, llegado el caso, entrar en operaciones en forma inmediata".

PATRULLAJES

Entretanto, la Fuerza Aérea informó que se había intensificado el patrullaje marítimo con aviones Neptune y Tracker de detección y ataque contra submarinos.

El comandante de la Fuerza Aérea, brigadier Lami Dozo, dijo hoy que "todavía tenemos algunos caminos por explorar, para encontrar alguna solución por medios diplomáticos", en alusión a la gestión de buenos oficios del Secretario norteamericano de Estado Alexander Haig.

Secretario de ONU cita a embajadores

El Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, quien regresó ayer a Nueva York tras acortar una gira de 19 días por Europa debido a las crisis en las Malvinas y el Medio Oriente, convocó hoy a los embajadores argentino y británico.

"El secretario general desea ser informado de las más recientes posiciones de los dos Gobiernos", dijo su vocero.

Agregó que ni el representante argentino, Eduardo Roca o el embajador británico, Anthony Parsons, han buscado la participación de Pérez de Cuéllar en la disputa "en esta etapa". Señaló que la decisión de regresar a Nueva York desde Ginebra se debía simplemente a su deseo de estar disponible y no significaba que Pérez de Cuéllar estimara que la misión de buena voluntad del Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig se hubiera estancado. "Por el contrario, tiene grandes esperanzas de que logrará éxito", afirmó el funcionario.

Al consultársele acerca de un editorial del diario Washington Post, que señaló que las Naciones Unidas estaban a un lado en tanto Haig realizara su misión, el vocero dijo que había "concepciones erradas", acerca de lo que podía hacer el organismo mundial.

Recordó el vocero que la ONU ya había actuado adoptando una resolución que demandaba el retiro argentino y una solución pacífica al conflicto.

Parlamento europeo analizará conflicto

LUXEMBURGO, 13 Abril (ANSA). — El Parlamento europeo, que se reunirá el lunes próximo en Estrasburgo, discutirá sobre el conflicto anglo-argentino de las Malvinas, según decidió hoy el presidente de tal asamblea, el holandés Piet Dankert.

Se considera probable que los diputados europeos ratifiquen por gran mayoría la condena contra el Gobierno argentino, expresada por los cancilleres de los diez países de la Comunidad Económica Europea.

Buenos Aires y el Pacto de Río

Por Ary Molcan
(Agencia Associated Press)

WASHINGTON, 13 (AP). — La Argentina quiere el poder adquirido en la Organización de los Estados Americanos por las naciones angloparlantes, tal como si invocara el Pacto de Río de Janeiro.

A diferencia de la OEA, que tienen un peso que es demasiado pequeño para tener poder militar, en el Tratado de la Organización de los Estados Americanos, Trinidad y Tobago, votó.

Los diez miembros del Consejo de la OEA no votaron en el Pacto de Río no porque quisiera en la propia reunión del Consejo Político que había votado para poner en marcha los mecanismos de seguridad colectiva.

La cuestión, que quedó en el aire, fue cuando la Argentina rechazó de plano un intento de que anglosparlantes para que condenara a la Argentina por el recuperado el control sobre las Malvinas.

El embajador de Estados Unidos Barry Auguste, introdujo la forma de una reiteración de la solución de las Naciones Unidas, condenó la acción argentina.

El consejo consideró una declaración de Colombia sobre el uso de un ofrecimiento de paz de la OEA a la Argentina, que Bretha en la búsqueda "de una solución pacífica que alivie el peligro de la guerra".

La idea de Auguste provocó un pandemonio. El presidente del cuerpo, el embajador de Chile, exhortó a los miembros a volver a encontrarse para buscar una solución del problema.

El embajador argentino Quijano dijo que "estamos ahora que cuando empezamos".

El Pacto de Río dice simplemente que "un ataque armado contra cualquier estado americano será considerado un ataque contra todos los estados americanos, y que en consecuencia cada uno de ellos compromete a ayudar a hacerle frente al ataque en ejercicio del deber legítimo de defensa individual y colectiva consagrada por la propia de la ONU".

Gran Bretaña ha desafiado la poderosa flota en un intento de bloquear el archipiélago.

Preparan el "Uganda" para ir a la guerra

LONDRES, Abril 13 (AP). — Los juegos a bordo del "Uganda" británico, que zarparon hoy cuatro días antes de visto cuando el barco atravesará los mares del Mediterráneo, Italia, y su tripulación se preparará para ir a la guerra, se dirige hacia las islas Malvinas.

El "Uganda" zarpará ahora con rampas para helicópteros y equipo de operación antes de dirigirse al Atlántico, dijo un vocero de la compañía.

Jardineras Maternales

Fintini

Lineas Maternales Modelo de Temporada

Además:

- Línea Juvenil
- Pantalones de Hombres
- Uniformes
- Faldas
- Blusas
- Blazers

Ventas por mayor y detalle precios especiales a comerciantes

Atención Continuada Lunes a Sábado de 8.30 a 20 hrs

Fábrica y Salón de Ventas Las Dalias 3029 (Macul Alt. 3.000)

Fonos: 2217834-2217139

Providencia 2528 - Local 4 (Galería Francisco de Aguirre)

Providencia 2198 Local 37 (Portal Lyon)

Providencia 2198 Local 48 (Portal Lyon)

Ahumada 83 Local 0203 (Edificio Eurocentro)

Huérfanos 740-Local 626 (Edificio Unicentro)

TIMBRES AUTOMATICOS

Xstamper

SIN TAMPON



- economía, limpieza, trabajo silencioso y cómodo
- Impresión de gran nitidez por exclusivo sistema micro-poroso.
- Gran variedad de modelos.
- Tinta indeleble, resistente al agua y humedad; seguridad contra alteraciones por el tiempo.
- Clisés para registradoras.

EVITE FALSIFICACIONES

El sistema ofrece, además, seguridad contra falsificaciones, ya que la forma que imprime es absolutamente diferente de los sellos convencionales, ya sea de goma o metálicos. Compare con una lupa y verá la diferencia.

SOLICITE UN VENDEDOR

IMPORTADORA PAER LTDA. CURICO 7 Of; 2

Fono 2298523

CASILLA 16550- SANTIAGO

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 129 - TELEFONO 89131

SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de modificación de concesión de radiodifusión en Frecuencia Modulada presentada por Radio Santiago S.A. concesionaria de XQB-16, Radio Santiago, de esta misma ciudad, en la cual se autoriza para trasladar la planta transmisora y su sistema radiante a la P.O. N° 330-2, de la calle Alvaro Casanova en la Comuna de La Reina. Para ello se plantea una planta transmisora con los estudios de la emisora ubicada en calle Triana N° 180, usando un enlace en la gama de 300 MHz, con equipos de 10 watts de potencia. La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del D.F. N° 4.471, General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

HIPERMERCADO JUMBO S.A.

Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas Cierre del Registro. Cítese a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en las oficinas de la Sociedad, Avda. Fco. Bilbao N° 4144, el 30 de Abril de 1982 a las 16 horas, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al tercer ejercicio comercial comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1981; tratar sobre la marcha de la Sociedad; designación de Inspectores de Cuentas, y sobre cualquier otro asunto relacionado con la Sociedad que sea de incumbencia de la Junta. Con motivo de la reunión el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 23 al 30 de Abril de 1982 ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Aumenta ...

(Viene de la Pág. 1A)

LONDRES, 13 Abril (LATIN-REUTER).—El Secretario de Estado estadounidense, Alexander Haig, dijo hoy que la crisis de las Islas Malvinas se tornaba cada vez más peligrosa y se desvió de itinerario de su gestión de paz entre Londres y Buenos Aires para ir a Washington a informar al Presidente Ronald Reagan.

Haig, que procura con su gestión impedir que el conflicto derive en hostilidades entre Argentina y Gran Bretaña, dijo que se habían presentado a ambas partes algunas ideas nuevas para tratar de dar solución a la disputa que mantienen por las islas ocupadas por fuerzas argentinas hace once días.

Pero declinó dar ningún detalle al partir desde el aeropuerto Heathrow de Londres tras prolongadas conversaciones con líderes del Gobierno británico.

Dijo a los periodistas que haría otro viaje a Buenos Aires para reunirse con la conducción militar del país después de informar al Presidente Reagan.

"Hemos recibido ahora algunas ideas nuevas y mientras las partes consideran esas ideas ello me dará oportunidad de volver a Washington a informar al Presidente Reagan antes de retornar a Buenos Aires", dijo Haig.

Fuentes oficiales británicas dijeron que las nuevas ideas mencionadas por Haig habían tenido su origen en Argentina.

Las fuentes dijeron que Gran Bretaña mantenía su reclamo, respaldado por las Naciones Unidas, de que las fuerzas argentinas sean retiradas de las Malvinas.

Antes fuentes oficiales británicas acusaron al Gobierno argentino de desdecirse imprevistamente de compromisos que había tomado con Haig durante sus conversaciones del fin de semana en Buenos Aires.

Haig que está en el sexto día de una agotadora misión de paz intercontinental, fue interrogado acerca de la situación en el Cono Sur de Sudamérica en relación con el conflicto. Contestó que la situación en la región es peligrosa y que por lo tanto "existe gran urgencia por encontrar una solución política de acuerdo con la resolución 502 del Consejo de Seguridad".

FRACASO DE LA GESTION

LONDRES 13 Abril (ANSA).—El Secretario de Estado Alexander Haig retornó hoy a su país afirmando que habían surgido "nuevas ideas" para una solución pacífica del pleito entre Gran Bretaña y Argentina, pero el Gobierno de Margaret Thatcher aseguró poco después que "había fracasado" la gestión de buenos oficios emprendida por los Estados Unidos.

En el aeropuerto de Londres, pocos minutos antes de volar hacia la base militar de Andrews (Washington), Haig dijo a los periodistas que retornaba para entrevistarse con el Presidente Ronald Reagan y proyectando volver prontamente a Buenos Aires, mientras las partes examinaban "las nuevas perspectivas" abiertas en el conflicto.

Pero un vocero del Gobierno británico afirmó, apenas una hora después: "Pese a lo que dijo el Secretario de Estado (Alexander Haig) la iniciativa de paz de los estados para las (Islas) Malvinas ha fracasado".

"La fuerza naval de intervención (Task Force) británica sigue avanzando hacia los archipiélagos del Atlántico Sur con la misión de reconquistarlos", dijo el vocero.

En el aeropuerto de Heathrow, al cabo de otra agotadora jornada de conversaciones, Haig recordó que las "dificultades" surgidas en su misión pacificadora lo habían obligado a modificar su programa inicial de volver a Buenos Aires para mantener nuevos



COMODORO RIVADAVIA. —Soldados argentinos se aprestan a tomar posiciones como tripulantes de un carro blindado durante los aprestos bélicos que se realizan en esta ciudad, que se ha transformado en un centro de grandes maniobras militares. (RADIOFOTO AP).

contactos con los dirigentes argentinos.

Pero añadió: "Ahora hemos recibido nuevas ideas y mientras las dos partes examinan estas nuevas perspectivas, es oportuno que yo vuelva a Washington para hablar con el Presidente Reagan, antes de retornar muy pronto a Buenos Aires".

OEA OFRECE COLABORACION

WASHINGTON, Abril, 13 (UPI).—La Organización de Estados Americanos ofreció hoy su "cooperación amistosa" a la gestión del Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig para solucionar pacíficamente la crisis de las Malvinas.

La resolución dijo que la OEA ofrece "su cooperación amistosa a los esfuerzos de paz que ya se están llevando a cabo", a fin de que se "aleje definitivamente el peligro de una guerra entre países que merecen el respeto de la comunidad internacional".

La resolución, presentada por Colombia, Costa Rica y Ecuador, fue aprobada por consenso.

Antes de acordar su ofrecimiento, la OEA tuvo que sepultar en una avalancha de abstenciones —20 en total— una iniciativa de siete países caribeños de habla inglesa que mencionaba la resolución 502 de las Naciones Unidas.

La resolución aprobada por el Consejo de Seguridad de la ONU demanda la retirada inmediata de las tropas argentinas del archipiélago de las Malvinas, ocupado el 3 del corriente.

El proyecto de los caribeños obtuvo sólo los votos de Antigua, Barbados, Granada, Jamaica, Santa Lucía, San Vicente-Granadina y Trinidad-Tobago.

Suriname no votó a favor del proyecto caribeño, en tanto que Bahamas y Dominica no asistieron a la reunión.

Los embajadores de México y Chile, aunque apoyaron el consenso, expresaron que el proyecto de los caribeños tenía aspectos positivos que deberían haber sido incorporados al colombiano.

Aunque Argentina elogió en la sesión los esfuerzos de Haig, señaló que "cualquier decisión no podrá impedir que, cuando así lo estime, invoque las disposiciones del TIAR" (Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca).

El embajador argentino, Raúl Quijano, agregó que el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca "es eficaz para tratar situaciones como la provocada por Gran Bretaña de enviar una flota de guerra a aguas territoriales de Argentina".

SUGERENCIA AL PRESIDENTE BRASILEÑO
BRASILIA, 13 (AP).—La Primera

Ministra británica Margaret Thatcher sugirió hoy al presidente brasileño João Figueiredo que utilice su influencia ante el gobierno argentino para que ese país retire sus fuerzas de las Islas Malvinas.

La Primera Ministra respondió así a una exhortación formulada el sábado por el presidente brasileño a la Primera Ministra británica que apuntaba a "asegurar tiempo suficiente para que se exploren los caminos de conciliación".

La dirigente británica instó a Figueiredo, más bien, a "utilizar su influencia ante el gobierno de Argentina", para que este país proceda a la desocupación de las islas.

La respuesta inglesa fue conocida después que el embajador de Gran Bretaña, G. W. Harding, visitó al Canciller Ramiro Saravia Guerrero y al jefe del Servicio Nacional de Informaciones, general Octavio Aguiar de Medeiros.

GRAN BRETAÑA RECHAZA TREGUA

LIMA 13 Abril (AP).—Gran Bretaña rechazó implícitamente la propuesta peruana de una tregua de 72 horas y pidió al gobierno del Perú que más bien persuada al régimen argentino para que retire sus tropas de las Islas Malvinas "como primer requisito para cualquier solución" a la disputa, informó esta noche la Cancillería.

La propuesta había sido planteada el domingo a los gobiernos de Londres y Buenos Aires. Este último la aceptó, pero condicionándola a que las fuerzas inglesas se abstengan también del uso de las armas. Debía entrar en vigencia a las 04.00 GMT del lunes y terminaría a esa misma hora el jueves próximo.

Se explicó que tenía el propósito de dar un mayor tiempo a las gestiones de buenos oficios entre ambas partes del Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig.

La Cancillería dijo en un comunicado que Gran Bretaña informó de su decisión a través de su Embajada en Lima. Un vocero indicó que la respuesta llegó al Ministerio aproximadamente a las 18.00 horas (23.00 GMT) y está expresada en los siguientes términos:

"El gobierno de su Majestad británica aprecia mucho el interés demostrado por el gobierno peruano en apoyar a los esfuerzos en la búsqueda de una solución diplomática. El gobierno de su Majestad británica participa del mismo interés en llegar a una solución pacífica y está haciendo todos los esfuerzos para lograrlo, sin perjuicio de los derechos que le asisten al amparo del artículo 51 de la carta de las Naciones Unidas".

En pie posibilidad de solución diplomática

BUENOS AIRES, Abril 13 (Latin Reuter).—El comandante en jefe de la Fuerza Aérea argentina indicó hoy que las posibilidades de una solución diplomática al conflicto con Gran Bretaña por las Islas Malvinas seguían en pie.

El brigadier Basilio Lami Dozo agregó, sin embargo, que "si no se llega a una solución, todos mis hombres tienen una altísima moral para alguna eventualidad de otra naturaleza".

Lami Dozo habló con periodistas al iniciarse las deliberaciones de la XXII Conferencia de Jefes de las

Fuerzas Aéreas Americanas, que se desarrolla en esta ciudad.

"Aún quedan algunos caminos para explorar en el campo diplomático", dijo Lami Dozo al referirse al conflicto argentino-británico por las Islas Malvinas, cuando ya se sabía del rechazo argentino a una propuesta de Gobierno tripartito.

Fuentes castrenses citadas por la prensa local dijeron que el Secretario de Estado estadounidense, Alexander Haig, transmitió a Buenos Aires una propuesta para colocar a las islas bajo administración argentino-británico-estadounidense mientras se nego-

ciaban los aspectos relacionados con la soberanía.

Pero la propuesta fue rechazada. Lami Dozo advirtió anoche a los participantes de la reunión de jefes de aviación: "Sé que vuestra grandeza y sensibilidad os preservarán de los engaños y conclusiones apresuradas en que suelen caer algunas personas de otros continentes cuando confunden amabilidad fable con carencia de espíritu, paciencia y razonabilidad en indeterminación pusillanme, ser amantes de la paz con pacifismo a cualquier precio".

BOICOT DE CANADA

OTTAWA, 13 abril 82 (DPA).—El Gobierno canadiense, reunido en sesión especial, acordó hoy decretar el boicot a las importaciones procedentes de Argentina como protesta por la ocupación de las Malvinas.

Se decidió, igualmente, suspender nuevos créditos estatales para financiar exportaciones destinadas al país sudamericano.

Pierre de Bane, el Ministro competente para cuestiones de Comercio Exterior, destacó que Canadá es "un país tradicionalmente amigo de Ar-

gentina", pero que las sanciones acordadas expresan la "total condena" del hecho de que Argentina haya recurrido a la violencia en la controversia que desde hace largos años mantiene con Inglaterra por el archipiélago.

Desmentido cierre de la frontera con Argentina

Fuentes del Ministerio del Interior desmintieron terminantemente versiones propagadas por agencias informativas internacionales que señalan que Chile habría cerrado sus fronteras con Argentina. Las fuentes consultadas señalaron que ni el cierre de fronteras, ni ninguna otra medida similar han sido siquiera consideradas por el Gobierno de Chile.

Presidente de Uruguay

"La Junta de Gobierno regula la vida de la nación chilena"

□ Jefe del Estado concurrió a reunión solemne de las Comisiones Legislativas. Discurso del Almirante Merino. Ceremonias en el edificio Diego Portales

El Presidente de Uruguay, Teniente General Gregorio Álvarez, dijo que la aprobación de la Junta de Gobierno a convenios con su país y su ratificación posterior, abre una promisorio perspectiva de colaboración mutua entre las dos naciones.

El Jefe del Estado de la República Oriental del Uruguay se refirió a este aspecto al pronunciar un discurso de saludo a los integrantes de la Junta de Gobierno, quienes lo recibieron a las 16.30 horas de ayer, en una sesión solemne y extraordinaria en el edificio Diego Portales.

Luego de agradecer el cálido recibimiento, "fiel reflejo de la honda amistad que une a Uruguay y Chile" y de tener la oportunidad de asistir a la solemne sesión, se refirió a la labor de la Junta de Gobierno, cual es la de dictar las leyes, es decir, "de regular la vida de una sociedad organizada". Esta es una potestad de la más alta significación, dijo, pues les corresponde, "entre otras responsabilidades, la de asegurar la vigencia de los derechos de los individuos y de los principios que rigen el funcionamiento del Estado, así como el de consagrar los valores esenciales de la convivencia social, mediante su tutela jurídica".

Desempeñan en estos momentos, agregó, un papel fundamental en la elaboración del orden jurídico que es escudo de las libertades, vehículo de la justicia e instrumento del orden y de la paz social. Representan, asimismo, a las gloriosas Fuerzas Armadas de este país, íntimamente ligadas a la gesta histórica de la emancipación latinoamericana, "constituyendo desde entonces un sólido pilar de nuestra nacionalidad".

Señaló también que el rol desempeñado por las Fuerzas Armadas en el sector de la defensa nacional era ampliamente conocido y, tal como lo expresó el Presidente de la República, General Pinochet, "en los últimos años han aportado lo mejor de sus hombres y medios, para enfrentar el desafío, garantizando la integridad territorial y el orden constitucional vigente".

Finalmente, al referirse a los acuerdos internacionales, por parte de la Junta de Gobierno, señaló que se abren promisorias perspectivas y colaboración mutua entre nuestros dos países.

AMISTAD

Por su parte, el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, quien presidió la sesión realizada

ayer, se refirió a la amistad chileno-uruguay, señalando que ésta podía ser exhibida al mundo, como un verdadero interrumido historial de fraternidad americana y de "nacionalidad". Añadió que, por ello, la presencia del presidente Álvarez en el país tiene para todos un significado tan especial que "nos estimula a perseverar en el camino de la consolidación de nuestros antiguos lazos de países hermanos, copartícipes de un mismo destino y de iguales ansias de desarrollo y engrandecimiento".

El Almirante Merino se refirió —también— a las dificultades institucionales por las que Chile pasó en la década pasada "derivadas del agotamiento del sistema político imperante y agudizada por la injerencia del Gobierno de un régimen marxista. Fueron los años de la inseguridad, hambre y desorden, que marcaron el alma nacional e impulsaron al pueblo a la restauración del orden, la seguridad y la paz".

Luego, señaló la dura tarea asumida el 11 de septiembre de 1973 y cómo Chile, desde entonces, ha vivido una tenaz campaña de calumnias, provenientes de los países de la órbita soviética y "de otros ingenuos colaboradores del imperialismo comunista". Sin embargo, dijo, con entusiasmo y sacrificio hemos salido adelante, sorteando la adversidad en demanda de la construcción de un nuevo Chile, en el que todos sus habitantes tengan un lugar, un papel que cumplir y un futuro digno para ellos y su familia".

Añadió que en esa tarea de tanta trascendencia encuentra empeñada la Junta de Gobierno que ha tomado parte importante del nuevo cambio institucional, adoptado por el Gobierno y ratificado ampliamente por el pueblo. Dijo que importantes leyes relativas a las variadas materias han ido "trazando el perfil de un nuevo Chile, moderno y eficiente en sus instituciones, equilibrado y realista en su desarrollo económico, tranquilo y seguro en su vida doméstica".

Finalmente, señaló que la amarga experiencia vivida por el país entre los años 1970 y 1973, "y el lamentable espectáculo protagonizado en no pocas ocasiones por la hipérbole del sistema parlamentario vigente hasta el pronunciamiento militar, nos ha conducido a un íntimo convencimiento de la necesidad de continuar adelante con nuestra labor legislativa, en la forma más expedita y ágil posible, permitiendo así un avance sostenido hacia el logro de los grandes objetivos nacionales".

Fluidez...

(Viene de la Pág. 1A)

Teniente General Álvarez señaló a la prensa que "es un momento muy emotivo y estoy muy emocionado por el cálido recibimiento del Gobierno y del pueblo chileno".

Consultado sobre el conflicto entre Argentina y Gran Bretaña, el mandatario dijo "por naturaleza soy optimista. Vamos a dejar que la gente que sabe maneje este asunto".

Añadió que espera formular declaraciones más concretas en una conferencia de prensa que ofrecerá pasado mañana. En todo caso, dijo que deseaba aprovechar la ocasión para hacer llegar un fuerte y afectuoso abrazo al pueblo chileno.

Preguntado acerca de sus conversaciones con el Presidente Augusto Pinochet, indicó que han sido "excelentes, mantenemos un excelente diálogo, de excelente nivel y son muy fluidas las conversaciones que he tenido con don Augusto Pinochet".

HUESPED ILUSTRE

El alcalde de Santiago, Carlos Bombal, declaró ayer Huésped Ilustre de la ciudad al Presidente de la República Oriental del Uruguay, Teniente General Gregorio Álvarez, en ceremonia efectuada en el Salón de Sesiones del Palacio Consistorial.

El acto se inició con la interpretación de los himnos patrios de ambas naciones, ejecutados por el Orfeón Municipal, ante la presencia del Intendente Metropolitano, mayor general Carol Urzúa y de los Embajadores de las naciones iberoamericanas acreditados en Santiago.

Luego se dio lectura al Decreto Alcaldicio emitido el día 2 del mes en curso, con la declaración de Huésped Ilustre del distinguido visitante.

El alcalde Carlos Bombal se dirigió a los presentes destacando que tanto en Chile como en Uruguay "surgieron batallas heroicas e incansables en defensa del patrimonio como de los valores que constituyen sus tradiciones históricas y fundamentalmente de su libertad".

Resaltó, asimismo, las excelentes condiciones humanas y militares del Presidente Álvarez, "factor importantísimo para el mantenimiento de la paz en todo el extremo sur del continente".

"Chile, por su parte, desde hace ocho años está empeñado en alcanzar un alto nivel de desarrollo y ha creado toda una nueva institucionalidad en orden a un Estado humanista, nacional y cristiano, con todo el respaldo de su pueblo y en especial de su juventud", dijo Bombal.

Por su parte, el Presidente Álvarez agradeció la distinción otorgada y puso de relieve los valores históricos que vinculan a ambas naciones. "Este homenaje que recae en mi persona es el homenaje de nuestro pueblo al pueblo uruguayo, es el homenaje de esta capital hidalga a un pueblo hermano, surgido del tronco común cuya alma nacional está igualmente plasmada en el mismo amor por la libertad y en la misma conciencia de grandeza de su destino".

Finalizada la ceremonia, el Conjunto Folklórico de la Compañía de Teléfonos de Chile ofreció un esquinazo en homenaje al mandatario y comitiva, en el patio interior de la Municipalidad.

REUNION ALMUERZO

Un almuerzo de trabajo, en el comedor presidencial de la Moneda,



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Urrutia, impuso el Collar de la Orden al Mérito de Chile al Presidente uruguayo, Teniente General Gregorio Álvarez, en ceremonia efectuada anoche en el Palacio de la Moneda.

ofreció ayer el Presidente Augusto Pinochet a su colega uruguayo, Teniente General Gregorio Álvarez.

El mandatario visitante llegó al Palacio de la Moneda pasadas las 13 horas, acompañado de su Ministro de Relaciones Exteriores, Estanislao Valdés Otero. En el pórtico de la sede de Gobierno fue recibido por el Canciller René Rojas Galdames y el Edecán Aéreo de S.E. Comandante de Grupo Nathan Macuck. A su ingreso, el Presidente Álvarez recibió los honores de reglamento, a cargo de una compañía de la Guardia de Palacio.

Luego de atravesar el Patio de los Cañones, el mandatario se dirigió hasta el segundo piso de la Moneda, donde se encuentra el Comodoro Presidencial. Allí fue recibido por el Presidente Augusto Pinochet y otras altas autoridades de Gobierno que participaron en la reunión.

A la salida del almuerzo, el Presidente Álvarez dijo que su reunión con el mandatario chileno "se inscribe dentro de las mismas calificaciones de toda la relación entre ambos países. Ha sido excelente".

Añadió que en el encuentro se analizó y exploró una serie de alternativas para profundizar un futuro de gran beneficio para los dos países.

Consultado si se tocó el problema anglo-argentino por las Islas Malvinas, el Jefe de Estado uruguayo señaló "no, no lo hemos tocado". Indicó, asimismo, que todos los puntos tratados "son muy importantes".

Preguntada su opinión sobre una posible mediación de Brasil en el conflicto entre Argentina y el Reino Unido, manifestó que ese es un problema del Gobierno brasileño.

CANCILLER ROJAS

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, expresó "que en la reunión-almuerzo se habló sobre la conveniencia de estrechar vínculos en el plano comercial en forma preferente y también buscar políticas comunes en organismos internacionales. "Estrechar toda la relación bilateral, política, cultural y económica en todos los niveles".

CUERPO DIPLOMATICO

El Presidente de la República Oriental del Uruguay, Teniente General Gregorio Álvarez, recibió ayer el saludo protocolar de los jefes de misiones diplomáticas residentes en Santiago. El acto se desarrolló en el salón principal del Palacio Cousiño, residencia temporal del Mandatario.

Se encontraban presentes el Comandante en Jefe de la Armada de Uruguay, vicealmirante Rodolfo Invadiño, el Canciller Estanislao Valdés Otero y el embajador en Santiago, Julio César Lipinacci.

Enabezando a los jefes de misiones diplomáticas se encontraba el Nuncio Apostólico de la Santa Sede, Monseñor Angelo Sodano. En orden de precedencia presentaron sus saludos los embajadores y 12 encargados de negocios residentes. Estuvieron ausentes los embajadores del Reino Unido y El Salvador.

Una vez concluida la ceremonia los diplomáticos se trasladaron al salón lateral del Palacio donde el Presidente Álvarez les ofreció una copa de champán.

ORDEN AL MERITO

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Urrutia, impuso anoche el Collar de la Orden al Mérito de Chile a su colega del Uruguay, Teniente General Gregorio Álvarez. La ceremonia tuvo lugar en el Palacio de la Moneda.

Al hacer entrega de la distinción, el Primer Mandatario chileno expresó que tanto Chile como Uruguay se enorgullecieron en el transcurso de una experiencia nada fácil, matizada por dolor y la alegría y que han sido un sacrificio heroico al trabajo abnegado, y la incompreensión a la serena defensa de la soberanía y la libertad.

"La amistad chileno-uruguayo es un impulso afectivo, dijo S.E. un acervo cultural común y, luego, el haber atravesado juntos determinadas encrucijadas históricas, pero también constituye un reflejo de las coincidencias que nos unen en el plano internacional".

En este punto el Presidente Pinochet mencionó la común adhesión al derecho de gentes, que posibilita la plena realización nacional en la armonía con el resto de la comunidad internacional; la preservación de nuestras identidades; la vocación de participar de manera legítima en el concierto universal.

Asimismo, destacó los relevantes méritos personales del Mandatario uruguayo y la especial dedicación que ha mostrado por la causa americana.

Al agradecer la distinción, el Teniente General Álvarez dijo que ella se rinde homenaje a la amistad uruguayo que él tiene el honor de representar.

"Recibo esta condecoración como un compromiso de ser fiel a los ideales de confraternidad y servicio al bien común de cada una de nuestras patrias de la gran patria americana que nos raron la gesta de nuestros pueblos, señalando el gobernante uruguayo que en esta ocasión se enorgullecía de haberse unido a una auténtica hermandad uruguayo-chilena".

Finalizada la ceremonia, el Presidente Pinochet y la Primera Dama de la Nación, ofrecieron un banquete en el que estuvieron presentes el Teniente General Álvarez, su esposa

Esta tarde con los checos

ALEMANIA FEDERAL CON IMPORTANTES AUSENCIAS

COLONIA, 13 (AP).— Alemania Federal, uno de los favoritos para ganar el campeonato mundial, mañana (hoy) a las 18.15 GMT, enfrentará a Checoslovaquia en un partido amistoso, ya que el equipo alemán no podrá jugar el partido de mañana por orden de la FIFA.

Para complicar aún más las cosas, el entrenador Jupp Derwall, Uli Hübner y Hansi Müller, no podrán jugar mañana, y no podrá jugar el delantero Heide Rummenigge, considerado uno de los mejores jugadores del mundo.

El peor problema para Derwall es la ausencia de Horst Hrubesch, el delantero estrella de 31 años, lesionado y con peligro de tener que someterse a una operación que lo dejaría fuera del Mundial por televisión.

"Estoy seguro que estaré en la lista para ir a España", afirmó Hrubesch. "Si descansa un poco de esta lesión, no necesito más de la operación".

Pollo Magath, Hansi Müller y

Bernd Schuster tampoco estarán mañana (hoy) en el equipo alemán. Y Schuster, el estelar mediocampista de Barcelona, dijo que teme que tenga que operarse de una rodilla.

Pese a las lesiones, el entrenador checoslovaco Josef Venglos dijo que está seguro de que "los alemanes, que son mis favoritos para ganar la copa, nos mantendrán a la defensiva".

Venglos también enfrenta problemas de salud, pero personales, no de sus jugadores: es posible que tenga que operarse del riñón después del partido de mañana (hoy).

Alemania derrotó a Checoslovaquia las dos últimas veces que se enfrentaron: 4-3 en octubre de 1978 en Praga y 1-0 en junio de 1980.

Derwall, quien renovó contrato para seguir como entrenador de la selección hasta 1986, volverá a usar a Pierre Littbarski, de 21 años, como clave del ataque. Matthäus y Dremmler compartirán el mediocampo con el veterano Paul Breitner.

Derwall se ha negado a anticipar su alineación definitiva o ideal para el Mundial.

"Tengo el equipo de mis sueños", dijo. "Pero lo tengo colgado en la pared de mi cuarto. No lo daré a conocer, porque tenemos que hablar realidades, no sueños".

Otro problema que enfrenta Derwall es que tres grandes equipos alemanes siguen en las semifinales de competencias internacionales europeas: Bayern Munich, Hamburgo y Kaiserslautern, por lo que sus jugadores están sometidos a intensa actividad.

"Nuestros mejores hombres están bajo continua presión, pero tenemos que resignarnos a eso", dijo Derwall.

Probables alineaciones para mañana (hoy).

Alemania: Schumacher, Hannes, Kaltz, Karl-Heinz Foerster, Briegel, Dremmler, Breitner, Mathäus, Littbarski, Fischer, Rummenigge.

Checoslovaquia: Strömski, Vojacek, Jakubec, Fiala, Kukucka, Bilecky, Stambach, Jarolim, Janecka, Nehoda, Vizek.

Árbitro: Joel Quiniou, francés.



Alemanes y argentinos tienen hoy serios compromisos con sus respectivos planteles en preparación para el torneo Mundial de Fútbol de España. Mientras los germanos federales, en Colonia con muchas ausencias miden fuerzas con Checoslovaquia, los trasandinos lo hacen en Buenos Aires con la URSS. Por otra parte, Italia se enfrentará a la Alemania Oriental y Perú ante el combinado de Milán. Hoy es un día de intensa actividad en el panorama del fútbol mundial.



BUENOS AIRES.— Héctor Baley (izquierda) y Américo Gallegos, players de la selección argentina de fútbol que esta tarde, en el Estadio de River Plate, se mide con la representación nacional de la URSS. (AP)

en Buenos Aires

Argentina alineará con Kempes, Ardiles y Maradona ante la URSS

BUENOS AIRES, Abril 13 (Latín).— Argentina, que no ha ganado en sus últimas cinco confrontaciones internacionales, intentará mañana (hoy) quebrar esa serie cuando se mida con el poderoso equipo de la Unión Soviética, en un partido amistoso de fútbol que para ambos será de preparación con miras al Mundial de España.

El partido, que se iniciará a las 20.30 horas (24.00 GMT), será por escenario el Estadio Monumental del club River Plate de esta ciudad.

Argentina, actual campeón mundial, no gana desde el 29 de agosto de 1979, cuando ganó por Europa 3-0 al club Fiorentina de Italia.

Anteriormente perdió 1-0 con Barcelona de España, 2-1 con Polonia, 1-0 con Checoslovaquia, 0-0 con Alemania Federal (1-1) en sus más recientes victorias, el 24 de marzo en Buenos Aires.

Para el encuentro de mañana (hoy) Argentina contará con el refuerzo del

volante Osvaldo Ardiles, quien milita en Tottenham Hotspur, de Inglaterra, y en su alineación titular se produce el debut absoluto del puntero Jorge Valdano, del club Zaragoza de España, que será sometido a una prueba de 30 días por el técnico César Luis Menotti.

Ambos reemplazarán, respecto a la formación que presentó Argentina con Alemania Federal, a Juan Barbas y Gabriel Calderín, respectivamente.

El rival de los argentinos mañana (hoy) será tal vez el último examinador exigente del equipo que se prepara a defender su título en España dentro de dos meses.

La Unión Soviética cumplió una impecable actuación en el grupo tres de las eliminatorias europeas para España, ganándolo con seis triunfos, dos empates y ninguna derrota, lo cual le valió clasificarse para el Mundial por primera vez en los últimos 12 años.

Sus estrellas indiscutidas son el puntero izquierdo Oleg Blokhin, del Dynamo Kiev, y Ramaz Shenguelia, de Dynamo Tbilisi, artífices de una clasificación que incluyó a los sovié-

cos entre los favoritos del próximo Mundial.

Pero el técnico, Konstantin Beskov, sostuvo en declaraciones periodísticas a su arribo aquí "que me interesa más formar un bloque que depender de las individualidades, aunque a estas siempre las respeto".

El entrenador declinó anticipar la formación de su escuadra, aduciendo que el cansancio de sus hombres por el largo viaje le impedía tener una idea cabal de quienes estarán en mejores condiciones de actuar mañana, (hoy).

Por su parte, Menotti confirmó la actuación del astro Diego Maradona, quien tenía un golpe en el tobillo izquierdo del que se ha recuperado.

Argentina presentará esta formación:

Fillol— Olguín, Galván, Passarella y Tarantini— Ardiles, Gallego y Maradona— Valdano, Díaz y Kempes.

El partido será controlado por el árbitro brasileño Romualdo Arpi Filho, a quien secundarán los argentinos Claudio Busca y Jorge Romero.

CHILE A ESPAÑA 82

Renovaron contrato al coach Jupp Derwall

COLONIA, 13 Abril 82 (DPA).— El seleccionador alemán Jupp Derwall podrá tener problemas con jugadores lesionados para el partido del equipo nacional de fútbol de Alemania Federal, mañana (hoy) en Colonia (18.15 GMT) contra Checoslovaquia, pero no necesita de momento preocuparse de su futuro.

Hamburgo contra el Hamburgo, partido de despedida de Franz Beckenbauer.



JUPP DERWALL, no tiene problemas a futuro.

La Federación Alemana de Fútbol prolongó ya la víspera el contrato con Derwall en otros cuatro años hasta después del "Mundial" de 1986, que se jugará en Colombia. Se incluye un aumento de sueldo compensatorio paralelo al porcentaje de la inflación.

DE FUTBOL ENTIENDE MUCHO

"Estamos muy satisfechos con el trabajo del Sr. Derwall", comenta el presidente de la Federación, Hermann Neuberg. "El Sr. Derwall tiene una manera muy hábil de tratar con los jugadores. Gusta de dejar la rienda suelta, pero sabe también ser consecuente. Y de fútbol entiende mucho", añadió.

Los próximos partidos amistosos del seleccionado mundialista alemán son el próximo 12 de mayo en Oslo contra Noruega y el 1º de junio en

Después de caer ante Francia

Italia enfrenta a Alemania Oriental

HAMBURGO, 13 abril 82 (DPA).— Italia quiere rehabilitarse en Leipzig (Alemania Oriental) por la vergonzosa actuación y humillante derrota sufrida ante Francia (2-0) en París el pasado mes de febrero.

El técnico italiano Enzo Bearzot, blanco de críticas después de la primera derrota contra Francia en 62 años, confía el miércoles (hoy) en el partido de preparación del Mundial contra la RDA ante todo en un hombre: Giancarlo Antognoni.

Bearzot espera que el "motor" del equipo, que desde la grave lesión (fractura de base del cráneo) que sufrió a finales del año pasado juega por vez primera con la selección, produzca los impulsos precisos para formar un potente conjunto cara a los mundiales de España.

¿COMO ESTAMOS HOY?

El entrenador de Alemania Oriental, Dr. Rudolf Krause, que asumió el cargo de Georg Buschner, al fracasar Alemania Oriental en su empeño de clasificarse para España, desea sacar conclusiones en este cuarto partido contra Italia de "hasta qué punto estamos en camino de llegar a ser un equipo de categoría después de tres meses de trabajo conjunto". Bajo su dirección, la selección de Alemania Oriental perdió contra Brasil (3-1), derrotó a Grecia (1-0) y empató con Irak (0-0).

Perú se mide con un combinado milanés

MILAN, 13 (AP).— El Milán y el Internazionale dejaron de lado su tradicional rivalidad y formaron un combinado que mañana (hoy) enfrentará a la selección peruana de fútbol en un partido amistoso.

Los peruanos están incluidos en el grupo del torneo en España junto con Italia, Polonia y Camerún.

El miércoles pasado, en el primer partido de su gira por Italia, los peruanos superaron 1-0 al Fiorentina, equipo de la Primera División local.

El partido, de mañana, (hoy) que comenzará a las 18.45 GMT, podría servir a los peruanos para borrar la imagen dejada tras su presentación en Nueva York, donde acabaron de perder 5-1 ante el Cosmos de esa ciudad.

Elba de Padua Lima, el técnico brasileño que dirige la selección peruana, ha dicho:

"Los italianos sólo piensan en defenderse y juegan un fútbol muy previsible". "No tengo dudas de que derrotaremos a Italia en España. Los italianos podrían quedar eliminados en la misma primera ronda del campeonato".

Los comentaristas deportivos italianos, por su parte, dijeron luego de ver a los peruanos ante Fiorentina que Italia "fue lo suficientemente afortunada como para quedar en el mismo grupo que Perú" en la primera ronda del Mundial.

El combinado milanés no incluirá a Fulvio Collovati, Franco Baresi, Ivano Bordon, Giampiero Marini, Gabriele Orsini y Giuseppe Bergomi, jugadores del Inter y del Milán que estarán a disposición de la selección nacional, tampoco serán de la partida el escocés Joe Jordan y el puntero Rubén Buriani, que están lesionados.

Bersellini, técnico del "Inter" anunció el siguiente combinado: Piotti, Giuseppe Baresi, Maleda, Battistini, Canuti, Bini, Bagni, Prohaska (Novellino), Bugre, Beccalossi y Antonelli.



Elba de Padua Lima, DT peruano.

DE JANEIRO, Abril 13 (AP).— Por Peter Muello. — Una vez más la selección brasileña de fútbol, con algunas sorpresas, se enfrentará mañana en un elegante estadio a la etapa final de su campeonato.

El entrenador Teles Santana con una lista de 22 jugadores que llegará a España para que se presenten en el hotel Leme Palace, donde se iniciará una serie de exámenes.

Los otros serán convocados después que los equipos —Flamengo, Corinthians y Gremio— presenten su participación en el campeonato brasileño, del cual disputará el 22 y 26 de este mes, partidos de desempate. Necesario algún equipo ganador sus primeros partidos en semifinales a Guarani y Corinthians.

EDEVALDO HA RETORNADO

La lista parcial anunciada por Santana tuvo algunas sorpresas, por ausencias y presencias.

Entre las sorpresas por presencia, están los retornos del arquero Carlos, del Club Ponte Preta de São Paulo, y del zaguero Edevaldo, de Internacional de Porto Alegre. Ambos estaban alejados, el primero por lesión y el segundo por una baja en su rendimiento.

Las ausencias que más sorprendieron fueron las del centrocampista Roberto Dinamita, de Vasco da Gama, y del puntero izquierdo Mario Sergio, de São Paulo. Este último había sido titular en partidos recientes.

CARLOS, TRAS LA TITULARIDAD

Carlos, quien vuelve al seleccionado después de un año de ausencia, fue arquero titular hasta que se lesionó durante el Mundialito del año pasado en Uruguay. Regresa co-

Sorpresas por ausencias y presencias en scratch

mo tercer arquero, después del titular regular Valdir Peres y de Paulo Sergio.

Edevaldo, titular en el Mundialito —marcó el gol del empate 1-1 con Argentina— había sido eliminado pero ahora será reserva de Leandro, desplazando al vigoroso Perivaldo de Botafogo.

En la lista de 13 anticipada por Santana se confirmó a Pedrinho como reserva de Junior en el extremo izquierdo de la zaga, con lo que terminaron las especulaciones sobre el regreso de Francisco Marinho, hace unos años titular indiscutido y uno de los mayores jugadores del mun-

do. Marinho hizo una excelente campaña con São Paulo este año.

ROBERTO "DINAMITA"

En el ataque, la gran sorpresa fue la eliminación de Roberto. Había sido titular en recientes partidos de exhibición, pero pasó a reserva de Careca, del Guarani, en el amistoso entre Brasil y Alemania Occidental, cuando Brasil obtuvo una victoria de 1-0.

Roberto perdió ante Serginho de São Paulo la disputa por un lugar como centrocampista. Pero Serginho podría tener que quedarse en el banco o por lo menos enfrentar ardua disputa con Careca.

La inclusión de Serginho parece también las posibilidades de una convocatoria de Reinaldo, el controvertido atacante del Atlético Mineiro, marginado de la selección por reiterados problemas físicos.

Santana ha dicho que Reinaldo es "irremplazable" en la escuadra, pero sólo cuando está en buenas condiciones físicas.

La inesperada exclusión de Mario Sergio parece dejar a Eder como dueño de la camiseta número 11.

FALCAO, "SUCESOR" DE PELE

Santana anunció que una de las posiciones que falta por llenar está reservada para Falcao, el mediocampista que juega en el Roma de Italia.

"Falcao está definitivamente en el equipo", dijo Santana. Falcao debe unirse al equipo a principios de mayo, una vez terminado el campeon-

to italiano. Falcao, jugador elegante y de depurada técnica, fue calificado en una ocasión por Pelé como "mi sucesor".

LOS "CASI" SEGUROS

Algunos creen que Santana tiene un lugar para Batista, de Gremio, quien estuvo largo tiempo inactivo, pero ha vuelto a jugar bien por su nuevo club, Gremio.

Los 13 ya confirmados por Santana son:

Arqueros: Valdir Peres, Paulo Sergio, Carlos.

Defensas: Edevaldo, Oscar, Juninho, Edinho, Luisinho.

Mediocampistas: Renato, Cerezo.

Delanteros: Serginho, Eder.

Santana podría también dar alguna nueva sorpresa en su lista definitiva, pero se cree que la lista se completará con:

Defensas: Leandro, y Junior.

Mediocampistas: Falcao, Zico, Adilio, Sócrates y Vitor o Batista.

Atacantes: Paulo Isidoro y Careca.

Gerente ~~GENERAL~~

Jugadores de Colo Colo visitan hogar de menores Niño y Patria

Comenzaron los actos conmemorativos por los 57 años de vida de la popular entidad alba

Con escenas emotivas y de profundas demostraciones de afecto hacia el club Colo Colo por parte de sus dirigentes y socios, se iniciaron ayer en su sede los festejos oficiales con lo cual la entidad "alba" dio comienzo a sus 57 años de vida institucional.

Los festejos de hoy tienen sólo un acto, pero tradicional. La visita al Hogar de Menores Niño y Patria con la presencia de todo el plantel profesional de fútbol, representaciones de las barras, ramas deportivas y socios en general.



Alejandro Ascuí, presidente de Colo Colo, y el capellán pbro. Manuel Acuña Peña, que ayer encabezaron los actos celebratorios por los 57 años de vida de la popular entidad.

Desahuciadas conversaciones con Naval

Juvenal Vargas no se va de Rancagua

Además, se incorpora al plantel de O'Higgins el chillanejo Atanasovic

RANCAGUA. — Por razones económicas quedaron sin efecto las gestiones que había iniciado la directiva de Naval de Talcahuano para conseguir la transferencia del delantero de O'Higgins, Juvenal Vargas, quien continuará ligado a la entidad rancaguina por la temporada 82.

De acuerdo a versiones extraoficiales, O'Higgins pidió por el pase de Vargas, 80 mil dólares, suma que la directiva navalina estimó exagerada, habiendo ofrecido como máximo 60 mil dólares.

El plantel celeste entrenó hoy sin cambios y mañana lo volverá a hacer en la casa del jugador.

DISCONFORMIDAD GENERAL

La hinchada no está conforme todavía con lo que rinde el equipo rancaguino. Y ello lleva como lógica consecuencia que ésta le vuelva la espalda a las actuaciones poco convincentes. De esto está consciente el técnico Gerardo Cornejo quien nos manifestó que durante esta semana tendrá la difícil tarea de hacer rendir al equipo y desahogar esa abulia que aflora en los entrenamientos oficiales, y que en los entrenamientos es totalmente diferente el rendimiento, donde el plantel trabaja con mucha garra y entusiasmo.

Por ahora existe inquietud y se espera el vuelco para que en este torneo de Polla Gol se afinen los detalles, se



JUVENAL VARGAS, que en la foto aparece inquietando a la defensa de Colo Colo, seguirá por el resto de la temporada en O'Higgins.

casi el mismo de hace tres años costará hacerle cambiar su manera de actuar y hacerle rendir lo esperado. Y recordemos que ello, casi lo lleva al descenso en el último torneo.

Por ahora existe inquietud y se espera el vuelco para que en este torneo de Polla Gol se afinen los detalles, se

La entidad alba fue fundada el 19 de abril de 1925, pero como suele ocurrir anualmente, en este nuevo aniversario el programa de festejos es amplio y se extiende a numerosas actividades, especialmente de tipo social.

El programa de actos comenzó ayer martes 13, a las 19.30 horas, con el izamiento del pabellón nacional y el emblema de Colo Colo en el frente de la sede social, ante delegaciones deportivas, de barras, socios y simpatizantes.

Posteriormente el presbítero, capellán Manuel Acuña Peña, ofició una misa de acción de gracias por los 57 años de vida del club. El acto se celebró en el gimnasio de la institución ubicado a un costado de la sede social. En el mismo acto se rindió homenaje a las barras y ramas deportivas del club, por el presidente Alejandro Ascuí, que tuvo pasajes emotivos.

La semana de festejos culminará el lunes 19, con una misa y una misa en el Cementerio General, que se realizará en el mausoleo de viejos cracks de Colo Colo a las 12.00 horas.

Finalmente, las 20.00 horas, se efectuará un coctel que ofrecerá el directorio a autoridades, dirigentes deportivos y representantes de los medios de comunicación. En la oportunidad se rendirá homenaje a los integrantes del equipo campeón de 1981.



RODOLFO "LOBO" FISCHER, el ex crack de San Lorenzo y las selecciones argentinas, vendría a San Felipe...

San Felipe pretende traer al "Lobo" Fischer

SAN FELIPE. — Una contratación bombástica anunciaron directivos del "Uní Uní" para el equipo del Aconcagua para el presente torneo Polla Gol y temporada oficial.

En efecto, el técnico del cuadro sanfelipeño, Luis Anabalón, adelantó que en conversaciones con la directiva para reforzar el cuadro surgió el nombre del recordado rompedor del fútbol argentino Rodolfo "Lobo" Fischer en la década del 70.

El goleador argentino que en la actualidad cuenta con 35 años, está jugando en Segunda División en el torneo argentino y es el segundo goleador del certamen y no le desagrada la idea de tentar suerte en nuestro país, según los primeros contactos.

Fischer es un jugador fuerte, un goleador típico con "olfato" en el área, que integró el cuadro de los "Caras Sucias" de San Lorenzo en 1968 y que integraba entre otros el meta Irujo, Chazarreta, Rols, "Oveja" Telch, Cocco, "Toti" Veglio, "Bambino" Veira y el Loco Narciso Doval.

Los partidos de Polla Gol

Con dos encuentros de Primera División se da comienzo al concurso N° 313 de los Pronósticos Deportivos de Polla Gol con los horarios y puntajes (entre paréntesis) que se indican a continuación:

SABADO 17

Partido 2 (16.00 hrs) Naval (5) - Rangers (7); Partido 7 (16.00 hrs.) Palestino (2) - U. de Chile (8).

DOMINGO 18

Partido 1 (15.30 hrs.) Atacama (3) - Cobresal (5); Partido 2 (15.30 hrs.) Sereno (2) - Arica (4); Partido 3 (15.30 hrs.) S. Morning (0) - Magallanes (7); Partido 8 (15.30 hrs.) Cobresal (8) - Coquimbo (3); Partido 9 (15.30 hrs.) C. Cross (1) - Iberia (2); Partido 11 (15.30 hrs.) Fdez. Vial (5) - Talag. Ferro (3); Partido 12 (15.30 hrs.) Ovalle (4) - Antofagasta (4); Partido 13 (15.30 hrs.) Trasandino (7) - S. Wanderers (5); Partido 5 (16.00 hrs.) U. Católica (7) - U. Española (4); Partido 10 (16.00 hrs.) Everton (7) - San Felipe (2); Partido 6 (18.00 hrs.) A. Italiano (2) - Colo Colo (5).

COLO COLO VOLVIO AL TRABAJO

No tuvo mayor gravedad la lesión que sufrió el defensa central de Colo Colo, Ramón Ríos, quien en el match con Palestino, abandonó el campo afectado por un golpe en el parietal derecho.

Sin embargo, como medida de precaución se le practicaron el mismo día del match algunos exámenes los que no determinaron lesión ósea ni secuelas orgánicas, salvo molestias en la dentadura.

Ríos, ya restablecido, entrenó con sus compañeros, ayer en Pedernales, en una sesión más bien recreativa y de análisis técnico del match con Palestino.

El plantel colocolino, se presentará el próximo martes 20 en Antofagasta en un cotejo amistoso ante el elenco local. En este partido, se inaugurará la iluminación del estadio antofagastino. La delegación que integrarán 16 jugadores, dos dirigentes y el cuerpo técnico, viajará el mismo martes o el lunes en la noche.

La selección...

(Viene de la Pág. 1A)

Nacional y la única derrota en dos años la experimentó Chile ante Uruguay (1x2) en un partido muy bien jugado por ambos cuadros.

Ahora, sin embargo, el saldo no es tan positivo. De tres partidos jugados, lo mejor ha sido sin duda esa victoria del comienzo ante Perú (que luego se tomó desquite en Lima). Después vino esa dificultosa victoria ante Defensor 1x0 y ahora esta derrota ante Botafogo de Brasil.

Ahora, muchos sostendrán con toda razón que un empate en el encuentro de anoche hubiera sido lo más justo. Sin embargo, insistiendo en que perder, ganar o empatar no es lo más importante, lo que sí preocupa es ese saldo tan pobre en goles y las dificultades que tiene el equipo chileno para romper cercos defensivos poblados. Con el agravante de que anoche al verse en desventaja, el cuadro nacional se adelantó temerariamente. Esto, que puede constituir motivo de elogio por la vergüenza demostrada al intentar cambiar el resultado negativo, es muy peligroso si se toma en cuenta lo que puede pasar si se dejan espacios abiertos para el contragolpe a los delanteros austriacos y alemanes. Que nos imaginamos serán más contundentes de lo que fueron anoche estos brasileños de Botafogo.

LAS COSAS RESCATABLES

Que también las hay, por supuesto. El primer tiempo de Gamboa y Ma-

nuel Rojas. Uno demostrando que es un wing de gran categoría internacional al crearle problemas en gran magnitud al ex seleccionado brasileño Perivaldo y el otro ratificando que es insustituible en el mediocampo chileno, que pide a gritos un conductor que ordene al juego y alimente con precisión a los atacantes.

También es muy positivo que hayan vuelto a jugar, por fin, Valenzuela y Garrido, quienes volvieron a hacer fútbol en serio después de una inactividad cercana a los cuatro meses y se vieron mucho mejor de lo que cualquiera pudiera haber presupuestado.

Ahora, lo negativo en el análisis individual, preferimos seguirlo obviando y esperar que cada uno de los integrantes de este plantel nacional recupere sus condiciones en los dos meses que faltan para el inicio del Mundial. Porque a lo mejor, este tropiezo ayuda a que lleguemos mejor parados a Oviedo. (Gerardo Ayala).

SINTESIS

ARBITRO: Mario Lira; CHILE: (0) Osbén; Garrido, Valenzuela, (Soto), Figueroa y Escobar; Rivas, Bonvallet y Rojas; Yáñez, Caszely (Letelier) y Gamboa.

BOTAFOGO: (1) Paulo Sergio; Perivaldo, Roberto Carlos, Gauchó, Washington; Osvaldo, Almir y Ademir (César); Gerardo, Te (Mirandinha) y Gerson.

GOLE: (1) Carlos Roberto.



Miguel Angel Gamboa fue el atacante más peligroso del equipo chileno. En la foto busca entrada en la defensa brasileña.

Nublense es lider en torneo Cadetes

CONCEPCION. — En calidad de puntero junto a Naval, Concepción y Huachipato quedó en las Divisiones de Segunda y Primera Infantil el conjunto de Nublense luego de cumplirse los partidos pendientes que el cuadro de Chillán tenía con el representativo de Malleco Unido en el fútbol cadetes zona sur.

La representación nublense venció en segunda infantil por dos a cero y por tres a uno en primera infantil, en tanto que en juvenil cayó derrotado por cero a uno por los angolinos.

En segunda los chillanejos quedaron acompañados a Concepción y Huachipato con cuatro puntos, mientras que en primera son líderes junto a Naval y al mismo cuadro siderúrgico, marchando como colistas en la serie juveniles.

Como máximo anotador de primera infantil está Jaime Ortiz, de Naval, con 4 goles, como goleador de segunda, José Reyes y Sandro Navarrete de Huachipato y Erwin Ortega de Deportes Concepción, con dos tantos y en juveniles como principal cañonero figura Pedro Toledo de Green Cross.

La tercera fecha se jugará el próximo fin de semana comprendiendo los siguientes cotejos: Huachipato-Naval, Vial-Nublense, Green Cross-Deportes Concepción, Malleco-Lota Schwagers e Iberia-Linares.

Rebajas de sueldos en Santiago Morning

Drásticas medidas para impedir el cierre de la entidad

Los sueldos de la mayoría de los jugadores de Santiago Morning serán rebajados y los contratos de cuatro jugadores serán rescindidos para paliar la crisis económica por la que atraviesa el club, según determinó la directiva.

Los jugadores fueron informados de las medidas que se aproximan cuando se aprestaban a iniciar su entrenamiento en una pista secundaria de atletismo en el Estadio Nacional, lugar que ocupan en vista de que los jugadores no pueden hacer el gasto diario de ir a entrenar a Melipilla, ciudad sede de la institución.

Al lugar llegó el presidente del club, Teodoro Picart, quien explicó crudamente que "si no reducimos la planilla, tendremos que bajar las cortinas del club y todos quedarán cesantes".

RESPALDO A CRUZ

Posteriormente Picart detalló que las rebajas de sueldos se aplicarán individualmente de acuerdo al rendimiento y la conducta de los jugadores. "Se verá cada caso en particular antes de decidir", señaló.

Al mismo tiempo, el entrenador Humberto Cruz dijo que la directiva le había ofrecido pleno respaldo reconociendo que "con este plantel no se puede hacer más". El técnico aseveró que con este equipo "volvería a ser campeón de Ascenso, pero no es bueno para jugar en Primera, y eso lo saben los dirigentes".

Sobre las medidas económicas adoptadas, Cruz dijo que habría preferido otra "rescindir contrato a unos cuatro jugadores que no han demostrado capacidad y reemplazarlos por otros más baratos y mejores". Cruz no detalló quiénes serían los marginados ni quiénes sus reemplazantes.

COMISION

Conocida la decisión de los directivos, los jugadores se reunieron para formar una comisión que dialogue con los dirigentes y obtenga la anulación de la medida anunciada. Esta comisión quedó integrada por Francisco Fairlie, Germán Rodríguez, Raúl Toro y Jaime Ramírez.

Marcapasos para Jack Dempsey

NUEVA YORK, 13 Abril (UPI). — El ex campeón mundial de peso completo Jack Dempsey ha recibido un marcapasos y se encuentra en satisfactoria condición en el centro médico de la Universidad de Cornell del Hospital de Nueva York, informó hoy su esposa.

Un portavoz del hospital entregó una declaración de la esposa del ex campeón diciendo que "todos nosotros, toda la familia de Jack Dempsey, estamos muy agradecidos por el interés y preocupación que sus buenos

amigos y aficionados han mostrado por Jack en los últimos días".

"Jack no ha sufrido un ataque al corazón, sino que su corazón ha estado latiendo débilmente y decidimos que sería mejor trasladarlo al hospital", según la esposa.

Los médicos pensaron que la colocación de un marcapasos sería beneficioso para Jack. El aparato le fue colocado esta mañana y estoy feliz de decir que Jack está descansando bien y que su condición es satisfactoria", agregó.

Poco antes un portavoz del hospital había señalado que el ex campeón se encontraba en "crítica pero estable" condición.

El ex pugil, de 86 años de edad, fue admitido en el hospital el domingo y no se había informado sobre las características del mal que lo aquejaba.

Dempsey, uno de los grandes boxeadores de todos los tiempos en la división completa, ganó el título de manos de Jess Willard en 1919 y lo defendió cinco veces antes de perderlo ante Gene Tunney en 1926.

Breves del fútbol

REAL MADRID. VALLADOLID, España, Abril 13 (UPI). — Real Madrid ganó hoy la Copa de España al derrotar al Sporting de Gijón por dos goles a uno en un encuentro de fútbol disputado ante 28.000 espectadores.

SUÉLDOS EN LOTA SCHWAGER. CORONEL. — Como virtualmente la única calificación fuentes de los jugadores del Club Lota Schwager la que da de la directiva de la institución para reducir sueldos de los futbolistas del cuerpo técnico.

Jugadores de la institución señalaron que efectivamente a través del

presidente Leoncio Toro y del gerente Hugo Brito se les sugirió la idea de que se rebajaran los sueldos en un diez por ciento para los miembros del plantel y 20 por ciento para los técnicos.

"La medida, sin embargo, encontró fuerte resistencia por parecer ella absurda, toda vez que el club ya redujo todo tipo de tratamientos económicos desapareciendo para la mayoría las primas por firmas de contrato, las que, discriminatoriamente, fueron concedidas sólo a un par de jugadores", se manifestó en fuentes del club.

Gildemeister, ubicado en el séptimo lugar

La Federación de Tenis de Chile recibió de la ATP (Asociación de Tenistas Profesionales) la última edición de la revista especializada "Tennis Weekly".

La edición corresponde al 22 de marzo y en ella viene el ranking de, singlistas y doblistas del mundo. En el primer lugar de singles y dobles está ubicado el norteamericano John Mac Eproe, seguido en single por Jimmy Connors de USA, e Iván Lendl de Checoslovaquia, más atrás figuran Björn Borg, Guillermo Vilas y José Luis Clerc.

Hans Gildemeister, la primera raqueta de Chile, está ubicado en el séptimo lugar de los doblistas y en el trigésimo de los singlistas.

Pedro Rebolledo está en el lugar 45, Jaime Fillol en el 140, Belus Prajoux 37 de los doblistas.

El directivo agregó que la posibilidad se había manejado ante la crítica situación económica del club, el cual de nuevo se encuentra viviendo zozobras financieras similares a la crisis que vivieron varios cuadros del fútbol profesional.

CRISIS EN ARICA

No se alcanzó arreglo definitivo en la sesión de anoche del directorio del club de Deportes Arica. La reunión fue presidida por el vicepresidente Enrique Pinto y contó con la asistencia de 18 de los 25 dirigentes máximos, incluidos los marginados, Carlos Ferry, Juan Ossandón y Juan Villarroel.

Mañana, a las 20.00 horas, se efectuará una nueva reunión del directorio general, la que fue citada por el presidente general, Alcalde Manuel Castillo, ya que la crisis directiva tiende a profundizarse.

22 MIL ENTRADAS PARA EVERTON-SELECCION

VIÑA DEL MAR. — 22 mil entradas fueron puestas a la venta en horas de esta tarde para el amistoso entre Everton y la selección chilena, a disputarse el próximo viernes en el estadio Sausalito, en esta comuna.

En la gerencia oro y cielo, se señaló que el programa es bastante atractivo y éste comenzará a las 19.00 horas con un show artístico de primera línea, que será animado por Antonio Vodanovic y la participación de la orquesta de Horacio Saavedra.

Posteriormente vendrá el fútbol entre Everton, reforzado con elementos de Colo Colo, y la selección nacional. Los fondos que se reúnan irán a incrementar los fondos del club viñamarino.

GRANADILLA COUNTRY CLUB S. A.

ESTADOS FINANCIEROS AÑO 1981

Autorizado por D.S. N° 2699 del 6-1-1980 y modificado por D.S. N° 12.100 del 17-4-87, N° 2.853 del 20-1-84, N° 2.446 del 17-3-85, N° 1.777 del 23-2-86, N° 668 del 21-1-80, N° 3.703 del 2-12-83, N° 2.325 del 25-8-85, N° 272 del 25-2-70 y Resolución N° 066 del 2 de Marzo de 1976.
DOMICILIO LEGAL: Camino Granadilla s/n
CASILLA CORREOS: N° 583
TELEFONOS: 876848 y 871580
VIA DEL MAR

PRESIDENTE
VICE-PRESIDENTE
SECRETARIO
TESORERO
DIRECTORES

Sr. KURT REICHARDT SCHEEL
Sr. EDUARDO HAJNA RIFO
Sr. FELIX LAGREZE BYRT
Sr. GUSTAVO JEANNERET CHELLEW
Sr. ARMANDO CABALLERO ZAMBELLI
Sr. HERNAN CORSEN MULLER
Sr. HUGO MAX GROVE FONTAINE
Sr. LUIS SEGOVIA FIGUEROA
Sr. O. PATRICIO SILVA LOAYZA

GERENTE

CAPITAL Y RESERVAS \$ 45.992.975,06

ACTIVOS

ACTIVO CIRCULANTE		\$ 616.037,85
Disponible	\$ 221.789,56	
Deudores de Cuentas	\$ 167.900,00	
Deudores Varios	\$ 44.017,37	
Gastos pagados anticipados	\$ 169.987,86	
Otros Activos Circulantes	\$ 6.766,32	
Impuesto por recuperar	\$ 5.576,74	
Total Activo Circulante	\$ 616.037,85	
ACTIVO FIJO		51.165.642,56
Terrenos	\$ 29.647.230,82	
Edificios, Construcc. Conchos	\$ 13.994.618,20	
Maquinarios, Equipos, Instalaciones	\$ 11.578.368,86	
Sub Total	\$ 55.220.217,88	
Menos:		
Depreciación acumulada	\$ 3.217.847,33	
Depreciación del ejercicio	\$ 836.727,99	
Total Activo Fijo	\$ 51.165.642,56	
OTROS ACTIVOS		1.093.075,00
Gastos Diferidos	\$ 1.093.075,00	
Total Otros Activos	\$ 1.093.075,00	
TOTAL ACTIVO		\$ 52.874.755,41

PASIVOS

PASIVO CIRCULANTE		\$ 2.372.106,35
Préstamos Bancarios (30 días)	\$ 400.000,00	
Cuentas por pagar	\$ 462.475,02	
Cuenta Cte. Corporación Deportiva	\$ 1.509.631,33	
Total Pasivo Circulante	\$ 2.372.106,35	
PASIVO A LARGO PLAZO		4.509.674,00
Indemnización por años de servicios	\$ 4.509.674,00	
Total Pasivo a largo plazo	\$ 4.509.674,00	
CAPITAL Y RESERVAS		45.992.975,06
Capital, dividido en 50.000 acciones, autorizadas y Pagadas	\$ 5.475,00	
Fondo Reserva Legal	\$ 683.864,96	
Fondo Futur. Divid. Circul. 1.531	\$ 1.197.467,91	
Fondo Riego Fomento y Desarrollo	\$ 3.335.192,60	
Fondo Reserva Capital Propio Ley 15.564	\$ 43.137.996,50	
Perdida del Ejercicio	\$ 812.753,12	
Total Capital y Reservas	\$ (3.179.775,03)	
TOTAL PASIVOS CAPITAL Y RESERVAS		\$ 52.874.755,41

ESTADO DE RESULTADOS

RESULTADOS OPERACIONALES		\$ (1.720.341,76)
Ingresos de la Explotación	\$ 1.054,58	
Menos:		
Costo de la Explotación y Administración	\$ (1.721.396,34)	
RESULTADOS NO OPERACIONALES		\$ (1.459.433,27)
Ingresos fuera de la Explotación	\$ (1.459.433,27)	
Perdida por corrección monetaria	\$ (1.459.433,27)	
Pérdida del Ejercicio		\$ (3.179.775,03)

Los Notas N° 1 al 8, forman parte integrante de estos Estados Financieros.

HECTOR I. GONZALEZ SEPULVEDA
Contador Reg. C. C. N° 21589
Licencia 105050

GUSTAVO JEANNERET CHELLEW
Tesorero

O. PATRICIO SILVA LOAYZA
Gerente

Hemos examinado el presente Balance al 31 de Diciembre de 1981, encontrándolo conforme con los Libros de Contabilidad y Documentos presentados.

LEONARDO REIMANN VALDES
Inspector

GERALD FOX RETTIG
Inspector-Suplente

MARIO LAHSEN CHAER
Inspector

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Ejercicios terminados al 31 de diciembre de	1981	1980
Fuentes y Uso de Fondos		
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	\$ (3.179.775,00)	(2.365.373,00)
Depreciación del Ejercicio	\$ 789.933,00	868.283,00
Otros Fuentes Operacionales	\$ 22.164,00	163.391,00
Pérdida venta Activo Fijo	\$ 2.367.678,00	1.332.699,00
Total de Recursos Operacionales	\$ 2.367.678,00	1.332.699,00
Otros Fuentes de Fondos		
Ventas de Activos Fijos	\$ 220.000,00	531.224,00
Aumentos de Pasivo a Largo Plazo	\$ 1.526.203,00	531.224,00
Total Recursos No Operacionales	\$ 1.746.203,00	531.224,00
Total Fuentes de Fondos	\$ (621.475,00)	(801.475,00)
Usos de Fondos		
Adiciones Al Activo Fijo	\$ 1.695.475,00	544.924,00
Total Usos de Fondos	\$ 1.695.475,00	544.924,00
Aumento (Disminución) del Capital de Trabajo	\$ (2.316.950,00)	(1.346.399,00)

VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO

Activo Circulante Aumento (Disminución)	1981	1980
Caja, Bancos y Depósitos a Plazo	\$ (316.282,00)	107.810,00
Deudores por Ventas y otros	\$ (1.943.521,00)	1.311.350,00
Cuentas por cobrar a empresas afiliadas	\$ (251.392,00)	229.500,00
Existencias	\$ (5.728,00)	(314,00)
Otros	\$ 43.934,00	(314,00)
Total Variación Activo Circulante	\$ (2.472.989,00)	(1.232.648,00)
Pasivo Circulante		
Bancos acreedores	\$ (400.000,00)	(213.112,00)
Cuentas por Pagar	\$ (90.698,00)	80.390,00
Provisiones y Retenciones	\$ 646.737,00	
Total Variación Pasivo Circulante	\$ 156.039,00	(122.792,00)
Aumento (Disminución) del Capital de Trabajo	\$ (2.316.950,00)	(1.346.399,00)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1.—RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS.

a) **General.** Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1981, han sido confeccionados con principios de contabilidad generalmente aceptados, normas legales vigentes y disposiciones específicas de la Superintendencia de Valores y Seguros y las contenidas en los Boletines Técnicos del Colegio de Contadores de Chile A.G.

b) **Corrección Monetaria.** Se ha corregido financieramente el Capital Propio inicial, así como los Activos y Pasivos no monetarios y los Cuentas de Resultado, para reflejarlos a moneda de la fecha de cierre (ver Nota N° 2). Con el objeto de permitir una clara comparación, se ha procedido a actualizar los cifras al 31 de Diciembre de 1980, aplicando el factor 1,095.

c) **Activo Fijo.** Los rubros del Activo Fijo han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan al costo de adquisición revalorizado menos las Depreciaciones Acumuladas, actualizadas.

d) **Indemnizaciones por años de servicios.** Este rubro presenta la obligación vigente al 31 de Diciembre de 1981. La Sociedad ha contabilizado esta obligación aplicando el método del costo devengado del beneficio, según lo recomendado por el Colegio de Contadores de Chile A.G., en sus Boletines Técnicos, aplicando una tasa de descuento del 5 por ciento.

NOTA 2.—CORRECCION MONETARIA.

La aplicación de la Corrección Monetaria financiera, conforme las normas establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros y el Colegio de Contadores de Chile A.G. (Nota 1, b), originó un cargo Neto a Resultados del ejercicio Comercial 1981 de \$ 1.459.433,27 el que se describe en el siguiente cuadro:

CONCEPTO	CARGO	ABONO
Revalorización Capital Propio Inic.	\$ 4.266.129,00	
Corrección Activos no monetarios		4.761.045,28
Corrección Pasivos no monetarios	1.961.617,97	
Corrección Resultados	73,58	7.342,00
TOTALES	6.227.820,55	4.768.387,28
CARGO NETO A RESULTADOS	\$ 1.459.433,27	

NOTA 3.—INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIOS.

Como se explica en la Nota 1, b), la Sociedad ha contabilizado esta obligación estimando una tasa anual de intereses del 5 por ciento, estimándose la obligación en forma individual por cada trabajador, base que es consistente con la utilizada en el año anterior.

NOTA 4.—ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO.

Bajo, en cuadro anexo, con el mismo nombre, se presentan los movimientos de los respectivos cuentas de Patrimonio durante el presente ejercicio y su composición al 31 de Diciembre de 1981.

NOTA 5.—CORPORACION DEPORTIVA.

En el año 1980, se constituyó la "CORPORACION DEPORTIVA CLUB DE CAMPO GRANADILLA", entidad sin fin de lucro, encargada de las Actividades Deportivas y que a la fecha de los presentes Estados Financieros ya ha obtenido su Personalidad Jurídica y se encuentra en operaciones.

El contrato de comodato, suscrito entre "GRANADILLA COUNTRY CLUB S.A." y la "CORPORACION DEPORTIVA CLUB DE CAMPO GRANADILLA" vigente a contar del 1° de Julio de 1980, determina que las cuotas sociales y de incorporación, erogadas por los socios, pertenecen desde esa fecha a la Corporación Deportiva, esto significa una disminución de \$ 2.482.115,98 en el resultado de la Sociedad, en el presente ejercicio.

A contar del 1° de Enero de 1981, la "CORPORACION DEPORTIVA CLUB DE CAMPO GRANADILLA", lleva contabilidad separada e independiente del "GRANADILLA COUNTRY CLUB S.A."

NOTA 6.—REMUNERACIONES AL DIRECTORIO.

De acuerdo a los estatutos, la Sociedad no contempla este tipo de obligación.

NOTA 7.—TRASPASO DE ACCIONES.

Durante el presente ejercicio no se ha efectuado traspasos de acciones entre los señores Directores.

NOTA 8.—CONTINGENCIAS.

Con fecha 4 de Febrero de 1982, el Granadilla Country Club S.A. sufrió un atentado terrorista que le produjo daños, los cuales se encontraban cubiertos por Póliza de Seguros del Consorcio Nacional de Seguros. La reparación de los daños, demorará aproximadamente cuatro meses.

A los señores Presidentes y Directores
Granadilla Country Club S.A.

Hemos examinado el Balance General de GRANADILLA COUNTRY CLUB S.A., el estado de Resultados y el correspondiente Estado de Cambios en la Posición Financiera por el ejercicio de doce meses finalizado el 31 de Diciembre de 1981. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por tanto, comprobaciones parciales de los registros contables y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

En nuestra opinión, considerando lo señalado en la Nota N° 5, los Estados Financieros leídos conjuntamente con los respectivos Notas, presentan razonablemente la situación financiera y económica de GRANADILLA COUNTRY CLUB S.A. al 31 de Diciembre de 1981, así como los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el período de doce meses terminados a dicha fecha, confeccionados de acuerdo con las normas importadas por la Superintendencia de Valores y Seguros y con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

NATTERO Y CIA. LTDA.

ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

Período comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1981

	31-12-1980	Distribución Utilidad Absor- de Pérdidas	Sub Totales	Distribución Revalorización Capital Propio	Otros Movimiento	31-12-1981
Capital, pagado	\$ 5.000,00		5.000,00		475,00	5.475,00
RES. DE REVALORIZACION (total)	40.137.670,88		40.137.670,88			812.753,12
Capital Propio art. 35 L. 15.564	742.240,29		742.240,29	70.512,83		1.197.467,91
Acumulada de Capital	39.395.430,59		39.395.430,59	3.742.565,91		43.137.996,50
RESERVAS DE UTILIDADES (total)	7.129.324,00		4.763.950,21			683.864,96
Legal	2.989.908,00	(2.365.373,79)	624.534,21	59.330,75		1.197.467,91
Circular 1.531	1.093.578,00		1.093.578,00	103.889,91		3.335.192,60
Especial Riego y Desarrollo	3.045.838,00		3.045.838,00	289.354,60		
RESULTADO EJERCICIO (total)	(2.365.373,79)		—			
Pérdida Ejercicio	(2.365.373,79)		2.365.373,79		(3.179.775,03)	(3.179.775,03)
TOTALES	\$ 44.906.621,09		44.906.621,09	4.266.129,00	(3.179.775,03)	45.992.975,06

El Tejar y Bellavista definen la "Recopa"

El clásico torneo de fútbol de Concepción no tuvo un ganador. Los cuadros campeones de Chillán y Talcahuano irán el próximo domingo por la corona

CONCEPCIÓN. Sin campeón la Recopa '82. Los últimos resultados produjeron una igualdad por el primer lugar entre El Tejar y Bellavista, lo que, según las bases, obliga a jugar un partido de definición en el estadio del próximo domingo, en Penco, ante 1.480 personas que pagaron 88.800 pesos, hubo sendos empates en los partidos preliminar y semifinal. Centro Juvenil 0-0 y de Talcahuano 0-0. El Tejar 1-1 y Bellavista 1-1.

Cerca estuvo El Tejar de consolidar una victoria y quedar con el máximo galardón de la Recopa Regional de Fútbol. Volvió a mostrar su cualidad de equipo bien coordinado, a pesar de que no contó en la plenitud de sus condiciones a Mario Hormazábal y Bernardo Uribe, dos piezas fundamentales en su estructura. Se le arregló bien y en el primer tiempo

justificó su victoria parcial. San Vicente, prácticamente se limitó a defender. A veces lo hizo con demasiado ímpetu o con exagerada violencia. A los 12 minutos el árbitro Jorge Raby —estuvo impecable en su desempeño— sancionó una falta de Sánchez en contra de Hormazábal como penal y Bello se encargó de poner el 1-0. Después hubo un par de situaciones propicias, pero el arquero Muñoz y los propios zagueros impidieron que el gol se convirtiera.

En el segundo tiempo salió Hormazábal en El Tejar y a la par era sustituto Luis Vega en San Vicente. Con Delgado, el equipo porteo ganó en penetración. Por eso no extrañó que llegara el empate. El zaguero Sánchez estuvo muy certero y preciso para conectar un tiro de esquina y registrar la igualdad, cuando corrían los 18 minutos. Lo que vino luego fue una lucha ardua. Los dos querían el triunfo aunque para los porteros no fuera sino sólo para darle una mano a Bellavista, puesto que nada tenían que ver con el título. Sin embargo, a la buena intención se opuso la fuerza, que terminó imponiéndose en defensa, justo empate.

BELLAVISTA Y SU EXPERIENCIA

A base de la experiencia de sus hombres, Bellavista, en el partido de semifinales, logró superar a Industrial. Villegas y Carlos Reyes, de penal, uno en cada tiempo, sellaron la victoria de los porteros. No hubo lugar a dudas sobre la legitimidad del resultado. El mediocampo de Bellavista fue la plataforma desde donde surgió la experiencia para doblegar a un portero, pero desordenado rival. Buenas figuras del ganador fueron Arias, Arellano, Bello y Carlos Reyes. Dirigió Sergio Aravena.

En el preliminar, Antena de Hualpencillo y Centro Juvenil no lograron superarse, en un partido apenas discreto que controló Jaime Sepúlveda. Estos equipos, con cero a cero, quedaron en las ubicaciones finales: Antena quinto y Centro Juvenil sexto, con 4 y 3 puntos, respectivamente.



VIBRANTE EMPATE. — Las representaciones de El Tejar de Chillán y San Vicente de Talcahuano igualaron a un gol en el estadio de la ronda final del torneo de fútbol RECOPA, que se jugó a estadio lleno en Penco. Con este resultado, el conjunto de Chillán y Bellavista (que ganó a Industrial 2x0) lograron empatar el primer lugar. Por lo tanto el próximo domingo deberán definir el título del espectáculo como tradicional torneo de Concepción. En la foto, Víctor Gutiérrez (derecha) anula la entrada de Julio Palma (Gentileza de El Sur, de Concepción).

Gran interés por participar

Suplementeros organiza Maratón de Carabineros

Club Atlético Suplementeros está organizando los detalles para lo que será el gran Maratón del 25 de mayo en homenaje a Carabineros de Chile.

Deportivo Atlético de Suplementeros, en calle Arturo Prat 468, y también hasta media hora antes de la partida, el día 25 del presente, en Plaza San Isidro, frente a Fuerzas Especiales.

LOS JUECES

Se contará con la gentil participación de la Asociación Chilena de Jueces de Atletismo, afiliados a la Federación Atlética de Chile. En cuanto a los atletas de provincias pueden enviar un telegrama comunicando su participación para tomar las medidas necesarias de parte del Deportivo de Suplementeros, para los pasajes y la estadía en la Región Metropolitana.



DE TODO CHILE. — Entre las damas, hay que destacar la presencia de Patricia Carbón, de Arica, que junto a otras de Osorno, tendrán un pleito en la distancia de 9.000 metros, en la maratón de homenaje a Carabineros de Chile.



SENIORS. — Los atletas Seniors han sido programados en tres categorías, de 40 a 45 años, de 45 a 49 y de 50 adelante. Todos los que deseen se pueden inscribir para una distancia de 9.000 metros.



DIRIGENTES. — Carlos Díaz, Salinas y Hernández, tres dirigentes del Deportivo Atlético de Suplementeros, fueron a buscar apoyo a la Vega Central y los transportistas de Temuco se lo dieron a través de la Empresa "G.F.", por intermedio de su gerente, Raúl Blanché.

CUANDO PARAN LOS PEDALES

Por Tito Paris



Los recintos deportivos como velódromos no son fáciles. Los costos de sus construcciones son elevadísimos y por cierto sus propias mantenencias. En Francia en la última década se levantó sólo una pista de 250 metros, como la que existe en Playa Ancha, pero para trabajos de preparación de corredores.

En Italia, es la propia Federación Nacional la que está en constante inspección de aquellos "velo" que necesitan las reparaciones adecuadas. En Chile, se permite el lujo de "perder" pistas. De que sus autoridades pedalaras se preocupen más de otros problemas que trabajar por defender lo que antecesoros les legaron tras grandes esfuerzos.

OoOoO

Hubo ciudades que perdieron sus velódromos por diversas razones. Concepción con su famosa pista de Las Tres Pascuas, Parral llegó a levantar una pista a puro esfuerzo de la comunidad. Rancagua aún tiene una pista municipal, no es muy útil por la deficiente nivelación de cada peralte. Iquique contó con una pista asfaltada y hace algunos años fue destruida. Incluso antes de la pista municipal, hubo otra allá por el año 1927. En la lejana Punta Arenas, existió una de tierra y ahora se construyó en su reemplazo una de cemento con algunas deficiencias.

OoOoO

Por tales razones entendemos que es importante que el ciclismo chileno exija una pronta respuesta a cuatro problemas vigentes.

- 1) Recuperar en forma definitiva el velódromo de Playa Ancha. La pista de Valparaíso costó 40 años en su construcción y por falencia de clubes y dirigentes, el recinto porteo cerró sus puertas al pedaleador.
- 2) Aclarar en forma, el uso adecuado del velódromo del Estadio Nacional. Saber en forma clara a qué organismo se debe recurrir para entablar el compromiso de mantenimiento y ocupación de la pista.
- 3) Apurar y cautelar la iniciación de la obra gruesa del velódromo de Curicó. Su construcción no es una simple devolución por aquel que se destruyó en el estadio La Granja. Simplemente es la respuesta imperiosa para una juventud inmensamente valiosa en la zona, que es vivero inagotable que posee el pedal chileno.
- 4) Conocer en detalle lo ocurrido con el terreno que el ciclismo de La Serena poseía y que "alguien" destruyó parte de los peraltes y cedió el predio a otras actividades.

OoOoO

Según encuestas realizadas en esas cuatro regiones, hay un total de 200.000 jóvenes en actividad pedalar dentro de la fase recreativa. Y solo un 0,8 por ciento está agrupado en círculos de ciclo-turismo. De contar esa enorme legión extraída en solo CUATRO REGIONES del país con un recinto para desarrollar sus aficiones ciclistas, como competidor, espectador o dirigente, es indiscutible que este deporte podría alcanzar una soltura en su financiamiento.

OoOoO

Santiago, llegó en un momento a poseer tres velódromos, claro que de tierras, para luego ser reemplazado por asfalto. Pero eran realmente valiosos, porque conseguían recoger a tanta juventud de aptitudes. Cuentan las crónicas de la época, que por ejemplo en la serie Novicios, se debían realizar en cada torneo hasta tres series eliminatorias con 20 corredores cada una, porque era tal la cantidad de corredores que resultaba un grave problema su ordenamiento. Lo mismo ocurría en la "Tercera División", donde se juntaba un núcleo de 50 rivales de proporciones.

Por la década del año 30 adelante, estaba Santa Laura, de 380 metros, para muchos una verdadera joya en su construcción —aún seguimos investigando a sus reales constructores—. En el barrio San Eugenio, existía el Ferrovial (333,33 metros) y finalmente el "Barcelona", de muy corta vida, que tenía 333,33 metros y estaba por San Pablo abajo.

Después, el año 1938 llegó el Estadio Nacional, esa obra maravillosa de Arturo Alessandri Palma como Presidente de la República, que tenía 500 metros de longitud y fue considerada hasta 1950 como la más apta en América para intentos de marcas mundiales. Así se fueron quedando atrás las otras pistas. Las cosas cambiaron... Pero eso es parte reciente de esta historia maravillosa de nuestro ciclismo.

REGLAMENTACION. — La reglamentación de competencias en pista se está aplicando sin una rigidez integral. Ocorre con suma continuidad que aquellos pedaleadores que entran al sprint por la zona de la cuerda interna no acatan la regla, provocando con ello una serie de problemas y discusiones, a las cuales se agranda por la poca severidad del jurado. La llamada "zona azul", que está ubicada bajo la cuerda interna no es pista, es simplemente una zona de reposo, de seguridad y no se acepta el desplazamiento, como mucho menos el atacar en un sprint para ganar terreno. Eso el corredor lo sabe, no puede avanzar. La escena es un documento valioso captado por el reportero gráfico Pedro González: El corredor Guillermo Vargas, entre ambas cuerdas, se encuentra en posición legal, mientras que, a su izquierda, Víctor Labra busca, con sumo riesgo para su físico, la pasada por bajo la cuerda interna.

En terrenos cedidos por el municipio

Gimnasio techado para Viña del Mar

Con aportes de DIGEDER y en terrenos cedidos por la Municipalidad de Viña del Mar, será construido, en el presente año, un Gimnasio Techado con capacidad superior a las 2.000 personas.

Con la puesta en marcha de los estudios preliminares se da respuesta a una necesidad planteada por los deportistas viñamarinos en general, y los basquetbolistas en particular.

El mencionado Gimnasio, cuyas características le ubican como uno de los futuros recintos deportivos más modernos del país, prueba el interés que la Municipalidad viñamarina tiene por impulsar las actividades deportivas, al acoger y convenir proyectos específicos con la DIGEDER y con las entidades rectoras del deporte en la Ciudad Jardín.

En el caso del mencionado Gimnasio, el municipio donó los terrenos ubicados a un costado de la Avenida El Bosque y en el sector norponiente del Parque Sausalito.

Por su parte la DIGEDER hizo entrega de una primera partida de recursos, consistente en \$ 3.000.000 destinados a la cancelación de honorarios de los profesionales que participan en los "Estudios previos a la instalación de obras".

Los trabajos se realizarán en base al proyecto presentado por el Arquitecto Jaime Fernández Cueto, quien se adjudicó el concurso correspondiente, en febrero de 1981.

La construcción será en base a estructuras metálicas y tendrá todos los implementos necesarios para el desarrollo de las más variadas prácticas deportivas bajo techo.

Su valor total superará los veinte millones de pesos, considerando detalles exteriores anexos.

Remate del Barro Blanco

Cidiana vendida en \$ 250.000

Por orden del Síndico de Quiebras se procedió a la subasta de un padrillo (Blas), Yegua de cría y productos de mps pertenecientes al haras "Barro Blanco". La mayor cotización correspondió a "CIDIANA", yegua de cría nacida en la Argentina. Fue adjudicada en la suma de \$ 280.000 al haras "Matancilla". Enseguida entregamos pormenores de las ventas:

POTRO

BLAS (Vieux Manoir y Bramantina por Blue Peter). En \$ 40.000 al haras "La Gloria de los Angeles".

YEGUAS DE CRIA

CIDIANA (Cipol y Alexandrine) en \$ 280.000 Haras Matancilla. ESFIN-GE (Proposal y Esmeralda) en \$ 270.000 al Sr. Patricio Zaldivar. MALDADOSA (Proposal y Malló) en \$ 185.000 Inter Chile (Colombia). FITA AMARELA (Niño Pepe y Fructifera) en \$ 170.000 haras "Santa Sara". KARACUCHA (Fuero Real y Kuracarel) en \$ 160.000 al Sr. Patricio Zaldivar. CHICHINA (Aslam y Chiny) en \$ 140.000 haras "Tarapacá". TONALA (Your Higness y Que Dirán) en \$ 120.000 al haras "Figurón". CALDEA II (Basileus y Calcedonia) en \$ 110.000 al haras "Figurón". GODA II (Climber y Ambelle) en \$ 110.000 a Inter Chile (Colombia). DULCE ESPERA (Yáñez y Mari-nella) en \$ 95.000 a Inter Chile (Co-

lombia) BAQUIANA (Proposal y Big Star) en \$ 90.000 A Inter Chile (Colombia). BORBONA (Basileus y Bis-que) en \$ 90.000 al Sr. Patricio Zaldivar. ATRAIDA (Relaj y Agnola) en \$ 50.000 al haras "Tarapacá". DOGA (Proposal y Doralisa) en \$ 50.000 al Sr. Patricio Zaldivar. MARIA IGNA-CIA (Snow Hill y Evidencia) en \$ 50.000 al haras "Diguillín". BACLARA (Yáñez y Clara) en \$ 40.000 al haras "Santa Olga". BER-TUCA (Lucky Lord y Bettona) en \$ 40.000 al Sr. Patricio Zaldivar. MAHANI (Sun Prince y La Melania) en \$ 40.000 a la Sra. María Gloria Riesco. VIEJA LOCA (Climber y La Biocula) en \$ 40.000 a Inter Chile (Colombia). TATARITA (Niño Pepe y Tetranita) en \$ 35.000 al haras "San-ta Olga". ARBOLADA (Sun Prince y Arrow) en \$ 28.000 al Sr. Domingo Larrain. AREPA (Fuero Real y Arle-sienne) en \$ 25.000 a Dirección de Remonta. CLEMENTINA (Proposal y Combativa) en \$ 25.000 al haras "Santa Olga". DOCTRINARIA (Sun Prince y Doudement) en \$ 25.000 al Sr. Pedro Bagó. MUY MARINA (Climber y Malala) en \$ 25.000 a Di-rección de Remonta. VISITANTE (Sun Prince y Vidalay) en \$ 22.000 al haras "San Patricio". ENCHANTED WONDER (Cohoes y Fast Gal II) en \$ 20.000 al haras "Tarapacá". CAR-TUJA (Quelus y Carmelina) en \$ 15.000 al Sr. Domingo Larrain. BRAVE SUN (Solazo y Aroma) en \$ 6.000 al haras "Tarapacá". FLO-

RACION II (Suvretta II y Forist) en \$ 4.000 al Sr. Joel San Martín.

3 AÑOS EN TRAINING

BERTY (Blas y Bertuca) en \$ 80.000 al Sr. Juan Becerra. (Última ganancia 31 de marzo de 1982)

PRODUCTOS DE MESES

DUNCA (Dorileo y Cidiana) en \$ 140.000 al Sr. Alvaro Breque. DORSO (Dorileo y Bertuca) en \$ 80.000 al haras "La Gloria de los Angeles". DUERO (Dorileo y Doctrina-ria) en \$ 65.000 al Sr. Pedro Bagó. FUROR (Furibundo y Cartuja) en \$ 60.000 al haras "Tarapacá". TAN LOCA (Table Play y Viejita Loca) en \$ 60.000 a Inter Chile (Colombia). KAOLA (Blas y Kuracarel) en \$ 45.000 al Sr. Juan Becerra. BLO-QUEO (Blas y Mahani) en \$ 44.000 a la Sra. María Gloria Riesco. DOSIS (Dorileo y Caldea II) en \$ 45.000 po-sos al señor Patricio Zaldivar. BOL-DO (Blas y Arepa) en \$ 42.000 a Inter Chile (Colombia). BLASFEMO (Blas y Floración II) en \$ 30.000 al Sr. Patricio Zaldivar. BLACKBURN (Blas y Brave Sun) en \$ 26.000 al Sr. Patricio Zaldivar. FUERTEVENTU-RA (Furibundo y Dulce Espera) en \$ 25.000 a Inter Chile (Colombia). BOFETON (Blas y Clementina) en \$ 2.000 al Sr. Luis Soto.



SANTORAL: trabajó los 700 metros con tiempo de 43. 2/5.

Náutico pasó 400 metros en 23 3/5: Club Hípico

NAUTICO fue uno de los buenos cotojes que se vieron en la pista de arena del Club Hípico. Junto a Luis Ramos pasó los 400 metros en 23 segundos y tres quintos.

Enseguida los mejores tiempos en cada una de las distancias

1.000 metros
POLEMISTA y SAYALERO: Empa-taron en el registro. Ambos crono-metraron 1 minuto y cinco segundos. José Santos y Luis Muñoz estuvieron conduciendo respectivamente.

1.200 metros
VIEJA LUNA y GUINADA: Empa-taron en 1 minuto y 19 segundos. Claudio Leighton y Patricio Muñoz fueron los conductores.

1.400 metros
ESTACA: Movió la distancia en 1 mi-nuto, 31 segundos y dos quintos. Luis Muñoz fue el jinete.

Pormenores de la jornada del lunes en el Club Hípico de Santiago.

PISTA DE ARENA

400 metros
NAUTICO, L. Ramos en 23 3/5
MARIMAN, A. González en 24
MUNECAS DE ACERO, J. Santos en 24 3/5

ESCUADRON, C. Leighton en 24 2/5
MOCITO FIEL, N. Urrutia en 24
CHESTERTON, C. Leighton en 24 500 metros

TAYYARA, P. Cerón en 31
ILUSTRE, A. Muñoz en 32
MANIATICO, A. Muñoz en 31 3/5
CATEGORIA, M. Alvarez en 31

JACOBO, P. Muñoz en 30 3/5
VIRTUAL, H. Galaz y MAREA
DIURNA, O. Inzunza en 32 2/5
iguales.

600 metros
FORTELE, P. Cerón en 38 3/5
PEREGRINO, L. Muñoz en 38

RITORNELLO, O. Escobar en 40 4/5
DEMETERIO, C. Leighton en 40 700 metros

SANTORAL, J. Barrera y AFOGADO, O. P. Castillo en 41 1/5
iguales.

SIGROS, L. Muñoz, J. Díaz en 41 800 metros

ESTOQUE, S. Azocar en 50
TERSUARA, C. Leighton en 51 200 metros

CRITERIO, E. Silva en 51
MANDATO, C. Leighton en 50 300 metros

ACENTO, W. López en 51
1.000 metros
NILOCO, J. González en 1.07 2/5

BOUR GINON, M. Olivares en 1.07 2/5
POLEMISTA, J. Santos en 1.08
SIFON, M. Santos en 1.07 1/5

PULPA, P. Cerón en 1.07
OMISION, F. Díaz en 1.06 3/5
NARANJERO, L. Tomen en 1.06

HURI, P. Cerón en 1.05 4/5
SAYALERO, L. Muñoz en 1.05
HUALPI, O. Escobar en 1.05

MAILHUE, J. Verdugo, en 1.06
1.200 metros
NATA, L. Toro en 1.19 2/5

VIEJA LUNA, C. Leighton en 1.19
CEBOLLITA, L. Muñoz en 1.21
FIESTERA, P. Cerón en 1.21

GUINADA, P. Muñoz en 1.19
1.400 metros
VILLERA, L. Muñoz en 1.32 3/5

ACTINIO, J. Santos en 1.33 3/5
FORKI, C. Leighton en 1.33 3/5
VALLENAR, P. Cerón y MARI-TE, M. Alvarez en 1.33 2/5

ESTACA, L. Muñoz en 1.31 2/5
JULIANO, A. González en 1.31 2/5
TROVADOR, S. Azocar en 1.32

KUNTA KINTE, A. González en 1.33 3/5
HIGH MASTER, C. Leighton en 1.33 3/5
1.600 metros

MOLIERE, C. Leighton en 1.48 4/5

Doce debutantes en Blanco Encalada

Doce productos (machos) de dos años harán su primera aparición pú-blica, esta tarde en el césped del hí-pódromo de la Avenida Blanco Encala-da. Entre estos cabe señalar al her-mano materno de "Moduño". Se trata de MESSONE, animal que participa-rá en el segundo compromiso. Sus an-tercedentes son estos:

SEGUNDA CARRERA

COCO LEGRAND (Cockamear y Eslovenia por Gran Atleta). Criado en el haras "La Capilla. Primera cria de la yegua. Adjudicado en \$ 150.000.

CHESTERTON (Mr. Long y Alynda por All Serene). Criado en el haras "Santa Amelia". Hermano materno de Rubens (Rigel II, ganador) y de Amor Gitano (Rigel II, ganador). No vino a las ventas.

FIELTRO (Naspur y Fieramosca por Saint Ange II). Criado en el haras "María Pinto". Propio hermano de Fionia. Subastado en \$ 220.000. Criado en el haras "La Cabaña".

GRAN RIVAL (Moissac y Bonitilla por Basel). Propio hermano de Maza-rin. Esta es la 2ª cria. Defendido en \$ 190.000.

LICIER (Galileo Galilei y Majada por Bristol). Criado en el haras "San-ta Isabel". Hermano materno de Ma-jadero (Congolese, ganador de 5 carreras y frecuentes figuraciones), de Magogany (Congolese, 2 carreras en Colombia), de Mac Laren (Congolese, ganador de 5 carreras inclusive clásico, varias figuraciones clásicas, 2º en los clásicos Municipalidad de Santiago, Archi, Abrantes, Colo Colo, etc.), y de Mogadiscio (Congolese). Rematado en \$ 300.000.

MESSONE (El Oriental y Munda-na por Atys). Criado en el haras "Cu-riche". Hermano materno de Moduño (Proposal, ganador de 5 carreras inclusive los clásicos Ignacio Urrutia de la S., Nacional Ricardo Lyon, República de Chile, El Derby y la Especial El Debut. Además 2º en Polla de Potrillos, 4º El Ensayo y 5º Cotejo de Potrillos, y 2º en 3 ocasiones en EE.UU.). Mundo Gruel (Proposal, ganador de 2 carreras y 3º en el clásico Ignacio Urrutia de la S., y de Mi-ñaqui (Saint Ange II). Adjudicado en \$ 700.000.

ORACULO (Tantoul y Contra-marcia por Hooligan). Criado en el haras "Dadino". Propio hermano de Guinda y Marilina. No vino a las ventas.

RALEIGH (Rigel II y Balfa por Yanpez). Criado en el haras "San-ta Amelia". Propio hermano de Chicago Boy (ganador). Esta es la 2ª cria. Subastado en \$ 560.000.

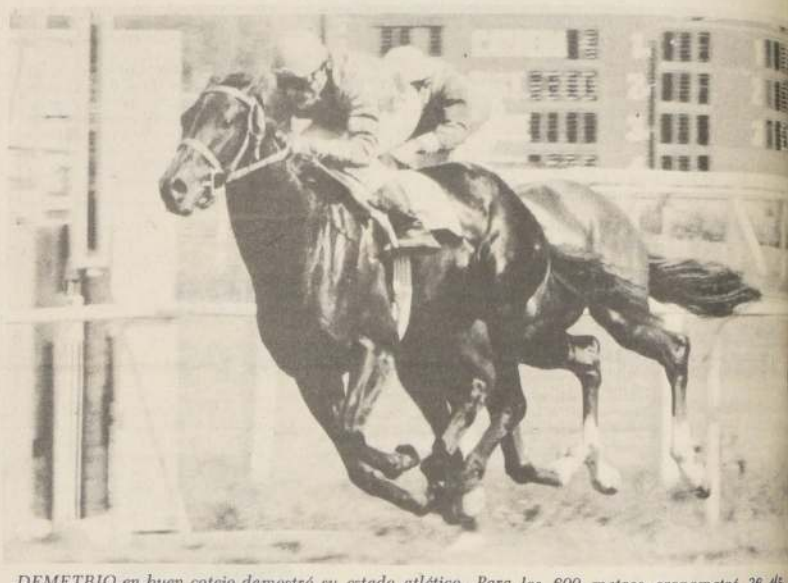
CUARTA CARRERA

ANTARTICO (Court Dancer y Anayansi por Hooligan). Criado en el haras "General Cruz". Propio herma-no de Ancash (fatalizado en el training a los 2 años), y de Arriero. Materno de Aegina (Comet, ganadora de 2 carreras) y de Anatolia (Comet, figuraciones). Rematado en \$ 280.000.

CLAVICORDIO (Clinias y Titana por Licencioso). Criado en el haras "Los Lagos". Hermano materno de Que Mareo (Niño Pepe, ganador), de Trapalón (Niño Pepe, ganador de 4 carre-ras) y de Charleston (Minero II, ganador en Ecuador). Defendido en \$ 340.000.

ESCUADRON (Torrens y Es-cuadra por Eyrefield). Criado en el haras "Fallohueque". Propio herma-no de Encadenado. No vino a las ven-tas.

FERSEN (Snow Track y Ena San por Forest Row). Criado en el haras "Los Duendes". Defendido en \$ 180.000.



DEMETERIO en buen cotejo demostró su estado atlético. Para los 600 metros cronometró 36 4/5.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Miércoles 14 de
abril de 1982

1a CARRERA a las 15.00 hrs. 1.300 mts. Ind. 33 al 21. HANDICAP.- Pr. VITALITE.- (1ª Válida Triple).									
601 T. Jacial	5-7	1 Afortunado	59 J. Pérez	7	623 J. Cavieres	1-2	2 Repunte	55 A. González	1
623 J. Cavieres	1-2	43 Discou	54 R. Jaquez	5	625 J. Silva	7	14 Artificio	50 L. Toro	8
625 J. Silva	9-5	5 M. de Acero	54 J. Santos	9	626 O. Silva	3-2	6 Buque	51 P. Castillo	3
626 O. Silva	3-2	6 Buque	51 P. Castillo	3	2323 A. Zamorano	Reap.	7 Briso	51 L. Cornejo	6
2323 A. Zamorano	Reap.	7 Briso	51 L. Cornejo	6	627 J. Cavieres	2-1	8 Galiano	50 J. Berrios	10
627 J. Cavieres	2-1	8 Galiano	50 J. Berrios	10	601 L. Santos	3	9 Tino	49 S. Zúñiga	2
601 L. Santos	3	9 Tino	49 S. Zúñiga	2	653 W. Robles	6-6	10 P. Ropa	48 O. Jara	4
653 W. Robles	6-6	10 P. Ropa	48 O. Jara	4	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 10). - CORRAL: 3 con 4.				
2a CARRERA a las 15.30 hrs. 1.000 mts. SERIE A.- CONDICIONAL.- Pr. WELSH HONEY.- (2ª Válida Triple).- Machos 2 años no ganadores.-									
644 J. Silva	17	1 A. Fiesta	56 J. Díaz	7	644 C. Melej	9-8	2 Beware	56 S. Azocar	1
644 C. Melej	9-8	3 C. Legrand	56 E. Silva	11	--- P. Bagó	---	4 Chesteron	56 C. Leighton	5
--- P. Bagó	---	4 Chesteron	56 C. Leighton	5	529 E. Inda	14-15	5 Espejuelo	56 R. Jaquez	16
529 E. Inda	14-15	5 Espejuelo	56 R. Jaquez	16	--- O. L. Silva S.	---	6 Fieltro	56 M. Santos	8
--- O. L. Silva S.	---	6 Fieltro	56 M. Santos	8	--- P. Melej	---	7 G. Rival	56 J. Pérez	15
--- P. Melej	---	7 G. Rival	56 J. Pérez	15	--- J. Inda	---	8 Ligier	56 O. Escobar	12
--- J. Inda	---	8 Ligier	56 O. Escobar	12	549 A. Bullerz	13	9 Meseone	56 C. Barrera	9
549 A. Bullerz	13	9 Meseone	56 C. Barrera	9	--- A. Breque	---	10 Oraculo	56 E. Guzmán	13
--- A. Breque	---	10 Oraculo	56 E. Guzmán	13	633 A. Bagó	2-6h	12 Pepe León	56 S. Vázquez	4
633 A. Bagó	2-6h	12 Pepe León	56 S. Vázquez	4	633 G. Avila	7-13h	13 Pick	56 L. Rivera	6
633 G. Avila	7-13h	13 Pick	56 L. Rivera	6	--- E. Fuentes	---	14 Raleigh	56 L. Muñoz	10
--- E. Fuentes	---	14 Raleigh	56 L. Muñoz	10	644 J. Inda M.	5-7	15 Snov River	56 W. López	2
644 J. Inda M.	5-7	15 Snov River	56 W. López	2	549 E. Beuzenberg	7-3	16 Zarrow	56 O. López	4
549 E. Beuzenberg	7-3	16 Zarrow	56 O. López	4	GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 16).				
3a CARRERA a las 16.00 hrs. 1.600 mts. Ind. 29 e Inf. HANDICAP.- Pr. WRANGLER.- (3ª Triple).									
509 A. Bullerz	Reap.	1 Motezuana	61 C. Barrera	7	625 M. Rodríguez	4-2	2 Tirillento	61 M. Alvarez	1
625 M. Rodríguez	4-2	2 Tirillento	61 M. Alvarez	1	625 D. Bernal	6h-7	3 Sigros	58 L. Muñoz	5
625 D. Bernal	6h-7	3 Sigros	58 L. Muñoz	5	547 A. Bullerz	3	4 New Port	54 E. Silva	8
547 A. Bullerz	3	4 New Port	54 E. Silva	8	625 J. Cavieres	2-5	5 Banacek	53 A. González	9
625 J. Cavieres	2-5	5 Banacek	53 A. González	9	1409 H. Pizarro	Reap.	6 Equus	49 L. Toro	3
1409 H. Pizarro	Reap.	6 Equus	49 L. Toro	3	646 O. L. Silva	8	7 Comedante	48 J. Díaz	6
646 O. L. Silva	8	7 Comedante	48 J. Díaz	6	585 P. Bagó	1-5h	8 Prelado	48 N. N.	2
585 P. Bagó	1-5h	8 Prelado	48 N. N.	2	646 J. Sánchez	4-15-2	9 Tigallo	48 P. Castillo	4
646 J. Sánchez	4-15-2	9 Tigallo	48 P. Castillo	4	GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9)				
4a CARRERA a las 16.30 hrs. 1.000 mts. SERIE C. CONDICIONAL.- Pr. WU LI CHANG.- Machos 2 años no ganadores.-									
--- A. E. Martínez	---	1 Antártico	56 P. Cerón	7	--- A. Breque	---	2 Clavicorn	56 E. Guzmán	1
--- A. Breque	---	2 Clavicorn	56 E. Guzmán	1	249 R. Lorca	11-14h	3 Cubilete	56 N. N.	11
249 R. Lorca	11-14h	3 Cubilete	56 N. N.	11	--- A. Bagó	---	4 Escudron	56 C. Leighton	5
--- A. Bagó	---	4 Escudron	56 C. Leighton	5	644 J. Castro R.	16	6 Guibloa	56 J. Turrieta	15
644 J. Castro R.	16	6 Guibloa	56 J. Turrieta	15	636 J. Inda	4-12h	7 Jeune	56 G. Lizama	12
636 J. Inda	4-12h	7 Jeune	56 G. Lizama	12	549 J. Sánchez	8h-8	8 Junero	56 M. Alvarez	9
549 J. Sánchez	8h-8	8 Junero	56 M. Alvarez	9	GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9)				
5a CARRERA a las 17.00 horas. 1.200 Mts. Ind. 9 al 3. Handicap.- Pr. WELLINGTON.- (1ª del 5 y 6)									
606 P. Inda C.	10-13	1 Desacato	55 S. Suárez	7	650 H. Espinoza	11	2 F. Andrés	55 R. Jaquez	1
650 H. Espinoza	11	2 F. Andrés	55 R. Jaquez	1	635 H. Espinoza	9-8-6h	3 Más Fácil	49 N. N.	11
635 H. Espinoza	9-8-6h	3 Más Fácil	49 N. N.	11	648 M. Rodríguez	15-11	4 Monigal	55 N. N.	5
648 M. Rodríguez	15-11	4 Monigal	55 N. N.	5	612 F. Hernández	Reap.	5 Pebebero	55 M. Aranda	16
612 F. Hernández	Reap.	5 Pebebero	55 M. Aranda	16	648 D. Bernal	11-5-7	6 Tamanao	55 H. Galaz	8
648 D. Bernal	11-5-7	6 Tamanao	55 H. Galaz	8	627 J. C. Pichara	15-7h-10-7	7 Utilero	55 C. Amestely	15
627 J. C. Pichara	15-7h-10-7	7 Utilero	55 C. Amestely	15	621 E. Inda S.	6-4-10	8 Petit Blue	54 O. Escobar	12
621 E. Inda S.	6-4-10	8 Petit Blue	54 O. Escobar	12	544 M. Sepúlveda	Reap.	9 Tres Ríos	53 G. Silva	9
544 M. Sepúlveda	Reap.	9 Tres Ríos	53 G. Silva	9	613 L. Guerrero	11h-1v	10 Chilco	52 L. Torres	13
613 L. Guerrero	11h-1v	10 Chilco	52 L. Torres	13	652 J. Sánchez	8-14	11 Droso	52 O. P. Castillo	14
652 J. Sánchez	8-14	11 Droso	52 O. P. Castillo	14	635 C. Zúñiga	Reap.	12 Entreteni.	52 G. Pinto	3
635 C. Zúñiga	Reap.	12 Entreteni.	52 G. Pinto	3	652 R. Serrano	7-9	13 Juancho	52 C. Barrera	6
652 R. Serrano	7-9	13 Juancho	52 C. Barrera	6	616 O. Mora	Reap.	14 Maromera	52 P. Castillo	2
616 O. Mora	Reap.	14 Maromera	52 P. Castillo	2	621 C. Melej	9-9	15 Sta. Toñita	51 J. Muñoz	2
621 C. Melej	9-9	15 Sta. Toñita	51 J. Muñoz	2	621 J. Seaman	5-6	16 V. Bravo	49 N. N.	4
621 J. Seaman	5-6	16 V. Bravo	49 N. N.	4	GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 13) 3 (14 al 16). - CORRAL: 2 con 3.				
6a CARRERA a las 17.30 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL.- Serie B.- Machos 2 años no ganadores.- Pr. WEIMAR.-									
647 J. Castro R.	2-6	1 Alvarito	56 J. Turrieta	7	647 G. Melej	10	2 Blue Royal	56 L. Muñoz	7
647 G. Melej	10	2 Blue Royal	56 L. Muñoz	7	644 R. Quiroz	6-9	3 Corregido	56 G. Valencia	11
644 R. Quiroz	6-9	3 Corregido	56 G. Valencia	11	--- L. Díaz	---	4 Duvan	56 R. Toledo	5
--- L. Díaz	---	4 Duvan	56 R. Toledo	5	551 E. Beuzenberg	9	5 Exportador	56 O. López	16
551 E. Beuzenberg	9	5 Exportador	56 O. López	16	644 E. Inda	4-5-5	6 F. Aborjero	56 L. Toro	8
644 E. Inda	4-5-5	6 F. Aborjero	56 L. Toro	8	--- R. Jaquez	---	7 Fouquet	56 H. Mena	15
--- R. Jaquez	---	7 Fouquet	56 H. Mena	15	549 J. Inda	4	8 Kiev	56 L. Cornejo	12
549 J. Inda	4	8 Kiev	56 L. Cornejo	12	--- J. Breque	---	9 Maitenón	56 C. Leighton	9
--- J. Breque	---	9 Maitenón	56 C. Leighton	9	407 A. Bague	8	10 Modelador	56 E. Guzmán	13
407 A. Bague	8	10 Modelador	56 E. Guzmán	13	350 P. Bagó	7h-10h	11 M. Fiero	56 E. Silva	14
350 P. Bagó	7h-10h	11 M. Fiero	56 E. Silva	14	549 E. Inda S.	8-11-12-12	Nahar	56 J. Verdugo	3
549 E. Inda S.	8-11-12-12	Nahar	56 J. Verdugo	3	--- J. Breque	---	13 Programado	56 J. Pérez	6
--- J. Breque	---	13 Programado	56 J. Pérez	6	559 L. Herrera	3-9-1	14 Relator	56 F. González	10
559 L. Herrera	3-9-1	14 Relator	56 F. González	10	529 R. Serrano	16	15 T. Zorros	56 G. Sandoval	4
529 R. Serrano	16	15 T. Zorros	56 G. Sandoval	4	--- L. Ramos	---	16	56 L. Ramos	4
--- L. Ramos	---	16	56 L. Ramos	4	GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16)				
7a CARRERA a las 18.00 horas. 1.000 Mts. 19 al 13.- Handicap.- Pr. WIMBLEDON.- (2ª del 5 y 6).									
654 E. Zijil	2-10-1	1 Náutico	55 N. N.	7	654 A. Carreño	5-7-2	2 Bail	55 S. Vázquez	1
654 A. Carreño	5-7-2	2 Bail	55 S. Vázquez	1	654 R. Lorca	11-13-4	3 O. Ardiente	54 N. López	11
654 R. Lorca	11-13-4	3 O. Ardiente	54 N. López	11	654 O. Manso	6-2-3	4 Chameló	55 E. Silva	5
654 O. Manso	6-2-3	4 Chameló	55 E. Silva	5	622 J. Zúñiga	8-7	5 Miga	53 H. Castro	8
622 J. Zúñiga	8-7	5 Miga	53 H. Castro	8	598 D. Bernal	8	6 Patufet	53 S. Azócar	12
598 D. Bernal	8	6 Patufet	53 S. Azócar	12	656 T. Jacial	8-4-2	7 Rucio Feo	53 J. Berrios	9
656 T. Jacial	8-4-2	7 Rucio Feo	53 J. Berrios	9	654 J. Sánchez	13-5-4	8 Curaca	52 O. P. Castillo	13
654 J. Sánchez	13-5-4	8 Curaca	52 O. P. Castillo	13	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 13)				
8a CARRERA a las 18.30 horas. 1.200 Mts. CLASICO.- Peso de Reglamento.- Pr. EMPIRE.-									
166 J. Melero	3-9	1 Coi Coi	61 L. Muñoz	7	643 J. Inda	10h-12h	2 Es Posible	61 L. Cornejo	1
643 J. Inda	10h-12h	2 Es Posible	61 L. Cornejo	1	528 A. Bagó	8h-5	3 C. Fire	61 J. Pérez	5
528 A. Bagó	8h-5	3 C. Fire	61 J. Pérez	5	623 T. Jacial	7-6-5	4 Santoral	61 J. Berrios	8
623 T. Jacial	7-6-5	4 Santoral	61 J. Berrios	8	589 P. Melero	6h-4h-3h5	5 Strogomof	61 G. Barrera	9
589 P. Melero	6h-4h-3h5	5 Strogomof	61 G. Barrera	9	528 C. Tapia	2-6	6 Pasceda	58 O. Escobar	32
528 C. Tapia	2-6	6 Pasceda	58 O. Escobar	32	555 M. Rodríguez	1-12	7 Tital	58 M. Alvarez	6
555 M. Rodríguez	1-12	7 Tital	58 M. Alvarez	6	528 E. Fuentes	3-2	8 Milagros	55 S. Vázquez	2
528 E. Fuentes	3-2	8 Milagros	55 S. Vázquez	2	623 O. González	3-1	9 Paya	55 F. Díaz	4
623 O. González	3-1	9 Paya	55 F. Díaz	4	GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9).				
9a CARRERA a las 19.00 hrs. 1.000 mts. Hembras 3 años no ganadoras. Pr. WHISKERA.- (3ª válida 5 y 6)									
619 P. Medina	13h-5	1 Categoría	53 M. Alvarez	7	619 A. González	9-5-10	2 Copla	57 H. Galaz	1
619 A. González	9-5-10	2 Copla	57 H. Galaz	1	645 E. Castro	10-11-3	3 Culminada	53 S. Zúñiga	11
645 E. Castro	10-11-3	3 Culminada	53 S. Zúñiga	11	502 F. Hernández	7h-4	4 Inino	53 M. Aranda	5
502 F. Hernández	7h-4	4 Inino	53 M. Aranda	5	645 C. Urbina	3-7-5	5 L. Frontera	53 J. Turrieta	16
645 C. Urbina	3-7-5	5 L. Frontera	53 J. Turrieta	16	619 T. Jacial	12-8-4	6 Prominen.	53 J. Muñoz	7
619 T. Jacial	12-8-4	6 Prominen.	53 J. Muñoz	7	619 R. Serrano	9-16	7 P. del Este	53 Q. Quiera	3
619 R. Serrano	9-16	7 P. del Este	53 Q. Quiera	3	645 R. Serrano	4-14-2	8 O. Quiera	53 J. C. Silva	12
645 R. Serrano	4-14-2	8 O. Quiera	53 J. C. Silva	12	645 D. Contreras	6h-3h-5	9 Realiza	53 N. Alarcón	9
645 D. Contreras	6h-3h-5	9 Realiza	53 N. Alarcón	9	569 A. Bullerz	7-10-8h-10	10 Repuesta	53 J. N. N.	13
569 A. Bullerz	7-10-8h-10	10 Repuesta	53 J. N. N.	13	548 R. Lorca	7-16-11h	11 Riersvata	53 J. Alarcón	14
548 R. Lorca	7-16-11h	11 Riersvata	53 J. Alarcón	14	582 E. Inda	12-9h	12 Salchicha	53 J. Verdugo	3
582 E. Inda	12-9h	12 Salchicha	53 J. Verdugo	3	645 P. Medina	9	13 Tayaara	53 P. Cerón	6
645 P. Medina	9	13 Tayaara	53 P. Cerón	6	619 A. Riquelme	9-8-11	14 Teruca	53 N. Vargas	10
619 A. Riquelme	9-8-11	14 Teruca	53 N. Vargas	10	645 E. Leiva	2-5-7	15 Tilama	53 L. Cornejo	2
645 E. Leiva	2-5-7	15 Tilama	53 L. Cornejo	2	645 C. Zúñiga	4v-6	16 Vinajera	53 L. Menghini	4
645 C. Zúñiga	4v-6	16 Vinajera	53 L. Menghini	4	GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16)				
10a CARRERA a las 19.30 hrs. 1.200 mts. HANDICAP.- 1ª SERIE.- Pr. WAR BOY.- (4ª válida 5 y 6 Luz artificial).									
623 E. Zijil	8h-13	1 Jacobo	60 N. N.	7	638 J. Cavieres A.	Reap.	2 M. Fiel	60 N. Urrutia	1
638 J. Cavieres A.	Reap.	2 M. Fiel	60 N. Urrutia	1	623 P. Bagó	1-3	3 Q. Furia	56 C. Leighton	11
623 P. Bagó	1-3	3 Q. Furia	56 C. Leighton	11	634 A. Breque	2-3	4 Rodellito	56 E. Guzmán	5
634 A. Breque	2-3	4 Rodellito	56 E. Guzmán	5	601 A. Bullerz A.	Reap.	6 Cotizado	56 N. N.	12
601 A. Bullerz A.	Reap.	6 Cotizado	56 N. N.	12	655 C. Tapia	13-6	7 Kedive	55 O. Escobar	9
655 C. Tapia	13-6	7 Kedive	55 O. Escobar	9	655 J. Castro A.	4-8	8 Pergamino	51 L. Toro	13
655 J. Castro A.	4-8	8 Pergamino	51 L. Toro	13	630 M. Muñoz	12-12h	9 Tejano	51 L. Rivera	3

Juan Saavedra Fernández

Campeón mundial en carreras ganadas vuelve a las pistas

El jinete penquista retornará a la arena de sus grandes actuaciones, luego de 16 años de ausencia. En la actualidad, Saavedra tiene 42 años de edad y se mantiene en excelentes condiciones atléticas. Su gran record fue competir en siete carreras y ganarlas todas.



Juan Saavedra Fernández: luego de 16 años de alejamiento de las pistas ha retornado nuevamente al Club Hípico de Concepción, lugar en que consiguió su record mundial al vencer en siete carreras, que equivalen a un ciento por ciento de eficiencia. Desde hace varias semanas se esfuerza en ponerse en forma a la espera de la renovación de su patente profesional.

con el pie derecho. Dos cuerpos lo alejaron de su más cercano rival. Luego vino la segunda del programa junto a "White Sox". Posteriormente lo llevo de satisfacción "Caimán" que le entregaba la tripleta. La cuarta se llamó "Eculpida" una hembra del trainer Roberto Perone. ¿Qué día fue ese!

La afición local estaba pendiente de lo que hacía Saavedra. Había clima de fiesta de que en ese 3 de julio algo pasaría en la pista de Medio Camino. Vitoreado en el paseo previo a la carrera, Juanito salió junto a "Imposible" del mismo preparador antes aludido. Desde los bordes de la pista todos gritaban en favor del jinete y le deseaban otro triunfo. Era la tarde de Saavedra.

Un tanto más tranquilo porque había descansado durante la sexta prueba del programa, en la que no tenía montas, Juanito tras el quinto y ansiado triunfo. Lo consiguió y luego vino el sexto con "Montijo", un crack del preparador Santiago Parra que durante esa época ganara clásico de trascendencia como el "Club Hípico de Concepción".

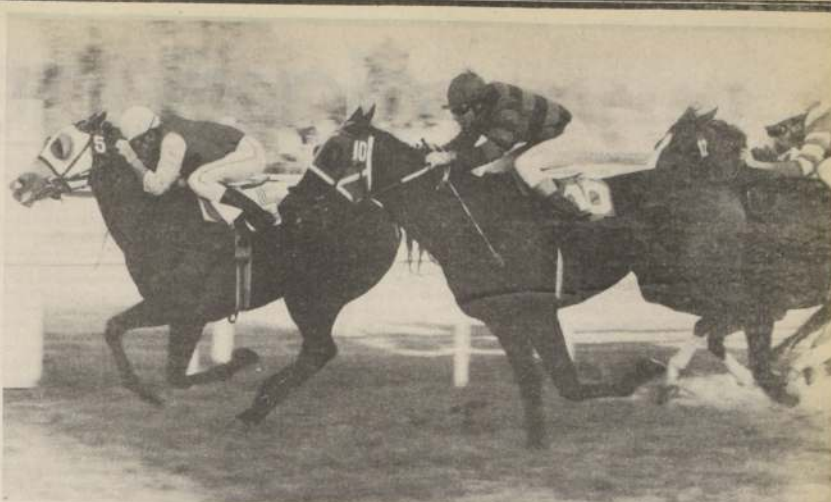
Faltaba una y era la más difícil. El jinete no sabía si alegrarse o dejarse llevar por el nerviosismo. Era mucha presión porque todos deseaban que cerrara con broche de oro su participación en ese memorable domingo.

"Año Soco" se llamaba el último de sus compromisos. Era entrenado por Santiago Parra y desde la salida se veía con la gran opción de vencer. La afición penquista provocó el delirio cuando Juanito cruzó el quinto y disco cumpliendo y consiguiendo lo increíble. La hazaña fue de siete triunfos en siete presentaciones.

Todas las agencias internacionales dieron vuelta por el orbe la noticia y en los hipódromos más alejados se conoció la conquista del chileno.

¿Cómo pueden olvidarse esas cosas? Nunca y más aún cuando se logró dentro de la ley y con las artes que caracterizaban a Saavedra, que siempre ha sido catalogado como un jinete clásico.

Tiene fe y peso suficiente como para seguir ganando. Desde tempranas horas trabaja duro y no le hace el quite a los indolentes. La patente, que es uno de sus objetivos próximos, la quiere conseguir en la mejor de sus formas. Aunque esos 16 años de alejamiento del turf le hayan parecido un siglo, hoy Juan Saavedra Fernández quiere volver a los 17...



PAYA: pupila de Oscar González que viene precedida de un triunfo en 1.200 metros, tiene la primera opción de agregar nueva ganancia en la central de hoy, Clásico Empire de mil doscientos metros. Fernando Díaz la conducirá. El grabado muestra a la hija de Aslam en su última actuación, donde relegó por un cuerpo y medio a Discou

Clásico "Empire"

"Milagros", sólo le bastará repetir reciente actuación

Un programa de trece competencias se desarrollará esta tarde en el césped del Club Hípico. La primera se largará a las 15 horas. La del cierre a las 21.

Sirve de base a la cartilla el clásico reglamentario de 1.200 metros, premio "Empire" con una bolsa de 200 mil pesos al vencedor. Tomarán parte en él nueve calificados especialistas entre los que cabe destacar a "Milagros" que viene de imponerse cómodamente en un compromiso de muy parecidas características en la reunión domingo recién pasado. Otras cartas de valor deben ser Paya, Coi Coi, Golden Fire y Santoral.

También debemos recordar que existe un pozo adicional para la sexta etapa de la apuesta "Cinco y Seis" ascendente a 495.500 pesos. Enseguida entregamos las últimas actuaciones de los rivales del evento central:

Coi Coi, 51 kilos, Luis Muñoz. Noveno de Milagros, penúltimo, a 8.1/4 cuerpos. Clásico reglamentario de 1.300 metros. Tiempo: 1.10.3/5.

Es Posible, 61 kilos, Leopoldo Cornejo. Sexto (entre ocho) de Temuco, a 3.1/4 cuerpos. Clásico a peso de reglamento de 1.000 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 0.59.

Golden Fire, 61 kilos, Juan Pérez. Quinto (entre 7) de Saturado, a cuatro cuerpos. Clásico reglamentario de 1.500 metros. Tiempo: 1.30.2/5.

Santoral, 61 kilos, Juan Berrios. Quinto con 61 kilos, a 2.3/4 cuerpos, de Paya 56. Handicap de 1.200 metros. Primera serie. Tiempo: 1.09.4/5.

Strogonof, 61 kilos, Gustavo Barreira. Tercero con 60 kilos, a 1.1/2 cuerpos, de Priki 54. Handicap de 1.400 metros. Índice: 44 al 33. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.25.4/5.

Paseada, 58 kilos, Oscar Escobar.

Rodelillo fue abierto a 200 metros de la meta

6*.- ALVARITO: El 4 de abril se cargó en el curso de la carrera. KIEV: El 21 de marzo fue abierto y cargado en la partida. NAHAR: El 17 de marzo fue cargado en la partida.

7*.- OJO ARDIENTE: El 4 de abril se abrió en la curva. RUCIO FEO: El 4 de abril se cargó en la curva. RENIDA: El 31 de marzo fue abierta a 200 metros de la meta.

8*.- PAYA: El 31 de marzo zigzagó y mañoseó en el curso de la carrera.

9*.- PUNTA DEL ESTE: El 31 de marzo partió mal. TAYYARA: El 4 de abril partió mal y corrió encajonada en los últimos 100 metros. VINAJERA: El 4 de abril saltó hacia afuera al partir y se abrió, debido a este contratiempo no pudo cumplir con las instrucciones de correr entre los punteros.

10*.- JACOBO: El 31 de marzo, su jinete dio cuenta que recibió un champazo en la curva no pudiendo exigir debidamente. QUE FURIA: El 31 de marzo fue cargada en la curva, además se cargó en tierra derecha. RODELILLO: El 31 de marzo fue abierto a 200 metros de la meta. KEDIVE: El 4 de abril fue abierto en la partida.

11*.- ATLANTUS: El 4 de abril su jinete dio cuenta que recibió un champazo en el rostro a 600 metros de la meta, rompiéndole la antiparra. AMORTIGUADO: El 28 de marzo se cargó en las primeras distancias y tuvo que abrir debido a la rodada de otro competidor.

12*.- CHIRIGUE: El 4 de abril fue abierto en la partida. CRISTIANITA: El 21 de marzo corrió encajonada en los últimos 200 metros. MOCADISCO: El 31 de marzo fue abierto a 100 metros de la meta.

13*.- CHIRIPO: El 4 de abril fue abierto a 250 metros de la meta. DEFERENTE: El 31 de marzo fue cargado a poco de partir, no pudiendo correr entre los punteros. NAHUEL BUTA: El 28 de marzo partió mal y se cargó al final. TRISEX: El 4 de abril fue cargada en la curva. TIGRESA: El 28 de marzo su jinete dio cuenta que no pudo cumplir con las instrucciones de correr de atrás debido a la fogsidad de su conducta.

Sexta - penúltima - de Saturado, a 4.1/2 cuerpos. Clásico a peso de reglamento de 1.500 metros. Tiempo: 1.30.2/5.

Total, 58 kilos, Mario Álvarez. Duodécimo - penúltimo - con 58 kilos de Arta 52, a 5.1/4 cuerpos. Especial handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.09.4/5.

Milagros, 55 kilos, Sergio Vásquez. Viene de ganar por 1.1/2 cuerpos a

Waffera en los 1.300 metros del clásico reglamentario, premio "Paula", disputado el domingo recién pasado en el Club Hípico. Tiempo: 1.16.1/5. Nuestra favorita.

Paya, 55 kilos, Fernando Díaz. Cargado 56 kilos superó por medio cuerpo a Discou 49, en handicap de 1.200 metros, primera serie. Tiempo: 1.09.4/5. Rival de mucho riesgo de nuestra recomendada.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Club Hípico:

CAMBIO DE PESO

Tercera Carrera: (2) Tirillento. Mantiene peso. Cuarto con 54 de Bentley 57, a 4.1/2 cuerpos. Especial handicap de 2.000. Tiempo: 2.02.

Quinta Carrera: (5) Pebetero de 55 a 54. Octavo con 52 de Kalicanto 52, a seis cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 12 al 8. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.4/5. (7) Utilero de 55 a 54. Undécimo con 51 (entre 15) de Foscarito 52, a 10.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 16 al 8. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14.1/5.

Septimo con 52 de Zapata 51, a 11.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 8 al 1. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14.1/5 (miércoles 7). Octavo con 52 de Soplador 53, a 6.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 10 al 8. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14.3/5 (sábado 10). Décimotercero - penúltimo - con 51 de Escenario 52, a once largos. Handicap 9 al 3. Tiempo: 1.04.4/5 (domingo 11).

(14) Maromerita. Mantiene peso. Novena con 53 kilos de Zapata 51, a 17.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 8 al 1. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14.1/5.

Séptima Carrera: (3) Ojo Ardiente de 54 a 53. Décimotercero con 54 (entre 16) de Capuli 50, a 11.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 23 al 12. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.3/5. (4) Chamele. Mantiene peso. Cuarto con 55 kilos de Estaba 53, a 1.1/4 cuerpo. Handicap de 1.100. Índice: 16 al 12. Tiempo: 1.04.2/5. (6) Patufet de 53 a 51. Undécimo con 53 de Capuli 50, a 11.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 23 al 12. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.3/5. (miércoles 7). Noveno con 54 de Estaba 53, a cinco cuerpos. Handicap de 1.100. Índice: 16 al 12. Tiempo: 1.04.2/5 (domingo 11). (8) Curaca de 52 a 54. Segundo con 54 de Estaba 53, a medio cuerpo. En la carrera del anterior. (11) Déjala Sola de 50 a 49. Novena con 52 (entre 16) de Sorrento 56, a once cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 17 al 12. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.3/5.

Décima Carrera: (1) Jacobo. Mantiene peso. Séptimo con 52 (entre once) de Rutina 48, a 13.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 40 al 28. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.3/5. (7) Kedive de 55 a 54. Quinto con 55 de Rimador 50, a 3.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 27 al 18. Tiempo: 1.13.1/5. (9) Tejano de 51 a 50. Décimotercero con 51 (penúltimo), a doce largos. En la carrera del anterior. (10) Shangay So de 50 a 51. Cuarta con 50, a tres cuerpos. En la misma prueba de los dos anteriores (miércoles 7). Tercera con 53 de Condrito 51, a cinco cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 26 al 16. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13 (sábado 9). (11) American Junior. Mantiene peso. Undécimo con 48 de Rimador 50 (entre 14), a 9.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 27 al 18. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.1/5 (miércoles 7). Décimotercero con 48 (entre 15) de café 58, a 8.1/2. Handicap de 1.100. Índice: 27 al 17. Tpo: 1.04.2/5. (Domingo 11).

Undécima Carrera: (5) Quepis de 53 a 52. Noveno con 51 (entre once) de Jadito 48, a trece largos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 21 e inferiores. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.33. (7) Doctora Chiripa de 53 a 52. Sexta con 57 kilos, a ocho cuerpos, de Foscarito 52. Handicap de 1.200 metros. Índice: 16 al 8. Hipódromo Chile. Tiempo: 14. (9)

Atlantus de 52 a 51. Quinto con 53 de Estaba 53, a 1.1/4 cuerpos. Handicap de 1.100. Índice: 16 al 12. Tiempo: 1.04.2/5.

(10) Carrascal de 52 a 53. Tercero con 53 de Sorrento 56, a seis cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 17 al 12. Tiempo: 1.13.3/5. Hipódromo Chile. (12) Bastonazo de 51 a 50. Décimo con 55 (entre 15) de Foscarito 52, a 9.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 16 al 8. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14.

Duodécima Carrera: (2) Cristianita de 54 a 55. Tercera con 52 kilos de Numei 53, de 2.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100. Índice: 12 al 8. Tiempo: 1.05. (7) Armenio de 53 a 52. Décimocuarto - último - con 53 de Zapata 51, a 23 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 8 al 1. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14.1/5. (8) Esquinera de 53 a 56. Segunda con 54 de Escenario 52, a pesucero. Handicap de 1.100. Índice: 9 al 3. Tiempo: 1.04.4/5. (14) Vibrante de 51 a 50. Décimotercero - penúltimo - con 52 de Soplador 53, a catorce largos. Handicap de 1.200. Índice: 10 al 2. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14.3/5.

Décimotercera Carrera: (1) Chiripo de 55 a 54. Décimotercero - penúltimo - con 53 de Estaba 53 a 7.3/4 cuerpos. Handicap de 1.100. Índice: 16 al 12. Tiempo: 1.04.2/5. (5) Starky de 54 a 52. Duodécimo con 55 (entre 15) de Foscarito 52, a once cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 16 al 8. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14. (miércoles). Undécimo - penúltimo - con 49 de Balneario 49, a veinte cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 18 al 12. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.27.2/5 (sábado 10). (6) Deferente de 53 a 52. Octavo con 56 de Numei 53, a 5.1/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 12 al 8. Tiempo: 1.05. (9) Santo de 53 a 51. Octavo con 49 de Capuli 50, a nueve cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 23 al 12. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.3/5. (miércoles 7). Séptimo con 55 de Numei 53, a 4.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100. Índice: 12 al 8. Tiempo: 1.05 (domingo 11).

(12) Cumbala de 52 a 54. Segunda con 55 de Numei 53, a 2.1/2 cuerpos. En la carrera del anterior. (13) Tigresa de 52 a 51. Novena con 55, a seis largos en la misma carrera de los anteriores. (15) Zero de 50 a 49. Quinto con 53, a 2.1/4 cuerpos. En la misma prueba de los tres anteriores. (16) Innata de 49 a 48. Décimotercera - penúltimo - con 49 de Zapata 51, a veinte cuerpos. Handicap de 1.200. Índice: 8 al 1. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.14.1/5.

Cuarta Carrera: (11) Montino. Noveno con 55 (entre 13) de Sostrala 56, a doce cuerpos. Condicional de 1.300 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.21.4/5.

REPITEN EN CONDICIONALES

Sexta Carrera: (16) Yak. Décimo - último de Machuelo, lejos. Condicional de 1.300 metros. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.22.

Novena Carrera: (9) Realeza. Octava (entre doce) de Usurera, a nueve cuerpos. Condicional de 1.200 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.16.2/5.

Retiros

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de hoy en el Club Hípico: Segunda Carrera: (12) Pepe León. Cuarta Carrera: (3) Cubilete y (9) Llamando. Quinta Carrera: (11) Druso. Décima Carrera: (5) Santarem.



JACOBO: el 31 de marzo su jinete dio cuenta que recibió un champazo en la curva, no pudiendo exigir debidamente. El pupilo de Eduardo Zijl corre en la décima prueba.

LA TABLA MAGICA

	La Nación	B. Mercurio	U. Noticias	La Segunda	La Tercera	M. Hípico	La Hípica	R. Colo Colo
1	Tineo Buque	Discou Galiano	Galiano Discou	Discou Buque	Discou Galiano	Galiano Tineo	Discou Galiano	Galiano Buque
2	Orlando Chesteron	P. León Zarrow	Raleigh Chesteron	P. León Oráculo	Oráculo Chesteron	Oráculo Mesone	Oráculo Ligier	Oráculo P. León
3	Equus New Port	New Port Tigalio	New Port Banacek	Banacek Tirillento	Tirillento New Port	Banacek New Port	New Port Tirillento	Mocetsuma New Port
4	Escuadrón Clavicorn	Néstor Escuadrón	Escuadrón Néstor	Escuadrón Clavicorn	Escuadrón Clavicorn	Clavicorn Escuadrón	Escuadrón Clavicorn	Escuadrón M. Olvido
5	Maromerita Tamanao	P. Blue V. Bravo	P. Blue V. Bravo	Juancho P. Blue	Juancho Tamanao	P. Blue V. Bravo	P. Blue V. Bravo	V. Bravo S. Tofita
6	Maitendón Alvarito	Maitendón Klev	Maitendón Programado	Maitendón Klev	Maitendón Alvarito	Maitendón Klev	Maitendón Klev	Alvarito Maitendón
7	Bail R. Feo	Bail Curaca	R. Feo Nautico	Bail Chamelo	Bail R. Feo	Bail Chamelo	Bail Curaca	Bail R. Feo
8	Milagros Paya	Milagros Paya	Paya G. Fire	Milagros Strogonof	Milagros G. Fire	Coi Coi Milagros	Milagros Paya	Milagros Paya
9	Reputa Q. Quiera	Q. Quiera Culminada	Categoría Q. Quiera	Tilama Prominenc.	Q. Quiera Categoría	La Fronte Prominenc.	Categoría Q. Quiera	Categoría Q. Quiera
10	Pergamino Rodelillo	Rodelillo Q. Furia	Rodelillo M. Fiel	Rodelillo Q. Furia	Rodelillo Cotizado	Rodelillo Kedive	Rodelillo Boyaca	Rodelillo M. Fiel
11	Gisoli Rigorera	G. Fun T. One	T. One Rigorera	Rigorera G. Fun	Rigorera P. Maitre	Rigorera D. Chiripa	D. Chiripa Rigorera	T. One Rigorera
12	Marimán Vibrante	Consuelito Esquinera	Marimán Esquinera	Consuelito Marimán	Consuelito Esquinera	Esquinera Vibrante	Consuelito Taimada	Marimán Consuelito
13	Trisex Nahuell	R. Forest Capitala	Cumbala R. Forest	Capitala Desaire	R. Forest Capitala	Trisex Cumbala	Capitala Desaire	R. Forest Blonde

Clasificados

JUDICIALES Y LEGALES

18º JUZGADO Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de don Constantino Atala Ananías a don Hihue Atala Ananías. Secretario. 12-13-14

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Amada Luz Jara Campos, a Ricardo Francisco Quiroz Jara, sin perjuicio de derechos conyugales don Ignacio Quiroz Garay. — Secretaría. 12-13-14

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Orlando Lara Becerra, a Matilde Edelmira y María Alicia Lara Rocco. — Secretaría. 12-13-14

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Hector Manuel Vargas Santander, a Rosario y Hector Vargas Durán, sin perjuicio de derechos conyugales Norma Durán Cid. — Practicará inventario solemne 16 abril 1982, once horas. — Secretaría. 12-13-14

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Abel Vargas, a Gladys Vargas Duarte. — Secretaría. 12-13-14

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Rafael Eduardo Leiva Fuenzalida, a Gustavo Leiva Carrasco y Genoveva Fuenzalida Ponce. — Secretaría. 12-13-14

VIGESIMOPRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió beneficio de inventario, posesión efectiva intestada José Lillo León, a Eusebio Nolasco, José Rosamel, Ricardo Enrique, Arturo Roberson, Raúl Eduardo, Jorge Luis y Eduardo Mauricio Lillo Melo, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente Enriqueta Melo Valdebenito. Inventario solemne 20 abril 1982, 16.00 horas. Secretario. 12-13-14

EN los autos, que conoce el Décimo Nono Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago sobre quiebra, caratulado "Refractarios Lota Green S.A.", rol N° 194, 81, se presentó verificando su crédito el acreedor "Citibank, N.A.", institución bancaria, domiciliada en Santiago, calle Ahumada N° 40, Monto del Crédito: I) Capital US\$ 2.354.444 equivalente en pesos a \$ 91.823.316, intereses: US\$ 86.578,96 equivalente en pesos a \$ 3.376.879,27. II) Capital \$ 8.126.790,60 sin intereses. III) Capital \$ 3.562.410,67. Intereses corrientes desde el vencimiento de cada documento. Origen del Crédito: I) Un caudal a la vista, a la orden del acreedor. II) Cuatro pagares a la vista, a la orden del acreedor. III) Ciento veinte diversos documentos de terceros adquiridos por el acreedor. Preferencia: Todos los créditos afectos al privilegio establecido en el artículo 25 de la Ley N° 5.687, en relación con el artículo 2.474, 2.475, y 2.476 del Código Civil. Con fecha 24 de Marzo de 1982, se resolvió: "A lo principal, por verificado el crédito, se tenga presente el rol principal, no fue objeto en el plazo legal. Al primer otrosí, por acompañados, al tercer otrosí, custodia; al cuarto otrosí, téngase presente "Firma de la señora Juza y de la señora secretaria del Tribunal. Posteriormente, el ocurrido se presentó solicitando se ordenara efectuar la notificación de la resolución de fecha 24 de Marzo del presente, de conformidad al artículo 104 de la Ley de Quiebra, se resolvió: "Como se pide, notifique la resolución de fojas 66 vuelta junto con la presente, con esta fecha". Hay firma de la señora Juza y de la señora Secretaria. El Secretario. 12-13-14

Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva Aurea Salces Salces a Sara Soto Peraltá. 12-13-14

QUIEBRA: Fabrilana S.A. Segundo Juzgado Civil Santiago, Resolución 6 de abril de 1982 tuvo por acompañada ampliación de inventario bienes de fallida. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. Secretario. 12-13-14

Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pedro Leiva y Juana Becerra a Andrés Leiva Becerra. 12-13-14

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Celia Vázquez Díaz a Juan Humberto Ilabaca León, sin perjuicio de derechos conyugales. 12-13-14

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Bernardo del Carmen Navarrete a Marcos y Rosa Maturana Navarrete. Practicará inventario solemne 16 abril, 15 horas. Secretaría. 12-13-14

QUIEBRA: Importadora y Exportadora Electof Limitada. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, Resolución 18 de marzo de 1982. Declaró en quiebra a Importadora y Exportadora Electof Limitada, comerciante, representada por don Alberto Rubel Sifferling Stern, todos domiciliados en calle San Pablo N° 1780, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". 12-13-14-15-16

QUIEBRA: Soc. Confecciones Mc Vy Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Resolución 2 de abril 1982, tuvo por rendida cuenta general administración bienes fallida, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — Secretaría. 12-13-14

QUIEBRA: Soc. Industria Nacional de Rayón S.A. Rayón, Décimo Cuatro Juzgado Civil de Santiago, Resolución 7 de abril de 1982. Tuvo por presentada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores valistas reconocidos: Compañía Chilena de Electricidad S.A., por \$ 13.814.355,32, por capital e intereses; Empresa Nacional del Carbón S.A., por \$ 33.048.918,43, por capital más \$ 165.780, por gastos de protesto más intereses que correspondan. Acreedores valistas impugnados: no hubo. Acreedores preferentes reconocidos: Asociación Chilena de Seguridad por \$ 832.328,34 por capital, reajustes, intereses y multas, preferente primera clase Art. 2.472, N° 5, del Código Civil; Banco de Concepción por \$ 38.382.098,03 por capital más intereses que correspondan, preferente Prenda Industrial Ley N° 5.687; Banco del Trabajo por US\$ 1.382.925, por capital e intereses; moneda nacional día anterior declaratoria más intereses pactados y los que correspondan según la ley más \$ 22.625 por gastos de protesto, preferente tercera clase, Art. 2.477 del Código Civil, hipoteca; Acreedores preferentes impugnados: Abarea, Julio y otros por \$ 27.482.016 más intereses y reajustes, preferente primera clase, Art. 2.472, N° 7, del Código Civil, hasta 15 Ingresos Mínimos Mensuales. Acreedores reconocidos con preferencia impugnada: no hubo. — Secretaría. 12-13-14

QUIEBRA: Compañía Arrocera Ega S.A.C. e I. Nono Juzgado Civil de Santiago, Resolución 16 de marzo de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Acreedores valistas: Banco de Santander Chile por \$ 5.050.000, más intereses, total: \$ 5.372.803,33; Breinhauer y Cia. Ltda. por \$ 259.743,25 más intereses y costas. Acreedores preferentes: Banco Unido de Fomento por \$ 6.628.860,50 más intereses, 3ª clase hipoteca; Art. 2.470, con relleno, a los Arts. 2.471, 2.402, 2.424 del Código Civil; Banco Industrial y Comercio Exterior por \$ 2.603.756 más intereses, Prenda Industrial, Art. 25 de la ley N° 5.687. — Secretaría. 12-13-14

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Muñoz Cáceres a Víctor Manuel y Eliana Alicia Muñoz Correa. 12-13-14

QUIEBRA: Soc. Comercial Bowling Center Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, Resolución 11 de marzo de 1982, declaró la quiebra de Sociedad Comercial Bowling Center Ltda., con domicilio en Avenida Apoquindo N° 5012, Las Condes, representada por don Humberto Frávega Villablanca, factor de comercio, domiciliado en Avenida Apoquindo N° 5012, Las Condes, que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretario. 12-13-14

QUIEBRA: Compañía Arrocera Ega S.A.C. e I. Nono Juzgado Civil de Santiago, Resolución 16 de marzo de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Acreedores valistas: Banco de Santander Chile por \$ 5.050.000, más intereses, total: \$ 5.372.803,33; Breinhauer y Cia. Ltda. por \$ 259.743,25 más intereses y costas. Acreedores preferentes: Banco Unido de Fomento por \$ 6.628.860,50 más intereses, 3ª clase hipoteca; Art. 2.470, con relleno, a los Arts. 2.471, 2.402, 2.424 del Código Civil; Banco Industrial y Comercio Exterior por \$ 2.603.756 más intereses, Prenda Industrial, Art. 25 de la ley N° 5.687. — Secretaría. 12-13-14

QUIEBRA: Empresa Constructora Cegeco. Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Resolución 6 de marzo de 1982. Tuvo por propuesta por Síndico como fecha cesación de pagos fallida el día 24 de julio de 1980. Secretario. 12-13-14

Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elena Rabl Alamos y Emilio Faella Corvalán a Myriam Faella Rabi. 12-13-14

QUIEBRA: Luer y Cia. Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Resolución 30 de marzo de 1982, declaró en quiebra el procedimiento ordinario de verificación con siguientes créditos verificados: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas \$ 722.854,02, Art. 2.472, N° 5 C.C. — Secretaría. 12-13-14

NOTIFICACION: Ante Cuarto Juzgado Civil, presentose Patricio Prado Aguirre, Ingeniero, Manquehue Norte 2085, de mandando juicio ejecutivo a Luis Enrique Canessa Vidal, comerciante, ignora domicilio, exponiendo que en su calidad aval que pagó, es dueño Pagare orden Banco Crédito fecha 8 enero 1980 suscrito demandado por \$ 300.000, vencimiento 7 febrero 1980, y pagare orden Finanzur, suscrito también demandado por \$ 100.000, vencimiento igual anterior. Ambos documentos fueron suscritos y avalados ante Notario; y aval canceló sus valores a respectivas instituciones; sin que hasta la fecha el suscriptor haya cancelado dichas sumas, y siendo ejecutivos los títulos, líquidos, exigibles y no prescritos, a US. Pide, previa disposiciones legales que cita, tener interpuesta demanda ejecutiva contra Luis Canessa Vidal, individualizado, para que pague \$ 400.000, reajuste, intereses pactados y costas. Tribunal previa aclaración y cumplimiento ordenado, con fecha marzo 2 de 1982, ordenó despachar solo por \$ 394.800,00 gastos protesto, intereses y costas; disponiendo que notificación y requerimiento se haga por avisos "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio de "Diario Oficial", por cinco avisos. Rol N° 805-81. Fdo. María Morales Villagrán Ruiz. Mario Zaharan Powell, Secretario. Mandamiento: Santiago, marzo 16 de 1982. Un Ministro Fe requirirá Luis Enrique Canessa Vidal, para que pague Patricio Prado Aguirre, \$ 394.800, gastos, intereses y costas. No verificado pago, trabase embargo bienes suscritos, quedando su poder depositario provisional, Fdo. María Morales Villagrán Ruiz. Julia Mc Hugh Paredes, Secretaria. Lo anterior notifico y requiero pago Luis Canessa Vidal, quien tiene ocho días para oponer excepciones. Secretario. 12-13-14-15-16

QUIEBRA: Empresa Constructora Cegeco. Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Resolución 23 de marzo de 1982, téngase por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Fisco de Chile por \$ 286.627,79, preferente, Art. 2.472, N° 5 y 8 del Código Civil. — Secretaría. 12-13-14

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sixto Gustavo Rojas González a Judith Rojas Zúñiga, sin perjuicio de derechos conyugales Aida Zúñiga Cavieres. Tramitación acciéndose artículos 33-37 Ley 16.271. 12-13-15

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Aida Rosario Zúñiga Cavieres a Judith Rojas Zúñiga, Eugenio, Jorge, Rosa, Teresa, Norma, Sara Castro Zúñiga. Tramitación acciéndose artículos 33-37 Ley 16.271. 12-13-15

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juana Rosa Vallejos Vergara a Juan Badilla Vallejos, sin perjuicio de derechos conyugales Luis Badilla Alarcón. 12-13-15

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesiones efectivas: Primero: de María Canales Letelier, para Agrupación, Dominga, Irma, Eusebio, Cornelio, Rafael, Jorge y Hector García Canales y Andrés García Destefani, sin perjuicio de derechos conyugales Salvador García Ponce; Segundo: de Aída Agrupación, Dominga, Irma, Eusebio, Cornelio, Rafael, Jorge y Hector García Canales, y Andrés García Destefani, sin perjuicio de derechos conyugales Ana Sánchez Poblete. Secretario. 12-13-14

QUIEBRA: Stanislaw Rajz Grzebień. Por resolución del Séptimo Juzgado Civil de Santiago, de fecha 25 de enero de 1982, declaró en quiebra a Stanislaw Rajz Grzebień, comerciante, domiciliado en Mac Iver N° 484, oficina 10, de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretario. 12-13-14-15-16

OCTAVO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de don José del Carmen Mella Heredia, a sus hijas legítimas: Lucía del Carmen y Carmen Carlota, ambas de apellidos Mella Sánchez y hija natural: Mariol del Carmen Mella Sepúlveda. Practicará inventario solemne: 16 abril, 16.00. — Secretaría. 12-13-14

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Muñoz Cáceres a Víctor Manuel y Eliana Alicia Muñoz Correa. 12-13-14

QUIEBRA: Soc. Comercial Bowling Center Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, Resolución 11 de marzo de 1982, declaró la quiebra de Sociedad Comercial Bowling Center Ltda., con domicilio en Avenida Apoquindo N° 5012, Las Condes, representada por don Humberto Frávega Villablanca, factor de comercio, domiciliado en Avenida Apoquindo N° 5012, Las Condes, que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretario. 12-13-14

QUIEBRA: Compañía Arrocera Ega S.A.C. e I. Nono Juzgado Civil de Santiago, Resolución 16 de marzo de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Acreedores valistas: Banco de Santander Chile por \$ 5.050.000, más intereses, total: \$ 5.372.803,33; Breinhauer y Cia. Ltda. por \$ 259.743,25 más intereses y costas. Acreedores preferentes: Banco Unido de Fomento por \$ 6.628.860,50 más intereses, 3ª clase hipoteca; Art. 2.470, con relleno, a los Arts. 2.471, 2.402, 2.424 del Código Civil; Banco Industrial y Comercio Exterior por \$ 2.603.756 más intereses, Prenda Industrial, Art. 25 de la ley N° 5.687. — Secretaría. 12-13-14

QUIEBRA: Empresa Constructora Cegeco. Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Resolución 6 de marzo de 1982. Tuvo por propuesta por Síndico como fecha cesación de pagos fallida el día 24 de julio de 1980. Secretario. 12-13-14

Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elena Rabl Alamos y Emilio Faella Corvalán a Myriam Faella Rabi. 12-13-14

Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva Belarmino Fuentes Moya y Claudia Contreras Plaza y Víctor y María Fuentes Cortés. 12-13-14

QUEDAN nulos por robo de documentos los cheques del Banco Sudamericano serie OCA - 7503676 al 7503700 de la cuenta corriente N° 71-24059-7. 12-13-15

QUIEBRA: Empresa Constructora Cegeco. Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Resolución 23 de marzo de 1982, téngase por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Fisco de Chile por \$ 286.627,79, preferente, Art. 2.472, N° 5 y 8 del Código Civil. — Secretaría. 12-13-14

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sixto Gustavo Rojas González a Judith Rojas Zúñiga, sin perjuicio de derechos conyugales Aida Zúñiga Cavieres. Tramitación acciéndose artículos 33-37 Ley 16.271. 12-13-15

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Aida Rosario Zúñiga Cavieres a Judith Rojas Zúñiga, Eugenio, Jorge, Rosa, Teresa, Norma, Sara Castro Zúñiga. Tramitación acciéndose artículos 33-37 Ley 16.271. 12-13-15

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juana Rosa Vallejos Vergara a Juan Badilla Vallejos, sin perjuicio de derechos conyugales Luis Badilla Alarcón. 12-13-15

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesiones efectivas: Primero: de María Canales Letelier, para Agrupación, Dominga, Irma, Eusebio, Cornelio, Rafael, Jorge y Hector García Canales y Andrés García Destefani, sin perjuicio de derechos conyugales Salvador García Ponce; Segundo: de Aída Agrupación, Dominga, Irma, Eusebio, Cornelio, Rafael, Jorge y Hector García Canales, y Andrés García Destefani, sin perjuicio de derechos conyugales Ana Sánchez Poblete. Secretario. 12-13-14

QUIEBRA: Stanislaw Rajz Grzebień. Por resolución del Séptimo Juzgado Civil de Santiago, de fecha 25 de enero de 1982, declaró en quiebra a Stanislaw Rajz Grzebień, comerciante, domiciliado en Mac Iver N° 484, oficina 10, de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretario. 12-13-14-15-16

OCTAVO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de don José del Carmen Mella Heredia, a sus hijas legítimas: Lucía del Carmen y Carmen Carlota, ambas de apellidos Mella Sánchez y hija natural: Mariol del Carmen Mella Sepúlveda. Practicará inventario solemne: 16 abril, 16.00. — Secretaría. 12-13-14

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Muñoz Cáceres a Víctor Manuel y Eliana Alicia Muñoz Correa. 12-13-14

QUIEBRA: Soc. Comercial Bowling Center Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, Resolución 11 de marzo de 1982, declaró la quiebra de Sociedad Comercial Bowling Center Ltda., con domicilio en Avenida Apoquindo N° 5012, Las Condes, representada por don Humberto Frávega Villablanca, factor de comercio, domiciliado en Avenida Apoquindo N° 5012, Las Condes, que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretario. 12-13-14

QUIEBRA: Compañía Arrocera Ega S.A.C. e I. Nono Juzgado Civil de Santiago, Resolución 16 de marzo de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Acreedores valistas: Banco de Santander Chile por \$ 5.050.000, más intereses, total: \$ 5.372.803,33; Breinhauer y Cia. Ltda. por \$ 259.743,25 más intereses y costas. Acreedores preferentes: Banco Unido de Fomento por \$ 6.628.860,50 más intereses, 3ª clase hipoteca; Art. 2.470, con relleno, a los Arts. 2.471, 2.402, 2.424 del Código Civil; Banco Industrial y Comercio Exterior por \$ 2.603.756 más intereses, Prenda Industrial, Art. 25 de la ley N° 5.687. — Secretaría. 12-13-14

QUIEBRA: Empresa Constructora Cegeco. Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Resolución 6 de marzo de 1982. Tuvo por propuesta por Síndico como fecha cesación de pagos fallida el día 24 de julio de 1980. Secretario. 12-13-14

Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elena Rabl Alamos y Emilio Faella Corvalán a Myriam Faella Rabi. 12-13-14

QUINTO Juzgado Civil de Santiago. Por sentencia de 26 de diciembre de 1982, en causa rol: 2025-81 declaró la interdicción por voria por la causal de demencia a doña Angélica del Carmen Sandoval Ortega y se nombró a su madre doña Albina Ortega Troncoso como su curadora general provisoria. Secretario. 12-13-14

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago en quiebra Sociedad "Avonhill Industria Nacional de Rayón S.A.", Industrias Químicas Generales S.A. verifica extraordinariamente crédito por la suma US\$ 34.350. — Gastos proteotes \$ 27.397, resolución 1º abril 1982, ordenó se notificar Síndico y su publicación Diario "La Nación". Secretario. 12-13-14

ANTE Décimo Juzgado Civil Santiago, Quiebra Compañía Frutera Sudamericana S.A. Fojas 1097, presentáronse: Rafael Cruz Fabres y Luis Montt Dubois, Síndicos Ad-hoc, solicitando: Regulación Honorarios Síndicos Ad-hoc, por el Tribunal. Determinando monto y forma de pago. Al efecto proponen modalidades siguientes: 1) Caso aprobarse Junta Acreedores, proposición Convenio fojas 476 y siguientes: Honorarios Síndicos, conjunto, 0,37% de valor quiebra estimado este efecto 250.000 UF. Pagaríanse con cargo masa quiebra, como gasto administración. 2) Caso Junta Acreedores 2º enero 1982, rechazare proposición Convenio referida, monto honorarios ambos Síndicos ascendiera 0,75% activo quiebra calculado, sobre valor antes mencionado. Pagaríanse anticipo 1.000 UF al fije monto Honorarios Tribunal, saldo se ingresó masa precio enajenaciones. Proveyes: Traslado y autos. Fojas 1331. Ordénese notificar: acreedores, fallida avisos Diario "La Nación". Lo que notificado fallida y acreedores quiebra. Secretario. 12-13-14

NOTIFICACION: Ante Segundo Juzgado Civil Santiago presentose Ramón Gallegos Muñoz, abogado en representación Alberto Nicolás Eyzaguirre Blanco, empleado, San Francisco, 42 departamento 603 solicitando principal, declárese nulo matrimonio contraído con Eliana de las Mercedes Ugarte Corrales, profesión y domicilio desconocido; ubicado en Santiago, calle Agustinas N° 1127, 3º piso. Hay firmas legibles. El Secretario. 12-13-14

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Dina Cerda Leiva a Silvia y Norma Sanhueza Cerda y Alfonso Cautopich Cerda. Secretario. 12-13-14

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Juan Osorio Garbhan a Adriana y Bernardo Osorio Donoso. Secretario. 12-13-14

EN los autos, que conoce el Décimo Nono Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, sobre quiebra, caratulado "Refractarios Lota Green S.A.", rol N° 194-81, se presentó el fallido solicitando se cite a Junta de Acreedores para que resuelva en definitiva lo que proceda en relación a la continuación del giro de la fallida. Se resolvió citar a la indicada Junta General de Acreedores para el día 28 de abril próximo a las 15.00 horas en la Sala de Audiencias del Tribunal, ubicado en Santiago, calle Agustinas N° 1127, 3º piso. Hay firmas legibles. El Secretario. 12-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lorenzo Lepore Conduticute, para Carmen Carcuro Leone. Practicará inventario solemne, quince abril 1982, quince horas. 12-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Tucapel Jiménez Alfaro a Sara Jiménez Weber; María Isabel y Tucapel Jiménez Fuentes, sin perjuicio de derechos conyugales Lita Fuentes-Salinas. Inventario Solemne 15 actual, 15 horas. 12-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Enrique Pinilla Navarrete a César y Luis Pinilla Herrera, sin perjuicio conyugales Rosa Herrera Pérez. 12-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Candia Fuentes a Raúl y Nancy Candia Johns, sin perjuicio conyugales Aybette Johns Rodríguez. 12-13-14

SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Elvira González Vergara, hijos Chanett, Bernardo, Olga, Elvira, Oscar y Verónica Rojas González, sin perjuicio conyugales Oscar Rojas Galaz. Inventario 15 abril 10 horas. Secretario. 12-13-14

QUIEBRA: Cooperativa SODIMAC Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil. Resolución 6 abril 1982 tuvo por verificado crédito por \$ 91.202,29. — por doña Silvia Hoffmann Astorga, en los términos de los artículos 102 y siguientes y 110 Ley Quiebras. — Secretaría. 12-13-14

QUIEBRA: Cooperativa SODIMAC Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil. Resolución 31 de marzo 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida día 27 febrero, de 1978. Secretario. 12-13-14

PRIMER Juzgado Civil, practicará Secretaría 15 de Abril 1982, quince horas, inventario solemne y tasación bienes comunidad Mariano Quiroz Fariás y Juana Contreras Fuentes. Secretario. 12-13-14

OCTAVO Civil. Practicará inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal: Juan Francisco Flores Vallejos, Raquel de las Mercedes Chacón Pereira, 16 abril, 17.00 horas. Secretario. 12-13-14

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Giocondo Orlando Bertoglio Bianchi a hijos: Gioconda Margarita y Carlos Humberto Bertoglio Bianchi, sin perjuicio de derechos conyugales: Iri de Trestina Bianchi Vitali. 12-13-14

OCTAVO Civil. Practicará inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal. Angel Hernández Nieto-María Cecilia Pellier Eggen. 16 abril, 17.00 horas. Secretario. 12-13-14

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Martínez, hijas, María y Mauricio Martínez Díaz, sin perjuicio conyugales María Díaz. Inventario... abril 10 horas. Secretario. 12-13-14

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Elisa Lacabe Leiva a Aida Lacabe Leiva; Marcelo Coulomb Lacabe y María Lacabe Leiva y a Marcelo Coulomb Navellán como cesionario derechos Inés, Adolfo y Teresa Lacabe Leiva. Practicará inventario solemne 15 abril 11.00 horas. Secretario. 12-13-14

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Dina Cerda Leiva a Silvia y Norma Sanhueza Cerda y Alfonso Cautopich Cerda. Secretario. 12-13-14

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Juan Osorio Garbhan a Adriana y Bernardo Osorio Donoso. Secretario. 12-13-14

EN los autos, que conoce el Décimo Nono Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, sobre quiebra, caratulado "Refractarios Lota Green S.A.", rol N° 194-81, se presentó el fallido solicitando se cite a Junta de Acreedores para que resuelva en definitiva lo que proceda en relación a la continuación del giro de la fallida. Se resolvió citar a la indicada Junta General de Acreedores para el día 28 de abril próximo a las 15.00 horas en la Sala de Audiencias del Tribunal, ubicado en Santiago, calle Agustinas N° 1127, 3º piso. Hay firmas legibles. El Secretario. 12-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lorenzo Lepore Conduticute, para Carmen Carcuro Leone. Practicará inventario solemne, quince abril 1982, quince horas. 12-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Tucapel Jiménez Alfaro a Sara Jiménez Weber; María Isabel y Tucapel Jiménez Fuentes, sin perjuicio de derechos conyugales Lita Fuentes-Salinas. Inventario Solemne 15 actual, 15 horas. 12-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Enrique Pinilla Navarrete a César y Luis Pinilla Herrera, sin perjuicio conyugales Rosa Herrera Pérez. 12-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Candia Fuentes a Raúl y Nancy Candia Johns, sin perjuicio conyugales Aybette Johns Rodríguez. 12-13-14

SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Elvira González Vergara, hijos Chanett, Bernardo, Olga, Elvira, Oscar y Verónica Rojas González, sin perjuicio conyugales Oscar Rojas Galaz. Inventario 15 abril 10 horas. Secretario. 12-13-14

QUIEBRA: Cooperativa SODIMAC Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil. Resolución 6 abril 1982 tuvo por verificado crédito por \$ 91.202,29. — por doña Silvia Hoffmann Astorga, en los términos de los artículos 102 y siguientes y 110 Ley Quiebras. — Secretaría. 12-13-14

QUIEBRA: Cooperativa SODIMAC Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil. Resolución 31 de marzo 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida día 27 febrero, de 1978. Secretario. 12-13-14

Espectáculos

Teatro Itinerante partió al norte con La Celestina

Al norte partió la Compañía de Teatro Itinerante con su último montaje "La Celestina", de Fernando de Rojas. Esta es su quinta gira anual por el territorio nacional y su primer debut fue en la ciudad de Illapel. Luego se presentarán en Ovalle, Copiapó, Ca-

lamarca, Iquique y Arica para comenzar el recorrido de retorno por Antofagasta, Vallenar, Vicuña y La Serena.

La tournée del grupo peregrino creado en 1977 por la Corporación de Extensión Artística de la Universidad

Católica y el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, se extenderá por 34 días, lapso en el cual los actores ofrecerán 21 funciones en 10 ciudades.

El Teatro Itinerante, además de sus actuaciones de "La Celestina", tendrá encuentros con los grupos teatrales aficionados de Arica, Antofagasta, Iquique y Copiapó.

La obra, en adaptación del dramaturgo y académico de la lengua José Ricardo Morales, y con dirección de Edgardo Bruna, cumplió una temporada de 10 días en el Teatro Colegio Lastarria, siendo presenciada por 3.500 santiaguinos. En esa misma sala la puesta en escena se estrenó oficialmente el jueves 25 de marzo con asistencia del Ministro de Educación, Alfredo Prieto, y el rector de la UC, Jorge Swett.

Con la "tournée", el público regional podrá conocer la flamante formación del conjunto, que no es la que ya se había acostumbrado a ver, y que se constituyó luego de la renuncia de la mayor parte de los actores fundadores agotados, tras años de vida nómada. El nuevo elenco está encabezado por Marés González, quien encarna el rol titular del montaje, y lo integran también Max Corvalán y Mario Bustos (los únicos que quedan de los "itinerantes" originales), Cecilia Cucarella (incorporada en 1980), Ana María Vallejo, Grete Hoffman, Alma Bolívar, Cristó Cucumides y Alvaro Sepúlveda.

La compañía regresará a Santiago el 16 de mayo, descansará algunos días para luego emprender otra sección de la gira, que cubrirá la V Región entre el 24 de mayo y el 6 de junio.

ADAPTADOR

José Ricardo Morales es el adaptador de "La Celestina", una extensa novela dialogada editada originalmente en 1499.

Académico de la lengua y profesor emérito de la Universidad Católica de Chile, con sus 32 piezas escénicas, Morales es un dramaturgo vastamente conocido en el extranjero. Nació en España, se trasladó a Chile en 1939 y hace más de 20 años que tiene la nacionalidad chilena. Fue fundador del Teatro Experimental de la U. de Chile y dirigió incluso "Ligazón" de Valle-Inclán, con el cual el conjunto universitario debutó en 1941.

"Una ejecutiva que termina ejecutada" son las palabras con que Morales define a la Celestina. La suya es una de las adaptaciones escénicas que existen de la obra de Fernando de Rojas, pero es la única que se ha dado en Chile. Seis meses se demoró en hacerla cuando Margarita Xirgu se la pidió en 1949 para montarla con la Compañía Nacional de Uruguay. Ese mismo año la estrenó el Teatro Experimental bajo la dirección del mismo adaptador y con Brisiola Herrera en el rol principal. Veinte años después la misma compañía la remontó con la misma actriz protagonista. Otro montaje profesional de "La Celestina" es el realizado por el Teatro del Angel, con la memorable Bélgica Castro como la alcahueta.

Cotizado por respetados ensayistas, como el español Ferrater Mora, como "precursor del teatro del absurdo", Morales estrena en estos días en Montevideo su obra "Un marciano sin objeto", la que también está a punto de ser publicada en Nueva York, en traducción al inglés.



Marés González como la Celestina y Mario Bustos en el papel del malvado Sempronio.

Eloísa Cañizares se despide de Chile

Una función especial de la obra "Federico García Lorca y...yo" ofrecerá esta noche, a las 19.30 horas en el Cariola, la actriz española Eloísa Cañizares, destinada especialmente a los estudiantes de enseñanza media, como despedida del público capitalino, luego de mantener la pieza en cartelera desde el 21 de enero pasado.

Al día siguiente la artista viajará a Concepción para presentarse, el viernes y el sábado, en el Teatro Municipal de esa ciudad penquista por expresa petición, según se informó, de la Universidad de esa ciudad, donde actuó con éxito el 16 de enero del presente año.

De esta forma, Eloísa Cañizares se despide de Chile para retornar al domingo a Buenos Aires, Argentina, a cumplir una serie de compromisos en la televisión de ese país, donde está radicada permanentemente, como también ofrecer los fines de semana su espectáculo "Federico García Lorca y...yo" en distintos lugares trasandinos.

Posteriormente, la segunda quincena de mayo, la actriz se trasladará a Venezuela, donde realizará una temporada de 15 días en el Teatro Las Palmas de Caracas con el mismo montaje. Luego efectuará cinco funciones en Asunción, Paraguay, inaugurando el principal coliseo de ese país.

A ESPAÑA

De acuerdo a lo informado por su representante, es posible que a fines

de año la Cañizares realice una breve temporada en Madrid y efectúe una gira con "Federico García Lorca y...yo" por diversas ciudades hispanas.

Asimismo, dijo que entre los proyectos figura el retorno de la actriz a Chile, el próximo año, con el montaje de la obra de García Lorca "Gran Comedia Musical", con un elenco de más de 40 personas y ella en el papel protagonista. De llevarse a efecto, el estreno se efectuará a fines de agosto en un importante teatro de Santiago.



Eloísa Cañizares



El Ballet de Stuttgart en una de sus espectaculares presentaciones

El Ballet de Stuttgart dará tres funciones en la capital

□ Denominado "el milagro alemán del ballet", se presentará en Santiago el 29 y 30 de este mes.

Un espectáculo de jerarquía ofrecerá en Chile el Ballet de Stuttgart, que cumplirá tres funciones en la capital.

El famoso cuerpo de baile realizará su primera presentación con todos sus integrantes — 86 bailarines — el 28 de abril. Las dos primeras actuaciones, el 28 y 29, servirán para conocer su versión de "Romeo y Julieta", con música de Serge Prokofiev y la famosa coreografía de John Cranko; "La Fierecilla Domada" y "Eugene O'Neill". Y para el 30 está contemplada "Noche de Ballet", con "Air", "Regreso a la Tierra Extraña" y la célebre "Consagración de la Primavera", con la partitura de Igor Stravinsky.

Esta Compañía estuvo en Chile en 1975, pero en número más reducido. Este año viene con sus 120 integrantes. En esta cifra están contenidos sus directores, alrededor de 90 bailarines,

tres directores de orquesta, técnicos, escenógrafos, maquilladores y vestuaristas.

El Ballet de Stuttgart es considerado uno de los cuerpos de baile más heterogéneos del mundo; cuenta con bailarines de Estados Unidos, Brasil, Barbados, Canadá, Alemania Occidental, Francia, Australia, Finlandia y otros.

MILAGRO ALEMÁN DEL BALLET

El Ballet de Stuttgart, denominado por los conocedores como el "milagro alemán de la danza", fue producto del famoso coreógrafo británico John Cranko, creador de la Compañía.

John Cranko, en 1961, contó con tres ventajas fundamentales para levantar a este ballet que comenzaba en esos días. Era, en primer lugar, entonces, el único coreógrafo conocido

en Alemania, y el más destacado momento. Contaba con influencias de maestros ingleses, pero el método empleado para montar este cuerpo de ballet lo adquirió de Dame Ninette de Valois, logrando formar un cuerpo de baile que ha llegado a transformarse en la primera Compañía de Ballet estable del mundo.

Cranko procuró crear una compañía con estilo propio y también una moderna Escuela de Ballet, la cual estuvo en permanente relación con la Escuela del Royal Ballet de Londres. Pero, en definitiva, los bailarines consiguieron un estilo característico en cuanto a su expresión corporal y dramatismo que comenzó a ser conocido en el mundo entero a través de la fecha cuenta con actuaciones de la Compañía de Stuttgart, pero en número más reducido. Este año viene con sus 120 integrantes. En esta cifra están contenidos sus directores, alrededor de 90 bailarines,

Desde sus inicios el ballet se ha desarrollado en estrecha relación con el respaldo del Intendente de Stuttgart, Walter Erich Schneider, ese entonces nadie pensó que el cuerpo de baile adquiriera ribetes internacionales. Pero el talento de Cranko dio categoría internacional a un año de su creación.

Ya en 1963 la Compañía se presentó al culto público inglés en el Festival Internacional de Edimburgo. En 1969, con gran éxito, se presentó el Metropolitan de Nueva York. En 1972 obtienen elogiosas críticas de presentarse en la Unión Soviética. Digno de destacar es el hecho de que todo el repertorio con que el Ballet de Stuttgart es conocido hasta hoy mantienen vigentes las obras creadas por Cranko.

Cranko murió prematuramente, pero su sello personal, su particular concepción de los clásicos de ballet, su estilo expresivo, teatral, todo ello presente hoy en los bailarines de la Compañía.

En la actualidad el Ballet de Stuttgart vive una etapa por la que el legado de Cranko, pero ya incorporado otro repertorio de obras contemporáneas.

El "Carnet de Oro" otorgará el club de tango "Agustín Magaldi"

La convivencia humana es quizás el principio fundamental que se requiere para el buen entendimiento y funcionamiento, ya sea de instituciones, organismos o comunidades. Son los momentos ideales indispensables para conocerse mejor. Ser más comprensivos con nuestros semejantes y ser cada día más amigos de nuestros amigos. Dentro de esta simple premisa y bajo el principio de amistad y respeto mutuo, es que ANTACH (Asociación Nacional de Clubes de Tango de Chile), organiza todos los años una serie de estas convivencias en la que participan la totalidad de los clubes que se acogen bajo sus registros en reuniones bailables, donde la camaradería, el humor y la palabra amistad adquiere sus verdaderas dimensiones.

EL CLUB "AGUSTÍN MAGALDI" EN EL INICIO

Este viernes 16 se realiza la primera reunión tanguera en los salones del Club Agustín Magaldi, que se efectuará en esta oportunidad en Santo Domingo 1373 a las 21 horas. Los dirigentes organizadores pidieron prioridad en esta fecha, ya que hace mucho tiempo que quieren cristalizar una brillante idea de ese presidente de lujo que tienen en la persona de Genaro Fairlie, que ha propuesto que en esta ocasión sean homenajeados y distinguidos con el "Carnet de Oro" de la institución, algunas figuras importantes en el quehacer tanguero. La idea es por sí excelente. Con ello se hace justicia a varias personas que por años han aportado su experiencia y tiempo en procura de difundir esta expresión musical que es el tango, desde diferentes frentes.

Dentro de las connotadas personalidades que fueron designadas para recibir este galardón (que será entregado todos los años) figura en primer lugar y con toda justicia, el creador intelectual y presidente Honorario del Club Agustín Magaldi, señor Enrique Ángel de Renzi, gerente general de Aerolíneas Argentinas, quien tuvo la exquisita idea de dar forma a un club para recordar a quien fuera y es una de las voces más queridas del cancionero argentino: Agustín Magaldi.

También recibirán el "Carnet de Oro" dos bandoneonistas argentinos y dos chilenos. Ellos son Carlos Arce, Juan Cortegno, Porfirio Díaz y el maestro Luchito Ibarra, músicos que con su larga trayectoria al frente de diversas orquestas han mantenido latente el ritmo del dos por cuatro y han sabido, además, confraternizar sin reparos con la familia tanguera. Y en un homenaje como éste no podía faltar esa dama del sentimiento a través de un micrófono como es la señora Alodia Corral, antes que todo, una mujer con una sensibilidad a flor de piel. Una voz que tiene la virtud de reflejar dolor y alegría y acompañarnos por largos momentos del diario vivir, como un poco inquietada en nuestros pensamientos y pesares, trayendo en su programa, canciones que se identifican plenamente con la vigencia de nuestros recuerdos. Ha sido un gran acierto de Genaro Fairlie. También estará allí Manuel Orlando Tarragó, otro hombre que con su audición radial mantiene muy en alto el nivel del tango.

Y así, esa noche del viernes 16 del presente, será una velada muy especial. Porque allí estarán presente todos los clubes de tango de Santiago y Valparaíso. Varias figuras importantes en la difusión de la música porteña y todos aquellos que de una forma u otra son parte de una familia que se mantienen unidos bajo los acordes de unas notas que se llama TANGO.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

REMATÉ: 8º Juzgado Civil. Exp. Banco Estado Chile con Wainer Nataniel, Ejecutiva Rol 3705, remataráse 30 abril 1982, 15.00 Hrs. propiedad ubicada Panamericana Norte 5290, lote 1, Ex-Chacara La Esmeralda, Quilicura, inscrita fs. 6135 N° 6303 Registro Propiedades Conservador B.R. Sgto. año 1968. Mínimo \$ 3.165.920. Contado 50%, dentro 3º día desde subasta, saldo dos cuotas semestrales iguales a contar de subasta más 100% IPC e interés 16,5% anual sobre saldo reajustado; interesados rendir caución equiva-

20 CITACION BOMBEROS

REMATÉ: Primer Juzgado Civil Santiago remataráse 27 abril 1982, 15 hrs. propiedad calle Exequiel Fernández 3663, Nuñoa, inscrita fojas 21652 N° 23586 Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1978. Mínimo \$ 398.107. Adjudicación se pagará con 20% contado, saldo 12 cuotas iguales, trimestrales y sucesivas, reajustes e intereses. Garantía: vale vista orden del Tribunal, consignación del efectivo, por el mínimo de \$ 398.107. Denés bases: Expediente Textil Lanatex con José Casabona y Cia. Ltda. Secretaria. 12-13-14

NOVENA Compañía de Bomberos "Deber y Abnegación". Cito a la Compañía a sesión para el día miércoles 14 de abril en curso a las 20 hrs. en el cuartel. Tabla: Balance tesorería. Varios. El secretario. 13-14

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago, "Honor y Patria". Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 14 de abril, a las 19.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante. 13-14

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

1º de Marzo al 20 de Abril

Su pareja o un menor exigirán más dedicación que la habitual. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Las actitudes muy enérgicas no favorecerán el cumplimiento de sus anhelos. Infórmense más antes de hacer negocios importantes.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Riesgos en gestiones de arriendo y compra-venta de propiedades. Las amistades y protectores favorecerán las actividades con público y asociadas. Descuerdos en la esfera doméstica. Los viejos largos no están propiciados; es mejor que use el correo o teléfono. Éxito en trabajos confidenciales.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Riesgos por asuntos clandestinos o secretos. Las personas ubicadas en primeros planos serán favorables a sus proyectos. Éxitos sociales o profesionales. Evite los gastos innecesarios que disminuyen el rendimiento de su presupuesto. Ponga más atención a los objetivos realmente importantes.



CÁNCER

22 de Junio al 22 de Julio

Hoy sentirá que las amistades le decepcionan. Por ahora no conviene realizar operaciones económicas importantes. Posibilidades románticas a través de los viajes largos y contactos con personas distantes. Éxito en actividades culturales, universitarias y en estudios de perfeccionamiento.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Bueno para invertir en valores capitalizables, gestionar herencias y administrar fondos comunes. No descuide a los suyos por compromisos sociales de importancia secundaria. Buscar un nuevo afecto sin profundizar las relaciones existentes no le traerá fortuna. Alegrías junto a las amistades íntimas.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Aplicando más energía logrará éxitos sobre competidores y enemistades declaradas. Jerarquice sus necesidades para que sepa cuando conviene activar sus planes de largo o corto plazo. Severos riesgos para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Favorecidos los negocios en sociedad.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Posibles dificultades porque sus objetivos económicos no concuerdan con los planes de su cónyuge o socios; aclare todas las dudas. Éxitos en su labor de rutina si aplica esfuerzos mayores que los acostumbrados. Posibilidades románticas en viaje largo o contacto con personas distintas.



ESCORPIÓN

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Bienestar anímico por acercamientos románticos o trato con los hijos. Éxitos en negocios de diversiones, espectáculos y en deportes. La aplicación del método de prueba y corrección de errores incrementará la calidad de los trabajos creativos. Armonice sus intereses con las necesidades ajenas.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Los pesares de hoy pueden venir porque anteriormente tomó decisiones basadas en comentarios malintencionados de una persona poco importante. Procure entender las causas y posibles consecuencias de las actitudes de un colega. Bueno para gestionar arriendos y compra-venta de inmuebles.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Éxito en tareas de utilidad inmediata, planificación en pequeña escala y en viajes. Las actividades de esparcimiento no colmarán sus expectativas. Favorable para ampliar su círculo de amistades íntimas a través de visitas. Modifique uno de sus planes para adecuarlo a las circunstancias.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Excelente para gestiones económicas que dependan de su esfuerzo y capital individual; una de las amistades impuestas por su profesión o actividad social está en condiciones de ayudarle. Actúe con diplomacia para que sus enemistades declaradas no obstruyan sus planes. Suerte en romances.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

La firmeza de propósitos será necesaria para activar los planes de largo alcance. Pequeños inconvenientes en el trato con el sexo opuesto. Su labor de rutina implicará la aceptación de algunos riesgos calculados. Todavía debe confiar más en sus propios medios que en ayudas ajenas.

Teatro: Un experimento: "Lautaro" y los próximos estrenos de abril

La presente es una semana rica en estrenos de teatro y de ballet. Esto, sin contar la intensa actividad que se desarrolla en los ámbitos oficiales, académicos y los nuestros. De modo especial, el Instituto del Banco del Estado ha mantenido ciclos de teatro, de música (jazz), talleres de pintura, etc.

ANUNCIOS DE ESTRENOS

Don importantes obras teatrales chilenas se repiten, luego de varios años. "Mama Rosa" de Fernando De los Ríos, con fecha de partida para el 17 de abril en la sala "Parejas de Trapo" a partir de las 23, posiblemente en la sala de la Universidad Católica.

"Mama Rosa" se estrenó en la sala de teatro Varas por la compañía oficial de la U. de Chile, llamada entonces Teatro Nacional. Era el año 1967. Este creador tenía como punto de partida una brillante carrera (además de varias obras y su calidad de investigador teatral), su condición de fundador del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica y su escenografía.

La obra tiene el sabor de una crónica familiar chilena en la que conviven, durante varias décadas, los miembros de varias generaciones de un grupo artístico típico y sus criados. Los personajes femeninos y sociológicos tienen una evidente calidad de anticipación.

La vida terrenalmente es madre de valores, pero ellos no conseguirán imponer su empuje, ni su rango. En su actitud dominante, una mujer, en su costumbre y complemento muy contrastado, en la noble Mama Rosa, en sus cambios de vida experimentados en una capital floreciente como Santiago, han dejado hoy en el olvido este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.

Este mundo tan nuestro de coexistencia de criadas con la Nana venida del campo, mujer que entrega amor y cuidados y se compromete con los hijos que los propios padres de ella.



COMENTARIO de Yolanda Montecinos

El autor especializado y progresista en "Alamos de la azotea", la brutal desintegración de una clase cerrada y a veces incapaz de mantener su "status" en "Kindergarten", "José" y "Parejas de Trapo".

Egon Wolff, autor de notable proyección en el extranjero, donde se estrenan sus obras en forma constante, posee en alta medida el don de la anticipación. "Los invasores", uno de sus primeros aportes al teatro chileno, podría ser puesta en escena como quien arma un puzzle y siempre resultará actual, simbólica y sugerente. Algo parecido sucede con "Parejas de Trapo", rica material prima para todo tipo de montajes. Raul Osorio tiene, ahora, esta responsabilidad y siempre que deje en claro la raíz misma de la obra, todo marchará bien. Esta es la desintegración de la pareja, del matrimonio en nuestra sociedad de ayer y de hoy. Las causas que agotan la capacidad de amar, el reemplazo de este

vacío interior por cánones exististas, el avance de un consumismo que sigue raíces parecidas. Quizás en esta vigencia real de la obra de Wolff radique la causa última de su éxito real en el exterior donde sus "Flores de Papel" han tenido respuesta hasta en Suecia y en Estados Unidos.

"LAUTARO" presentación de producciones PROTECH, obra de ISIDORA AGUIRRE. Música de Los Jaivas. Dirección de ABEL CARRIZO MUÑOZ. Coreografía: HIRANIO CHAVEZ. Escenografía, vestuario y utilería de MONTSERRAT CATALA. Asesoría en canto de RAFAEL VIDALES. Sonidista: MANUEL SEPULVEDA. Con ADOLFO ASSOR, ARNOLDO BERRIOS, MIRIAM GONZALEZ, PAULA LECANELIER y ANDRES PEREZ. SALA: CENTRO CULTURAL "ANDES".

Una cuidada producción, una obra de evidente interés y estructura sólida y original; aspectos muy plásticos logrados, dirección hábil y creativa y

una actitud general del elenco, de evidente fuerza de comunicación colectiva. Todos estos factores confieren a un equipo algo heterogéneo y en ciertos casos aislados, algo bisoño, un vigor tal que la extensión duración de la pieza se hace leve y el espectador se siente exaltado en el gran final.

LA OBRA Y SU PRODUCCION. — Isidora Aguirre es una de las autoras teatrales chilenas de mayor relevancia y también con frecuentes estrenos en el exterior. Autora de "La Pégola de las Flores", "Los que van quedando en el camino", "Carolina" (uno de sus primeros estrenos por el hoy Teatro Nacional, entonces con el debut de Alicia Quiroga) "Población Esperanza", "La dama del canasto" (estreno de la Compañía Silvia Piñero), gana con "Lautaro" el primer premio en el concurso nacional Eugenio Dittborn en la UC y encuentra en Protech, el medio y la iniciativa para llevar a escena con la dignidad y los recursos preci-

dos, su ambiciosa e importante obra. Todo el talento y la experiencia de una creativa como Isidora Aguirre se puso al servicio de una noble misión de un encargo importante: "Escribir sobre el pueblo mapuche, por encargo de un amigo de esta raza". Cada frase, situación y expresión de esta cantata épica, tiene su razón de ser histórica, su base en documentos como las cartas de don Pedro de Valdivia, la noble araucana, o el acervo cultural que represente la tradición oral, las leyendas, las investigaciones y los últimos mapuches, en sus reducidos sureños.

Nos parece que lo más interesante de esta experiencia tan válida e importante es lo que ella trasunta de labor en equipo. La forma dinámica y amplia con que la autora enfoca este noble compromiso, la objetividad con que trata y analiza el nudo dramático de su obra; la amistad Lautaro-Valdivia y la herencia que este líder indio representa para el hombre de hoy. Cada creador en su ámbito operó con igual sentido de integración de recursos: core-



Nelly Meruane y Ana Reeves en una escena de la obra de Fernando Debesa "Mama Rosa", cuya fecha de estreno es el 17 de abril próximo.

ografía, música americanista de Los Jaivas, coros hablados, elementos modernos de tragedia griega o tragedias contemporáneas, la enorme movilidad de la escenografía usada de modo brillante por los ágiles y bien dotados actores-cantantes-bailarines. Todo esto amalgamado por la autora y el director, en una resultante que tiene enormes méritos como vanguardia teatral.

La autora sobrepasa el peligro de caer o en el panfleto o en el melodrama o en el histórico monolítico, alternando tiernas escenas, casi bucólicas, de amor, con toques bien graduados de humor, pinceladas costumbristas y el desarrollo de la acción, en boca de grupos de corales.

ELEMENTOS DE LA OBRA. — La coreografía de Hiranio Chávez es, en general, excelente, logrando una positiva unidad entre el elemento mapuche y la danza contemporánea. Quizás, en algunos instantes, Lautaro se ve algo debilitado en su perfil por —por ejemplo— ciertos "arabescos" no del todo bien ejecutados por Alberto Pérez. En este sentido, Mirta González resulta quien mejor asimila las dos técnicas, sin parecer una aprendiz de bailarina o una actriz frenada por la danza o el canto.

La labor de Montserrat Catalá es fundamental y marcha estrechamente unida a la concepción del director. Es posible que los lentos y elementos voluntariamente anacrónicos de los guerreros españoles resulten algo aislados y sólo con resonancias en el americanismo actual de Los Jaivas. Pero el total, tiene evidente belleza y fuerza sin caer en el cliché del araucano. De igual forma, los actores ofrecen ciertos desvíos. Andrés Pérez es un intérprete de fuerte temperamento, pero con débiles condiciones en el ámbito de la voz como herramienta de un actor. Bien dotado como intérprete integral y es todo un acierto en los instantes humanos de este líder indio. Su antagonista, Arnoldo Berríos, trató su personaje con profundidad, aunque pareció por momentos algo incómodo con algunas exigencias físicas del rol. Notable el aporte de Adolfo Assor en el personaje más hermoso de la obra, el mensajero Colipi, y en un equipo algo irregular destacaron Mirta González y Paula Lecanelier.

Iván Nagy viaja hoy a Uruguay

El Director del Ballet establecerá contactos con personeros del vecino país para iniciar un intercambio artístico.

Iván Nagy, Director de la Compañía de Ballet del Teatro Municipal de Santiago, parte hoy a Uruguay, en visita de dos días, para entrar en conversaciones con las autoridades de ese país con el fin de iniciar un intercambio artístico. Lo acompaña Luz Lorca, subdirectora de la Compañía, quien establecerá, asimismo, contactos con la Escuela Nacional de Ballet de Uruguay y conocer los cursos que se imparten en este plantel, famoso por su buen nivel de enseñanza.

La idea es poder iniciar, a corto plazo, las giras internacionales del cuerpo de baile. Por el momento se pretende, a fines de año, llevar la producción "La Bella Durmiente" y, más adelante, también presentar en Uruguay los otros estrenos del año del ballet.

Tres funciones dará el Ballet Municipal

El conjunto estable de la Universidad de Chile estrenará el 16 de abril "La fille mal gardée", en la sala O'Higgins.

El Ballet Nacional, conjunto estable de la Universidad de Chile, ofrecerá sólo tres funciones con su estreno 82 "La fille mal gardée". Esto será el 16, 17 y 18 en la Sala O'Higgins.

La Orquesta Sinfónica, dirigida por Genaro Burgos acompañará esta breve temporada, que tiene como estrellas a los bailarines chilenos Bernice Perrin con Jorge Ruiz y Agustín Alfaro, más la compañía universitaria.

Esta obra, de fines del siglo XVIII, fue remontada por la artista chilena Bessie Calderón, quien se formó en la Escuela de Ballet de la Universidad de Chile, fue parte del Ballet Nacional, luego del Ballet de Arte Moderno del Teatro Municipal y, más tarde, viajó con una beca a estudiar a la URSS.

Realizó allí diez años de estudios como bailarina, profesora y coreógrafa. Luego pasó a Suecia donde fue maestra de ballet y remontadora, además de profesora. Viajó en el 81 a Chile de vacaciones y por permiso especial del Real Ballet de Estocolmo ha podido remontar dos obras en nuestro medio.

La primera fue "Cascanueces" y ahora "La fille mal gardée", en una producción que tiene escenografía y vestuario de Thomas Rossner, el mismo que cumplió esta tarea para "Carmina Burana".

LOS ANGELES, Abril 13 (UPI). — Una firma constructora demandó a Barbra Streisand por más de 750.000 dólares por haber olvidado pagar la renovación de los títulos de propiedad en el exclusivo Bel-Air.

Dietmar Kruger, a nombre de la firma Ardsley Construction Co., presentó la querrela diciendo que la estrella y sus asociados nunca pagaron la mensualidad final (6.435) de una factura por valor de 69.000.

La querrela acusa a la Streisand de violación de contrato y fraude, exige los 6.435 que adeuda, además de intereses, daños generales estimados en 250.000 y 500.000 dólares en acción punitiva.

Al igual que Farrah Fawcett y Bo Derek, la modelo y actriz adolescente pasará rápidamente al olvido.

NUEVA YORK, Abril 13 (UPI). — Según una encuesta de la revista People, de las celebridades "Instantáneas" de la actualidad, la modelo y actriz adolescente Brooke Shields "será la que va a pasar al olvido más rápidamente", seguida por Farrah Fawcett, Bo Derek y Suzanne Somers.

Y no solo eso... la mayoría de los varones dijo que no se casarían con Shields y la mayoría de las mujeres no la envidian. Jaclyn Smith fue señalada como la mujer más bella de Estados Unidos, y Tom Selleck como el galán más apuesto.

EL COLE. — Apokindo 3368 (2287992) Domingo a jueves 16 y 20 hrs. Viernes y sábado 16 y 21 hrs. "Reds" (Diane Keaton) (21) \$ 150.

LAS CONDES. — Apokindo y Noruega (2204816) 16, 19 y 22 hrs. "Más allá del honor" (18) (George C. Scott) \$ 150 M. y M. \$ 100.

LAS LILAS. — E. Yañez y J. de Dios V. (43116) 16.30 hrs. (12) 19 y 22 hrs. (15) "Escape de Nueva York" (Kurt Russell) (14).

NORMANDIE. — Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "El show de Donald y sus amigos" y "El maravilloso mundo del pequeño Anderson" (men.) \$ 80.

ORIENTE. — P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19 y 21.45 hrs. "Estados alterados" (Ken Russell) (18) \$ 150 Miere. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. — P. de Valdivia 1719 (2235846) 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "La amante del teniente francés" (Meryl Streep) (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.

PROVIDENCIA. — M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22.15 hrs. "Carros de fuego" (21) (Ben Cross) \$ 150.

SALA LILA. — Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "La amante del teniente francés" (Meryl Streep) (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.

SALA VERDE. — Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Atlantic City" (Susan Sarandon) (21) \$ 150 M. y M. \$ 120.

ALESSANDRI. — Alameda 2879 (90848) Desde las 11.30 hrs. "Noches ardientes de una licencia (Gloria Guida) y "La máquina de matar Shaolin" (Sonny Shiba) (21) \$ 60.

PRAT. — San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El karatista loco", "El tigre chino" y "Operación Dragón" (Bruce Lee) (21) \$ 60.

Brooke Shields perderá su fama

Al igual que Farrah Fawcett y Bo Derek, la modelo y actriz adolescente pasará rápidamente al olvido.

NUEVA YORK, Abril 13 (UPI). — Según una encuesta de la revista People, de las celebridades "Instantáneas" de la actualidad, la modelo y actriz adolescente Brooke Shields "será la que va a pasar al olvido más rápidamente", seguida por Farrah Fawcett, Bo Derek y Suzanne Somers.

Y no solo eso... la mayoría de los varones dijo que no se casarían con Shields y la mayoría de las mujeres no la envidian. Jaclyn Smith fue señalada como la mujer más bella de Estados Unidos, y Tom Selleck como el galán más apuesto.



ANIVERSARIOS DESPEDIDAS MATRIMONIOS BANQUETES COCKTAILS

LE ATIENDEN EXPERTOS PROFESIONALES GASTRONOMICOS, ATENCION DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO.

CONTAMOS CON VALLA MANTELERIA - EQUIPOS MUSICALES ORQUESTA.

PIDA PRESUPUESTOS. CONVENIOS CON INSTITUCIONES.

Mac Iver 22 4° Piso Of. 404

395149 Alejandro Jiménez S.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

MILO HENRIQUEZ. — Amunátegui 19.30 hrs. "¿Quién dijo que la familia de Don Indalicio había muerto?" de Gustavo Meza. \$ 200. E.S. \$ 120. Con: Joel Unger, Coca Cárdenas, Tennyson Ferrada, Gonzalo Lagos, Hernán Valdivia.

MARIS CAROLLA. — San Diego 246 (85912). 19 hrs. "Federico García Lorca" de Eloy Cárdenas.

KAMARUNDI. — A. Prat 905 (85912). 20 horas. "Tango", recital de Tito Simón Tango, \$ 150.

NOVELCAN. — San Diego 840 (85912). 20 hrs. "Cabaret Bijoux". Con: Tomás V. y Silvia Piñero.

TEATRO CULTURAL DE LOS RIOS. — Alonso Ovalle 1465 (85912). 19 hrs. "Lautaro", de Isidora Aguirre. Música de Los Jaivas. Dirección: Abel Carrizo Muñoz. Con: Andrés Pérez, Claudio Barrios, Adolfo Assor y elenco.

ANGEL. — San Antonio 255 (39305). 19 hrs. "La remodeladora", de Alejandro Sieveking. \$ 300. Con: Anita Galaz, Hector Noguera, Fernando Cordero, Gabriela Medina, Jorge Gajardo, Alberto Vega, Oscar Hernández, Roberto Barrios, María Iquique, Juan Carlos Carrasco, Víctor Mita.

ALAMEDA. — Merced 349 (391523). 20 hrs. "La mar estaba serena", de Ictus. Con: Malucha Pinto, Roberto Barrios, Maité Fernández, Carlos Genovese, Delina Guzmán y Nissim Sharim.

PALESTINO. — Av. Kennedy 2270 (85912). 20 hrs. "Te espero en el Ritz". Con: Eloy Cárdenas, Amira Marín, María Bello, Cecilia Vallejos, Jorge Barrios.

ROSEQUE. — San Ignacio 1249 (2203076). 20.30 y 22.30 hrs. "Ducas en Tebas". Con: Chicho Monsalvo, Olga Villanova, Lily Olmedo, Jorge Franco, Keko Rojas, Rosita

ALFIL. — Alameda 779 (35375) Hor. Pel. 11, 12.55, 15.00, 16.55, 19 y 20.55 hrs. "El tambor" y "La chicharra" (Virna Lili) (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

ASTOR. — Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.40, 14.05, 16.30, 18.55 y 21.20 hrs. "7 hombres y un destino" (Yul Brinner) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

BANDERA. — Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Bruce Lee policía internacional" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CAPRI. — Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Puntos de la muerte" y "Adiós Bruce Lee" (18) \$ 70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Arturo, el millonario seductor" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.

INCA BUS. — Alameda 779 (35375) Hor. Pel. 11, 12.55, 15.00, 16.55, 19 y 20.55 hrs. "El tambor" y "La chicharra" (Virna Lili) (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

ASTOR. — Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.40, 14.05, 16.30, 18.55 y 21.20 hrs. "7 hombres y un destino" (Yul Brinner) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

BANDERA. — Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Bruce Lee policía internacional" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CAPRI. — Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Puntos de la muerte" y "Adiós Bruce Lee" (18) \$ 70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Arturo, el millonario seductor" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.

INCA BUS. — Alameda 779 (35375) Hor. Pel. 11, 12.55, 15.00, 16.55, 19 y 20.55 hrs. "El tambor" y "La chicharra" (Virna Lili) (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

ASTOR. — Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.40, 14.05, 16.30, 18.55 y 21.20 hrs. "7 hombres y un destino" (Yul Brinner) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

BANDERA. — Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Bruce Lee policía internacional" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CAPRI. — Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Puntos de la muerte" y "Adiós Bruce Lee" (18) \$ 70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Arturo, el millonario seductor" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.

INCA BUS. — Alameda 779 (35375) Hor. Pel. 11, 12.55, 15.00, 16.55, 19 y 20.55 hrs. "El tambor" y "La chicharra" (Virna Lili) (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

ASTOR. — Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.40, 14.05, 16.30, 18.55 y 21.20 hrs. "7 hombres y un destino" (Yul Brinner) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

BANDERA. — Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Bruce Lee policía internacional" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CAPRI. — Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Puntos de la muerte" y "Adiós Bruce Lee" (18) \$ 70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Arturo, el millonario seductor" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.

INCA BUS. — Alameda 779 (35375) Hor. Pel. 11, 12.55, 15.00, 16.55, 19 y 20.55 hrs. "El tambor" y "La chicharra" (Virna Lili) (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

ASTOR. — Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.40, 14.05, 16.30, 18.55 y 21.20 hrs. "7 hombres y un destino" (Yul Brinner) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

BANDERA. — Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Bruce Lee policía internacional" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CAPRI. — Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Puntos de la muerte" y "Adiós Bruce Lee" (18) \$ 70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Arturo, el millonario seductor" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.

INCA BUS. — Alameda 779 (35375) Hor. Pel. 11, 12.55, 15.00, 16.55, 19 y 20.55 hrs. "El tambor" y "La chicharra" (Virna Lili) (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

ASTOR. — Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.40, 14.05, 16.30, 18.55 y 21.20 hrs. "7 hombres y un destino" (Yul Brinner) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

BANDERA. — Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Bruce Lee policía internacional" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CAPRI. — Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Puntos de la muerte" y "Adiós Bruce Lee" (18) \$ 70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Arturo, el millonario seductor" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.

INCA BUS. — Alameda 779 (35375) Hor. Pel. 11, 12.55, 15.00, 16.55, 19 y 20.55 hrs. "El tambor" y "La chicharra" (Virna Lili) (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

ASTOR. — Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.40, 14.05, 16.30, 18.55 y 21.20 hrs. "7 hombres y un destino" (Yul Brinner) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

BANDERA. — Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Bruce Lee policía internacional" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CAPRI. — Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Puntos de la muerte" y "Adiós Bruce Lee" (18) \$ 70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Arturo, el millonario seductor" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.

INCA BUS. — Alameda 779 (35375) Hor. Pel. 11, 12.55, 15.00, 16.55, 19 y 20.55 hrs. "El tambor" y "La chicharra" (Virna Lili) (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

En Isla de Pascua, Juan Fernández y Tahiti grabarán serie "Anakena"

Isla de Pascua, Juan Fernández y posiblemente Tahiti, serán los escenarios de la telenovela "Anakena" ("La playa de agosto") que Canal 13 comenzará a grabar en mayo próximo. La información la dio a conocer ayer a LA NACIÓN Pepe Caviedes, quien tendrá a su cargo la dirección de esta nueva producción nacional.

El director de televisión está radicado desde hace dos años en Ecuador y trabaja para Telemazón, red nacional ecuatoriana con alto porcentaje de sintonía. Fue llamado por Ricardo Miranda, productor ejecutivo de la parte dramática de la estación de la Universidad Católica para que tomara a su cargo la dirección televisiva de "Anakena" de Roberto Sarah. "Dejé todo arreglado y decidí venir por tres meses para reencontrarme con gran parte del equipo con el cual trabajé, hace algunos años, en la realización de telenovelas chilenas como "La chica del bastón", "Padre Gallo" y "Juani en sociedad", entre otras", manifestó.

Caviedes llegó a mediados de la semana pasada y se encuentra adaptando, junto a Roberto Sarah la novela "Anakena", cuyas proyecciones internacionales son altamente positivas. "Creo que esta serie es una gran puerta de salida y puede dar a Chile una proyección continental. Incluso podría doblarse y exhibirse en Europa, pues puede interesar a nivel mundial", manifestó.

Añade que el reparto está en estudio y que hasta el momento están confirmados Jael Unger y Jaime Vadell. También se asegura la inclusión de la actriz portorriqueña Ana María Ramos, quien hará el rol de pascuense.

Este viernes se iniciarán las pruebas de cámara y actuación a los actores para decidir respecto a las contrataciones de los mismos. Pepe Caviedes quiere incluir en el elenco a gente joven pues "tengo intención de seguir descubriendo valores para darles oportunidades en este campo".

Aunque aún no está clara la fecha de estreno, Caviedes explica que el trabajo de realización debe quedar concluido en tres meses pues él debe regresar en julio a Ecuador para iniciar la filmación de un largometraje llamado "El Chulla Romero y Flores", novela de Jorge Icaza.

ARGUMENTO

"Anakena" son varias historias paralelas unidas por un hilo central: el descubrimiento del gran atractivo de Isla de Pascua en un médico recién egresado. Este llega a Pascua y se siente fascinado por el exótico lugar. Allí conoce a un anciano que también realiza el oficio de médico lo cual hace que se despierte aún más la vocación médica en el protagonista.

El joven doctor decide quedarse en Isla de Pascua y desarrollar allí su trabajo. Desde ese momento comien-

zan a ocurrir varias situaciones que solo podrán verse en la pantalla chica "porque hay que cuidarse de la competencia".

"Esta serie tiene todos los ingredientes típicos para competir con los best seller que se están ofreciendo en la televisión", opina Caviedes. Y agrega: "Además, por ser una novela corta permite un trabajo de mayor profundidad y posibilita la indagación en lo que somos. También es un campo de prueba para que los dramaturgos se interesen en escribir para televisión. De hecho ya lo están haciendo Sergio Vodanovic ("Una familia feliz") y Fernando Jossau (una serie policial)".

EN PROTAB

Pepe Caviedes ha realizado una



Jael Unger será una de las protagonistas de la telenovela "Anakena", que, en principio, se iba a llamar "A la sombra de los moais". Junto a ella trabajará Jaime Vadell y otros actores aún no determinados.

Fútbol internacional en la pantalla chica

Dos interesantes encuentros de fútbol que se disputarán en Europa transmitirá Canal 13 hoy a través de sus pantallas. El primero será entre la selección de República Democrática Alemana e Italia, desde el Estadio Central de Leipzig, partido preparatorio para el Mundial de España 82. Este será transmitido en directo vía satélite, a las 10.30 horas.

Este match contará con la retransmisión del astro italiano Giancarlo Antognoni (Fiorentina).

A las 13.45, se transmitirá en directo vía satélite el partido que jugará Alemania Federal (próximo rival de la selección chilena en el Mundial) contra Checoslovaquia, en Colonia. La transmisión de las 10.30 horas contará con los relatos de Raúl Prado y los comentarios de Julio Martínez. En cuanto al segundo (13.45 horas) los comentarios serán de Alberto Fouilloux y los relatos de Sergio Silva.

CANAL 7

Canal Siete, por su parte, emitirá, a las 19.45, el encuentro de las selecciones de Argentina y Rusia, en directo desde el país trasandino.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 13.45 "SINTONIA MUSICAL".
- 14.00 "PARA SABER Y JUGAR".
- 17.00 "UCEVELANDIA". Muchos dibujos animados para el mundo de los niños.
- 18.05 "LOS SECRETO DE JULY".
- 19.00 "COMBATE". Inspirada en historias verdaderas.
- 19.55 "TELECRONICA". Noticias regionales, nacionales e internacionales.
- 20.15 "TELEFESTIVAL INFANTIL". Las mejores aventuras y caricaturas de la televisión.
- 21.20 "JULIA". Novela original de Tessa Picazo.
- 22.15 "UCEVEDEPORTES". Hoy: Box, entre Louie Hubela vs. Ken Bogner, en categoría mediano. Hípica: desde el Hipódromo Chile y el Club Hípico de Santiago, lo acontecido en el día de carreras.
- 23.30 "VERONICA". Teleriserie.
- 00.30 "CONVERSANDO". Con el Padre Piñovi.

CANAL 7

- 06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA.
- 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. MIGUEL ANGEL CONTRERAS entrega consejos, datos e informaciones para los agricultores.
- 07.00 PRIMERA HORA. Noticias. Con Carmen Puelma y Patricia Ihnen.
- 07.45 TENGA USTED UN BUEN DIA. UD. NO LO DIGA... Con Mario Bandera. EJERCICIO Y SALUD, con Carlos Saavedra. SE ACUERDA CUANDO... Con Agustín Inostroza. AMBIENTANDO, Con María Elena Tocornal, y

- Angélica Joannon. A LA SUERTE DE LA OLLA. Con LOS GORDOS. Hoy: Niños envueltos. USTED, NO LO DIGA: Con Mario Bandera. ¿LO RECONOCE? Concurso. SU MUSICA. Con Eduardo Soto. cierre "TENGA USTED UN BUEN DIA".
- 09.15 ALIAS SMITH AND JONES. Acción y aventuras en el Oeste.
- 09.40 ALTA TEMPERATURA. Comedia, protagonizada por James Withmore.
- 10.00 ESCUELA DE DETECTIVES.
- 10.25 FUNCION MATINAL. Bilete infantil.
- 11.30 EL CRUCERO DEL AMOR. Románticas historias que ocurren durante la travesía de este crucero.
- 12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA. Con ENRIQUE MALUENDA y sus invitados. Hoy: ANTONIO ZABALETA canta "Quíreme mucho", IVONNE MELANIE y "All out of love", la coreografía del tema "Hazme una jugada" de Olivia Newton John, las canciones de ROSE VAN, la sección "Affirmese usted, compadre", ANTONIO GUBBINS y "Sol de Amanecida", canciones de nuestra tierra con NANO PARRA, el humor de PEPE TAPIA, LOS HERMANOS ARRIAGADA y "Bravo", el cantante argentino LEO DAN, y el ritmo de BEAT COMBO.
- 14.00 EDICION UNO. Noticias con Eduardo Cruz.
- 14.10 LA COLORINA. Teleriserie mexicana. Con Lucía Méndez.
- 14.50 SOLEDAD. Teleriserie con Libertad Lamarque, Héctor Bolla, Christian Bach.
- 15.20 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.25 MUJER BIONICA. Serie de acción con Lindsay Wagner.
- 16.15 EL CHAVO.
- 16.40 PIES GRANDES Y EL JOVEN SALVAJE. Serie de aventura,

- ras, especial para la juventud.
- TARDES DE CINE. Hoy: "EL CINE". Con Grace Kelly, Alec Guinness y Louis Jourdan. Una hermosa princesa se enamora de un modesto profesor. Pero la madre de la joven intenta, por todos los medios, casarla con un monarca extranjero.
- 19.45 FUTBOL INTERNACIONAL. En directo, desde Argentina, el encuentro de las selecciones de ARGENTINA y RUSIA.
- 22.00 EDICION DOS. Síntesis noticiosa del día, con Paulina Nin y Rodolfo Herrera.
- 22.30 LOS ANGELES DE CHARLIE. Serie de acción con Jacklyn Smith, Sheryl Ladd y Shelley Hack.
- 23.30 MUJER POLICIA. Serie policial con Angie Dickinson.
- 00.30 CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "EL GIGANTE HOMBRE ATOMICO", con Sally Fraser, Roger Pace y Dean Parker. En un campo de experimentación nuclear de los Estados Unidos, un oficial es alcanzado por radiaciones de una explosión, lo que le provoca serios trastornos, transformándose en un "gigante".
- 01.30 CIERRE

CANAL 11

- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo que conduce Jorge Rencoret. Noticias matinales con Pamela Hodar y Eduardo Riveros. Conversando con Poncho Cordeiro. "Gimnasia Musical" con Silvia Durán. "Arte y sus Culturas" con Katya Manríquez. "Ronda de Alcaldes" con Jorge Rencoret. "Juegue a la Póla Gol al Despertar" con Pepe Guixé y cocina con Mónica.



Pepe Caviedes se encuentra en pleno proceso de revisión de los libretos de la novela de Roberto Sarah, cuya grabación parte en mayo.

Programa de TV 11

"La idea no es editorializar"

Patricio Bañados, conductor de "Proyección", señaló que el espacio sólo informará y mostrará los distintos ángulos de un tema determinado, salvo si éste tiene carácter didáctico

Como un programa de esquema suelto y que "no pretende editorializar, sino informar y mostrar los distintos ángulos de un tema determinado", definió Patricio Bañados a "Proyección", espacio que a partir de mañana, a las 21.25 horas, inicia un ciclo en la Franja Cultural de Teleonce.

Se "seleccionarán tópicos de interés general y que de una u otra forma interfieran en la vida cotidiana de los seres humanos", explicó el conductor Bañados, quien agregó que en cada emisión se incluirán pequeños reportajes para introducir a los televidentes al tema, además de la opinión de especialistas que opinarán al respecto.

Salvo en aquellos de carácter didáctico, el equipo de "Proyección" entregará postura determinada. En general, se tratará de entregar el máximo de antecedentes, para que de esa forma cada televidente interprete de acuerdo a su propio marco de referencia.

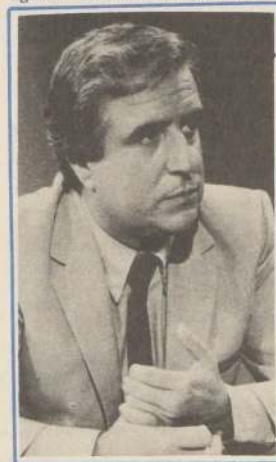
Consultado el profesional sobre su posición respecto del programa, sin dudar, señaló que "este es el tipo que a mí más me gusta conducir, porque el proceso de conocer opiniones de gente docta sobre distintos problemas siempre es entretenido. Es un placer escuchar a alguien que hable con propiedad sobre cualquier disciplina".

En relación a la temática que le gustaría incluir en este ciclo del programa, que nació como "Perspectiva" en Televisión Nacional hace algunos años y que él también condujo, Bañados fue enfático en decir que "los conflictos ético cotidianos" son los que personalmente más le interesan. Añadió que "todos tenemos esas dudas, hasta cierto punto morales, en la toma de diversas determinaciones de nuestro quehacer diario. Se hará un análisis de cómo se descomponen un problema frente al cual es necesario decidir que ese aspecto ético surge en las distintas instancias de la vida, sea esta cotidiana y familiar o profesional".

Reiteró que esto tiene vital importancia en la sociedad contemporánea, incluso mucho más de lo que la gente supone.

"DERECHO A MORIR"

Refiriéndose al primer programa de "Proyección", Patricio Bañados contó que el tema de análisis será el derecho a no que tienen los hombres sobre su vida. Se tratará de responder interrogantes como: ¿Hasta qué punto somos realmente dueños de nuestra existencia? ¿Debe un médico agotar todos los esfuerzos para conser-



Patricio Bañados, conductor de "Proyección", señaló que se tratará de analizar, explicar y penetrar en diversos fenómenos y problemas socio-culturales contingentes.

var artificialmente la vida de un enfermo incurable?...

Partiendo de la película "Al cabo es mi vida", exhibida en el país, se conversará sobre un caso puntual de una persona que sufre de los facultativos terminar con su sufrimiento.

"Proyección" contará con la presencia en estudio de la periodista Nelly Chiofalo, el abogado Emilio Puga, la asistente social María Leiva y el siquiatra Otto O'Ryan, quienes conversarán con Patricio Bañados acerca del "Derecho a la muerte" que tienen los seres humanos.

El programa se iniciará con un nopsis del filme, reforzado con una encuesta callejera entre personas que vieron la cinta, además de las visiones religiosas de un sacerdote católico, un evangélico y un rabino. En esa base, los especialistas tratarán de analizar el problema que plantea eutanasia, tanto a legos como a médicos.

La depresión y la adopción de los tópicos de las próximas emisiones del espacio, cuyo equipo musical está formado, además de Patricio Bañados, por el director televisivo Pablo O'Ryan, la productora Henriqueta y la asistente Lily B.

Falleció dueño de "La Casa Grande"

Esta madrugada falleció en el hospital Francisco Sacaan, propietario del inmueble ubicado en calle Alameda 1879, el que se utilizó como base para las filmaciones de la novela "Casa Grande" de Canal 13.

Sacaan, quien prestó toda su colaboración al equipo que dirige el programa, falleció a los 85 años de edad y sufrió un infarto cardíaco. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central.

"Corazón", de Edmundo Amicis.

- 13.00 ALMOZANDO EN EL CINE. Con la conducción de Claudio Serrano y la presentación de Cecilia Serrano y J. Ebersperger.
- 13.55 TELESTAR. Noticias regionales, nacionales e internacionales.
- 14.10 MUNDOS INDIVIDUALES. Serie inglesa con los costumbres de las clases y bajas en la Inglaterra de Eduardo VII. Hoy: "El biógrafo de ambiente" James. Visitado a una elegante casa de un viejo amigo. Son los que acompañan a asumir una misión que narra de orgullo. Con Langton — Simon — Gordon Jackson — Badeley y Jeanne Marchand.
- 15.05 TRAMPA PARA UN DOR. Teleriserie protagonizada por Grimaud y Cristina Albornoz.
- 16.00 FUTBOL INTERNACIONAL. Hoy: República Democrática Alemana vs. Polonia. Desde el Estadio de Leipzig.
- 17.35 CINE EN SU CASA. "La libertad". Un poema de guerra inglés es leído para preservar la vida del elefante del zoológico de nich y deberá poseer una en una arriesgada aventura a través de Los Alpes. Con Reed, Michael y Karen Baal.
- 19.15 ALGUIEN POR QUIEN. Teleriserie chilena.
- 20.25 LOS TELEVICENTOS.
- 20.30 TELETEC. Noticias.
- 21.30 LAS AVENTURAS DE HOY. "B. J. y la mina".
- 22.30 LOS DOS LADOS DE LA CALLE. Serie de acción.
- 23.00 TELENOCHES. Noticias.
- 23.00 PERIODISTA Jorge Díaz.
- 24.00 MINDER. Serie de acción, con Dennis Weaver, George Cole. Hoy: "Lunes en la noche".

CANAL 13

- 10.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO.
- 11.20 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. Con las aventuras de Rickie Rich — Los defensores Interplanetarios — Shazan.
- 12.15 MARCO. Dibujos animados japoneses, basados en el libro